



★ Anuncia-se que serão proximamente reiniciadas as operações de mineração nas velhas minas de Fen, perto de Ulefos, no distrito de Telemark, (Noruega) onde cessaram já há vários anos as atividades de extração do minério de ferro.

Novas pesquisas mostraram que a região é rica em depósitos de minério metálico, largamente usado na indústria do aço no exterior, inclusive no preparo do aço para motores a jato-propulsão. A única outra jazida conhecida desse minério está na Nigéria, África Ocidental, e já quase esgotada.

A nova exploração poderá concorrer substancialmente para o aumento do comércio da exportação para as áreas do dólar e da libra, sendo o valor de exportação do minério de cerca de 250 dólares por libra-peso.

★ De acordo com as estatísticas recentemente publicadas continuam declinando a porcentagem correspondentes às exportações norte-americanas para os mercados da América Latina.

A cifra correspondente ao Brasil, em 1949, foi de 42.47%, em comparação com 61.21% em 1944; também foi reduzida, consideravelmente, a proporção das compras realizadas pela Argentina, que, no ano passado, assinalou uma proporção de 10.53%, em comparação com 21.23% em 1944. Os mercados latino-americanos apresentam uma decidida tendência para reduzir suas compras na Europa, especialmente em razão da escassez de dólares; este fato é demonstrado pela série de sucessivos tratados de comércio concertados, nos últimos meses, pelos diversos países latino-americanos com os países industrializados da Europa. As estatísticas comerciais do Brasil indicam um aumento de 12.96% na importação brasileira da Grã-Bretanha, em comparação com a cifra registrada em 1944, que foi de 2.93%.

★ As exportações de cebolas durante a estação de 1949-1950 elevaram-se a 131.699.000 quilos. Em novembro, a produção chegou a atingir 28.200.000 quilos, sem estoque de reservas, as quais têm de ser importadas do Egito, a fim de satisfazer as necessidades internas. O preço da cebola permanece sendo cerca de 35 centos por quilo, considerando excepcionalmente elevado para o artigo egípcio.

Tomando as medidas necessárias para o futuro, vastas regiões da província da Zelândia foram reservadas para o cultivo da cebola na próxima safra.

★ Uma reforma em minigrafia da ortografia da língua sueca é a finalidade de um novo dicionário revisado e modernizado, que será publicado neste verão pela Academia Sueca, em sua nova edição. Esta obra contém cerca de 260.000 palavras, ou seja, o dobro da edição de 1923 e 130.000 mais da edição de 1900. Este aumento é devido a uma aceitação mais liberal de expressões coloquiais e palavras compostas, ao mesmo tempo que reflete os progressos realizados na ciência da língua e da ciência nos últimos decênios.

★ Graças a um novo e notável método aperfeiçoado pelo sr. Pehr Edman, guineense, Lund, a cidade da Suécia, é possível, finalmente, a estrutura química das proteínas, ou seja, o grupo de substâncias orgânicas que contém numerosos aminoácidos e são constituintes por aminoácidos sob a forma de cadeia.

Sindicato dos Trabalhadores na Indústria da Cerveja e Bebidas em Geral

EDITAL

ELEIÇÕES SINDICAIS — NOTIFICAÇÃO DE PRAZO PARA REGISTRO DE CANDIDATOS

A Diretoria do SINDICATO DOS TRABALHADORES NA INDÚSTRIA DA CERVEJA E BEBIDAS EM GERAL, de São Paulo, de conformidade com a portaria assinada pelo Excmo. Senhor Ministro do Trabalho, Indústria e Comércio, pelo presente edital notifica os seus associados de que serão realizadas no próximo dia 30 de Junho do corrente ano as eleições para renovação da Diretoria e do Conselho Fiscal do referido Sindicato, bem como para escolha dos seus novos representantes junto à Federação dos Trabalhadores nas Indústrias da Alimentação e do Estado de São Paulo.

PRAZO PARA REGISTRO DE CANDIDATOS — A partir desta data terá início o prazo para registro de candidatos aos cargos eletivos, o qual se encerra no dia 10 (dez) dias antes do pleito, ou seja, a 20 de Junho.

CARGOS A PREENCHER — São os seguintes os cargos eletivos, no Sindicato: 1) — DIRETORIA — 3 (três) diretores e respectivos suplentes; 2) — CONSELHO FISCAL — 3 (três) conselheiros e respectivos suplentes; CONSELHO DE REPRESENTANTES — 2 (dois) Conselheiros do Sindicato junto à Federação respectiva.

DOCUMENTOS EXIGIDOS PARA REGISTRO DE CANDIDATOS — O registro será efetuado na Secretaria do Sindicato, à rua Vergueiro n.º 904 — andar térreo — das 13 às 12 horas, com exceção do sábado, cujo expediente é das 9 às 12 horas, fornecendo o Sindicato recibo da documentação entregue.

Para registro deverá ser apresentado requerimento em 3 (três) vias, assinado por todos os candidatos e do qual constem os seguintes dados com relação a cada candidato: a) nome completo, naturalidade e condição civil; b) número de matrícula social; c) número e série da carteira profissional; d) nome do estabelecimento ou local onde exerce a profissão ou função; e) tempo de exercício da atividade profissional.

OBSERVAÇÕES — O requerimento será instruído com a prova, para cada candidato, de que não está incurso em nenhum dos casos de inelegibilidade previstos no artigo 530 da Consolidação das Leis do Trabalho.

Encerrado o prazo de registro de candidatos que concorrerão no pleito, será designado o local ou locais em que se realizarão as votações.

São Paulo, 19 de Maio de 1950.

a) — Decleciano de Holanda Cavalcanti — PRESIDENTE (21-23-24)

pregados, se as subvenções oficiais em atraso fossem pagas. O Sindicato considerou ainda oportuna a satisfação daquele compromisso, tendo a solicitação sido recebida favoravelmente pela Santa Casa.

EDITAIS

"Banco da América S.A."

ATA DA 286.ª REUNIÃO DA DIRETORIA DO BANCO DA AMÉRICA S.A.

Aos 27 dias do mês de abril de 1950, nesta cidade de São Paulo, estado do mesmo nome em sua sede social a rua de S. Bento 413, presentes todos os diretores executivos do Banco da América S.A.: sr. Jorge da Silva Fagundes, diretor presidente, Dr. Jacinto Meira de Vasconcelos, diretor vice-presidente, sr. Herbert Victor Levy, diretor superintendente, mais os senhores diretores abaixo assinados, assumiu a presidência o Diretor Presidente sr. Jorge da Silva Fagundes, servindo eu, Clementina Covizzi Ferrari, como secretária. Abriu a sessão, declarou o sr. Presidente que tendo comparecido mais de dois terços de membros da Diretoria, havia número legal e que a presente reunião se destinava especialmente, a tomar conhecimento, discutir e votar uma proposta dos Diretores Executivos que foi lida por mim secretário e cujo inteiro teor é o seguinte: "Proposta — Os diretores executivos abaixo assinados, propõem à Diretoria que esta, usando da faculdade que lhe é atribuída pelo art. 3.º, parágrafo único, letra b, dos estatutos sociais, que lhe atribui competência para deliberar sobre a fundação de filiais, agências, sucursais e escritórios, deliberar criar novas agências do nosso estabelecimento bancário e que terão as seguintes localizações: três agências urbanas na cidade de São Paulo, nos bairros e arredores que forem escolhidos pela Diretoria Executiva. São Paulo, 27 de abril de 1950. a) Jorge da Silva Fagundes, b) Jacinto Meira de Vasconcelos, c) Herbert V. Levy". Posta em discussão essa proposta, o Diretor Superintendente sr. Herbert V. Levy usou da palavra e encareceu a importância e oportunidade de instalação dessas agências que viriam auxiliar o incessante desenvolvimento do Banco. Foi então debatida a proposta tendo-se pronunciado todos os Diretores presentes. Em seguida submetida foi ela submetida a votos, tendo-se verificado haver sido unanimemente aprovada. A vista desse resultado o sr. Presidente declarou que a Diretoria Executiva daria todas as providências legais e comerciais para que fosse posto em execução o que acabara de ser deliberado e se congratulava com todos pelo acerto da medida tomada. E como nada

CERTIDÃO JUNTA COMERCIAL SAO PAULO

CERTIFICO que o BANCO DA AMÉRICA S.A., com sede nesta Capital, arquivou nesta Repartição, sob n.º 47.055, por despacho da Junta Comercial em sessão de 16 de maio de 1950, a ata da reunião de sua diretoria, realizada em 27 de abril de 1950, pela qual foi aprovada a proposta dos diretores executivos autorizando a instalação de três agências urbanas nesta cidade de São Paulo, do que dou fé. — Secretária da Junta Comercial do Estado de S. Paulo, 19 de maio de 1950. — Eu, Judith Miranda, escriturária, a escrevi, conferi e assino: — (a.) Judith Miranda. E eu, Guilmar de Andrade Mendes, escriturária "H" a subscrevo e assino pelo chefe da seção do Expediente e Correspondência: — (a.) Guilmar de Andrade Mendes.

Sindicato dos Trabalhadores na Indústria de Artefatos de Papel, Papelão e Cortiça de São Paulo

EDITAL

ELEIÇÕES SINDICAIS — NOTIFICAÇÃO DE PRAZO PARA REGISTRO DE CANDIDATOS

A diretoria do Sindicato acima mencionado, devidamente autorizada por telegrama do sr. ministro do Trabalho, datado de 16 do corrente mês, pelo presente Edital notifica os seus associados de que serão realizadas no próximo dia 30 DE JUNHO DE 1950 as eleições para renovação da Diretoria e do Conselho Fiscal do referido Sindicato, bem como para escolha dos seus novos representantes no Conselho de Representantes da Federação dos Trabalhadores nas Indústrias do Papel, Papelão e Cortiça do Estado de São Paulo.

PRAZO PARA REGISTRO DE CANDIDATOS — A partir desta data, começa a correr o prazo para registro de candidatos, o qual se encerra dez dias antes do pleito, ou seja, a 20 de Junho.

CARGOS A PREENCHER — São os seguintes os cargos eletivos, no Sindicato: 1) — DIRETORIA — Três diretores e respectivos suplentes; 2) — CONSELHO FISCAL — Três conselheiros e respectivos suplentes; 3) — CONSELHO DE REPRESENTANTES — Dois Conselheiros do Sindicato junto à Federação respectiva.

DOCUMENTOS EXIGIDOS PARA REGISTRO DE CANDIDATOS — O registro será efetuado na Secretaria do Sindicato, à rua Florença de Abreu, 157, 2.º andar, conjuntos 306, 4.º e 5.º, das 13 às 12 horas, com exceção do sábado, fornecendo o Sindicato recibo da documentação entregue.

Para o registro deverá ser apresentado requerimento EM TRÊS VIAS, assinado por todos os candidatos e do qual constem os seguintes dados com relação a cada candidato: a) nome completo, naturalidade e condição civil; b) número de matrícula social; c) número e série da Carteira Profissional; d) nome do estabelecimento ou local onde exerce a profissão; e) tempo de exercício da atividade profissional.

OBSERVAÇÕES — O requerimento será instruído com a prova, para cada candidato, de que não está incurso em nenhum dos casos de inelegibilidade previstos no artigo 530 da C.L.T.

Serão realizadas votações no local de trabalho. Logo seja encerrado o prazo de registro de candidatos, serão designados os locais onde se realizarão as votações.

São Paulo, 18 de maio de 1950. (a.) Darci Pinto de Carvalho, presidente do Sindicato Trab. Ind. Artefatos de Papel, Papelão e Cortiça de S. Paulo. (19-20-21)

Box — Turfe — Esporte Tudo no

JORNAL DE NOTÍCIAS

10.374

Pecan as novidades dos FOGOS CARAMURU CORES * ALEGRIA * FESTAS NÃO TENDO A CABEÇA DO INDIO NÃO É CARAMURU

Depósito: RUA THIERS, 614 — Fone: 9-5577 (10357)

SINDICATO DOS TRABALHADORES NAS INDÚSTRIAS DA CONSTRUÇÃO CIVIL, DE OLARIA E CERÂMICA PARA CONSTRUÇÃO, DE LADRILOS HIDRÁULICOS E PRODUTOS DE CIMENTO DE SÃO PAULO

EDITAL

NOTIFICAÇÃO DE PRAZO PARA REGISTRO DE CANDIDATOS

O sindicato acima mencionado, devidamente autorizado por telegrama do sr. ministro do Trabalho, de 17 do corrente, pelo presente Edital notifica os seus associados de que serão realizadas no próximo dia 30 de Junho de 1950 as eleições para renovação da sua diretoria e do Conselho Fiscal, bem como para escolha dos seus novos representantes no Conselho de Representantes da Federação dos Trabalhadores nas Indústrias da Construção e do Mobiliário do Estado de São Paulo.

PRAZO PARA REGISTRO DE CANDIDATOS — A partir desta data, começa a correr o prazo para registro de candidatos aos cargos eletivos, o qual se encerra dez dias antes do pleito, ou seja, a 20 de Junho.

CARGOS A PREENCHER — São os seguintes os cargos eletivos no Sindicato: 1) — DIRETORIA — Cinco diretores e respectivos suplentes; 2) — CONSELHO FISCAL — Três conselheiros e res-

pectivos suplentes. CONSELHO DE REPRESENTANTES — Dois Conselheiros do Sindicato junto à Federação respectiva.

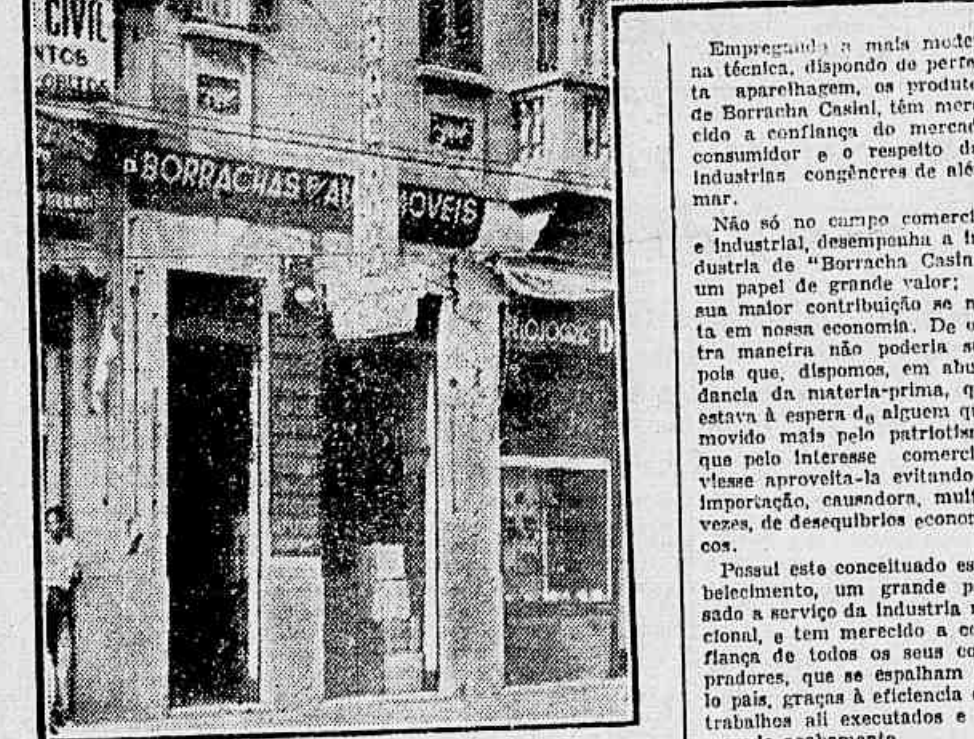
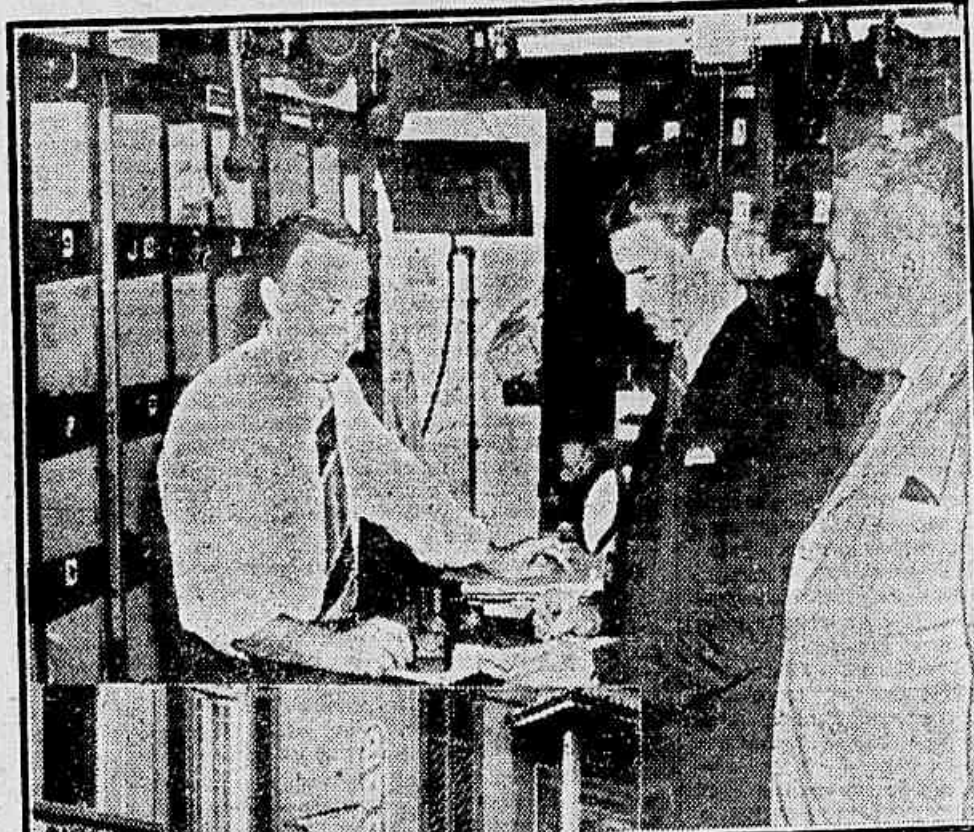
DOCUMENTOS EXIGIDOS PARA REGISTRO DE CANDIDATOS — O registro será efetuado na Secretaria do Sindicato, à rua Conde de Sarzedas, 304, fornecendo o Sindicato recibo da documentação entregue.

Para o registro deverá ser apresentado requerimento EM TRÊS VIAS, assinado por todos os candidatos e do qual constem os seguintes dados com relação a cada candidato: a) nome completo, naturalidade e condição civil; b) número de matrícula social; c) número e série da Carteira Profissional; d) nome do estabelecimento ou local onde exerce a profissão; e) tempo de exercício da atividade profissional.

OBSERVAÇÕES — O requerimento será instruído com a prova, para cada candidato, de que não está incurso em nenhum dos

casos de inelegibilidade previstos no artigo 530 da C.L.T. A votação se fará na sede social, à rua Conde de Sarzedas, 304, das 9 às 21 horas do dia 30 de Junho próximo e também por meio de urnas volantes, que o Sindicato fará correr, de acordo com a autorização contida no parágrafo único do art. 9.º das Instruções ministeriais. Os associados serão previamente informados do itinerário das urnas volantes. São Paulo, 19 de maio de 1950. (a.) Paulo de Menezes, presidente. (20-21-23)

Contribuindo para o progresso do Brasil



É verdadeiramente titanica a luta que tem mantido os industriais brasileiros no desejo de ver o nosso país conquistar a sua independência econômica. Ora a falta de maquinários modernos, a falta de amparo, e não raras vezes a concorrência das importações. Os que conseguem vencer são mercedores dos maiores aplausos e referências. E entre estes pioneiros da nossa libertação econômica está o industrial Volante Casini, fabricante de mais variados produtos. Ao passar a nossa reportagem pela rua Piratininga, 781, foi ter ao estabelecimento que ali

mantém Volante Casini, estando este depositado sob a eficiente direção do sr. Mario Guimarães Araújo.

A fabrica desta grande casa acha-se instalada no Rio de Janeiro, à rua Luz Camaro, 217, e a sua loja na rua do Senado, 27.

Também a capital mineira já conta com um depósito das precuosidíssimas "Borrachas Casini", que conquistaram todo o nosso mercado consumidor.

As casas revendedoras tem dado todo apoio a esta industria, o que se verifica no Pedimos uma peça Casini.

Esta notável fabrica produz os mais variados produtos de borracha: os mais finos tapetes, estribos, coxins, pedais, bastes, chassis, anti-ruido para cotre, borracha esponjosa para portas e malas, lanchas para amorteçedores e juncos para qualquer tipo de carro. Por aí, podemos notar a variedade de produtos da firma que, tem em São Paulo um dedicado gerente o sr. Mario Guimarães Araújo, que tudo tem feito para que a Borracha Casini, justo orgulho da industria nacional, continue sempre avançando no campo do progresso.

OTICA SOLAR

OCULOS — FOTO — CINE

N. N. BERNARDINI

OFICINA DE PRECISÃO — EXECUTAMOS RECEITA MEDICA

LARGO S. JOSÉ DO BELÉM, 155 Fone: 9-1340

(ao lado do Cine São José) SÃO PAULO (10350)

A FOGUEIRA DAS LOUÇAS

RUA GENERAL CARNEIRO N.º 175

FONES: Vendas: 2-2386 — Escrit.: 3-7918

CAIXA POSTAL, 1816

Soc. Comercial e Importadora
Castro Branco Ltda.

FERRAGENS, TINTAS E LOUÇAS

Especialidade em ferragens para construções — Grande sortimento de artigos para presentes

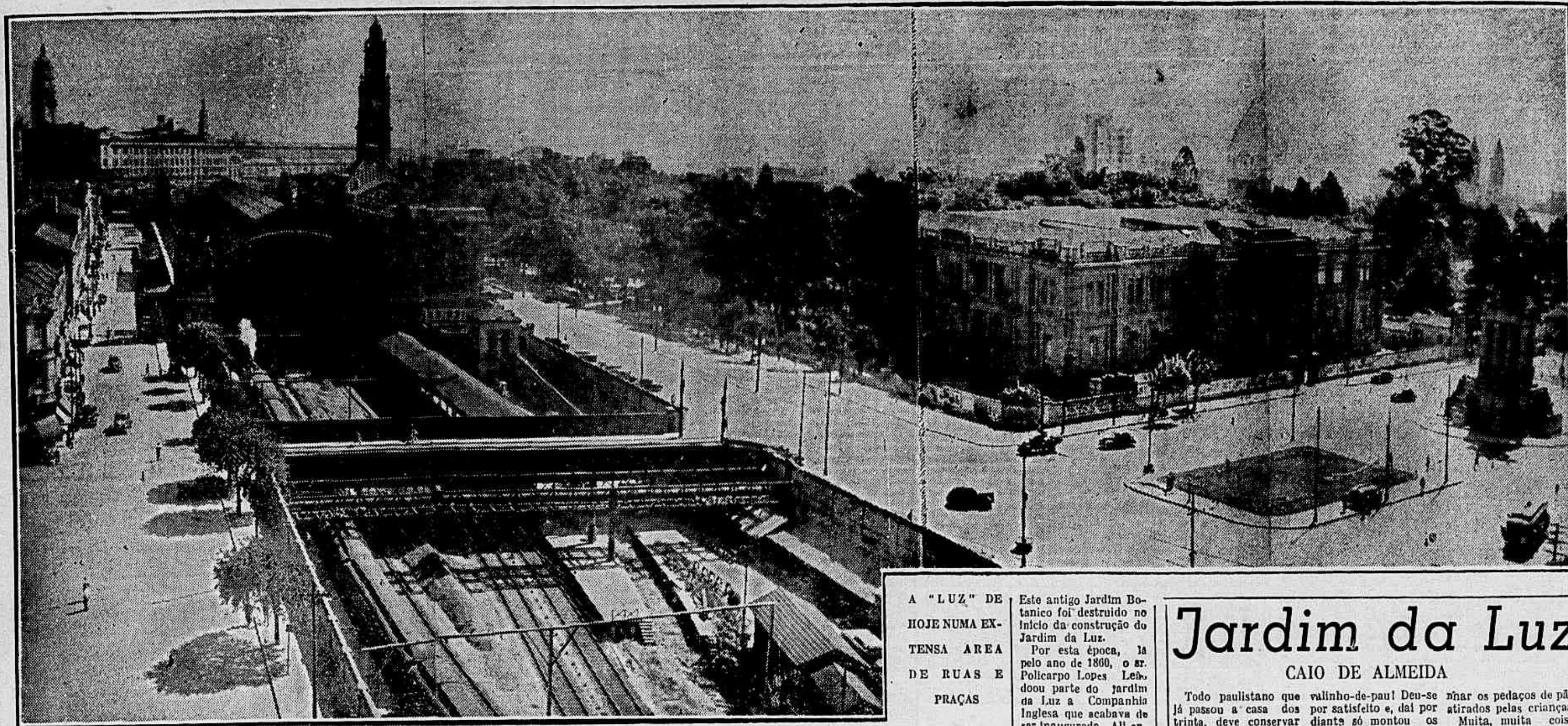
AGUA RASA - BER
REGENTE FEIJO' -
av. Alvaro Ramos, 13
rua Natal, 1024; Agun
da Mocca, 5014 (Lgo
na); N. S. do Bom
Alvaro . Ramos, 2115.

LAPA -- Sta Izabel,
Outubro, 626; Vivianh
nellersos, 77 -- balco

Armando di Arturo, March
Sergio, Martino Angela f
Nicola, Mazzante Francesco
Mele Giorgio Margherita
Nando, Morast Emilio, Nan
ninj Fioraldi, Pngliari Sa
Iuzzo di Rinaldo, Passarel
Annibale e Fava Anonim
Reccanale Angelo fu Glas
cinto, Renzo Fioravante, Ri
sappo Gergio di Domenico
Romano Antonino e sorell
Rosatti Catina in Milan
figli, Ruzzi Giuseppe, Sa
Luciano di Maro, Salv
Giuseppe e famiglia, Seve
rini Antonio, Giuseppe
Tognolo Giovanni, Zapp
rolli Innocenzo fu Luigi, Z
pito Jozzi.

A LUZ - Quatro séculos e meio de existencia

Na região preferida para caçada de codornas e perdizes, levanta-se hoje um dos maiores monumentos ao progresso de São Paulo - O jardim da Luz, dos fotógrafos ambulantes: "Vai sair um passarinho" ... - O que é e o que será uma das maiores estações ferroviárias do Continente



A "LUZ" DE
HOJE NUMA EX-
TENSIVA AREA
DE RUAS E
PRAÇAS

Este antigo Jardim Botânico foi destruído no início da construção do Jardim da Luz. Por esta época, já pelo ano de 1860, o sr. Policarpo Lopes Leão, doou parte do jardim da Luz à Companhia Inglesa que acabava de ser inaugurada. Ali então se construiu a Estação da Luz.

Jardim da Luz

CAIO DE ALMEIDA

Todo paulistano que já passou a casa dos trinta, deve conservar fundas recordações de dois logradouros do velho São Paulo.

Um, o Parque Antártica, outrora local preferido pela meninada e pelas famílias paulistas para o passeio de domingo. E, ali, existiam rolagantes, patins, automoveis minúsculos, cavalinhos de pau e outros divertimentos elétricos próximos a se serem inauguradas, os cabos de eletrificação Santos-Jundiaí, um dos maiores melhoramentos levados a efeito pela companhia. Aproximadamente de dez em dez minutos dali partiam inúmeros trens para o interior paulista. Estão sendo construída na Estação da Luz uma grande plataforma.

Saindo da Estação ela nos permite ver a sua imponente torre erguida para o céu do bairro que parece se aninhar em torno dela. Na frente encontramos o pitoresco Jardim da Luz, ponto preferido para os passeios, oferecendo aos visitantes que desembarcam na estação um belíssimo panorama verdejante.

Possui o Jardim da Luz as mais lindas fontes luminosas, com artísticos repuxos, dando seguimento a lindas cascatas que mais parecem obra da natureza. Abrigados pelos sombrios benfazejos das enormes árvores que se erguem no interior daquele jardim, procuramos observar os rústicos bancos, que mais parecem possantes troncos de árvores, seus grandes canteiros de grama salpicados de flores multicoloridas. (Conclui na pág. 14)

Os anos foram passando e o bairro foi perdendo, pouco a pouco, sua feição provinciana, as avenidas foram sendo rasgadas desalmadamente por cima das suas construções coloniais. Ali foi teatro de combate na revolução de 1924. A este respeito muito nos esclareceu a Sra. D. Maria Antonieta Pinheiro e Prado. Foi ela quem testemunha o cenário daquele acontecimento, desenrolado junto do quartel de polícia na Avenida Tiradentes. Disse-nos ela que ao som de hinos patrióticos marchavam os soldados rumo a rua Rodrigues de Barros, sendo ali desfechado o primeiro tiro culminando com a morte de um deles.

Estava iniciada a luta. Crianças corriam para todos os lados da Avenida, era mesmo um espetáculo apavorante. As forças preparavam-se para um combate que ia ser desfechado às 12 horas. A calça da rua tinha rebentado estava faltando o precioso líquido, a Sra. Maria Antonieta teve a sua casa invadida de balas; os soldados se agrupavam por cima do quartel sob as ordens do General Isidoro Dias Lopes.

Aquela agitação passou, e o bairro da Luz, bem como a Avenida Tiradentes, ali ficaram recebendo o aragem do progresso. No início da formação do bairro situava-se, onde está hoje o Liceu de Artes e Ofícios, o Jardim Botânico de São Paulo.

Os anos foram passando e o bairro foi perdendo, pouco a pouco, sua feição provinciana, as avenidas foram sendo rasgadas desalmadamente por cima das suas construções coloniais. Ali foi teatro de combate na revolução de 1924. A este respeito muito nos esclareceu a Sra. D. Maria Antonieta Pinheiro e Prado. Foi ela quem testemunha o cenário daquele acontecimento, desenrolado junto do quartel de polícia na Avenida Tiradentes. Disse-nos ela que ao som de hinos patrióticos marchavam os soldados rumo a rua Rodrigues de Barros, sendo ali desfechado o primeiro tiro culminando com a morte de um deles.

Estava iniciada a luta. Crianças corriam para todos os lados da Avenida, era mesmo um espetáculo apavorante. As forças preparavam-se para um combate que ia ser desfechado às 12 horas. A calça da rua tinha rebentado estava faltando o precioso líquido, a Sra. Maria Antonieta teve a sua casa invadida de balas; os soldados se agrupavam por cima do quartel sob as ordens do General Isidoro Dias Lopes.

Aquela agitação passou, e o bairro da Luz, bem como a Avenida Tiradentes, ali ficaram recebendo o aragem do progresso. No início da formação do bairro situava-se, onde está hoje o Liceu de Artes e Ofícios, o Jardim Botânico de São Paulo.

Os anos foram passando e o bairro foi perdendo, pouco a pouco, sua feição provinciana, as avenidas foram sendo rasgadas desalmadamente por cima das suas construções coloniais. Ali foi teatro de combate na revolução de 1924. A este respeito muito nos esclareceu a Sra. D. Maria Antonieta Pinheiro e Prado. Foi ela quem testemunha o cenário daquele acontecimento, desenrolado junto do quartel de polícia na Avenida Tiradentes. Disse-nos ela que ao som de hinos patrióticos marchavam os soldados rumo a rua Rodrigues de Barros, sendo ali desfechado o primeiro tiro culminando com a morte de um deles.

Estava iniciada a luta. Crianças corriam para todos os lados da Avenida, era mesmo um espetáculo apavorante. As forças preparavam-se para um combate que ia ser desfechado às 12 horas. A calça da rua tinha rebentado estava faltando o precioso líquido, a Sra. Maria Antonieta teve a sua casa invadida de balas; os soldados se agrupavam por cima do quartel sob as ordens do General Isidoro Dias Lopes.

Aquela agitação passou, e o bairro da Luz, bem como a Avenida Tiradentes, ali ficaram recebendo o aragem do progresso. No início da formação do bairro situava-se, onde está hoje o Liceu de Artes e Ofícios, o Jardim Botânico de São Paulo.

O bairro da Luz, Bom Retiro e Campos Eliseos, formavam em outros tempos a lendária Piratininga. Havia quem a considerasse a Canaan do planalto bandeirante.

A parte que procuramos relatar pormenorizadamente nesta reportagem é o bairro da Luz, que não obstante ter perdido suas feições de antanho, deixam transparecer, no entanto, os logradouros principais alguma coisa que vem de longe, dos tempos da formação do bairro. A Luz parece ter tido início perto de sua igreja, onde se localizava uma coqueira, adquirida para o levantamento da capelinha.

Hoje ergue-se ali uma imponente igreja. Este terreno pertencia a Dona Julia Prates, senhora dotada de elevados dotes morais, estando o seu nome ligado a vida do bairro. Esta região era preferida para caçadas de perdizes, codornas e para passeios dos mais abastados. Naquela paradisíaca região foi construída a Capela Nossa Senhora do Guapepe, ou dizem outros, Nossa Senhora da Luz do Guapepe, tendo sido construída por Domingos Luiz, o celebre "Carvoeiro" que foi uma das mais populares figuras da Luz e do Bom Retiro. Isto remonta ao ano de 1603, época em

que viveu "o Carvoeiro" que tinha por esposa D. Ana Gamacho. Pela data poderemos verificar que o bairro da Luz é um dos mais velhos recantos da paulicéia, sendo portanto quase que de todo o nosso país.

A pequenina capela fica no convento fundado por frei Antonio Sant'Ana Galvão, sacerdote de grandes qualidades e que ali se acha sepultado.

Segundo nos declarou uma das mais antigas moradoras do bairro existiu uma celebre contenda entre as irmãs de caridade e alguns aventureiros que desejavam lançar mão do terreno onde se situa hoje o convento, já existente naquela época.

A senhora procurada pela nossa reportagem, D. Maria Antonieta Pinheiro e Prado, pertencente a tradicional família paulista, capã de boa palestra e muito estimada no bairro da

Luz. Contou-nos D. Maria Antonieta que o seu pai teve parte destacada no lado das irmãs de caridade defendendo o patrimônio das mesmas.

Seu progenitor chamava-se Américo Vespúcio, e que ao lado de Pinheiro e Prado, Conde de Dr. José Azevedo e o sr. Aguiar provaram categoricamente com provas insofismáveis que o terreno onde se localizava, e até hoje se localiza, o mosteiro sempre pertenceu às caridosas irmãs. O recanto onde se localiza a rua Salvador pertenceu à família Prates.

Prestou também grandes serviços a população do bairro da Luz e a rua D. Dona Monteiro de Barros, mulher que se distinguiu pela distinção e por ser extremamente bondosa. O bairro da Luz foi o lugar preferido por centenas deromeiros, que para ali se dirigiam para cumprir promessas. Instalavam-se provisoriamente, junto do convento, formando grande fila de improvisadas barracas.

Tem também a sua parcela de serviços ao bairro da Luz o dr. João Teodoro, antigo presidente do Estado, que tinha verdadeira predileção pelo Jardim da Luz, sempre procurando embelezá-lo. Este homem publico ligou a Luz ao Brás em 1872, recebendo esta rua o nome de João Teodoro. Até hoje existe alguém no bairro que lembra gostosamente a passagem do dr. João Teodoro pelo governo. Lendas, anedotas coloridas pela imaginação popular e outros casos interessantes.

Um dos fatos que os antigos moradores do bairro guardam até hoje com carinho foi registrada pelo escritor Paulo Cursino de Moura, no seu livro de crônicas: certa vez levaram ao Dr. João Teodoro um papel oficial e o relógio assinalava melodia. Quando o portador foi ter a presença do

presidente, o encontrou em traje de dormir, e ainda embrulhado em um cobertor vermelho, sentado em sua mesa de trabalho a escrever, com as janelas completamente fechadas com duas velas acesas. O portador se assustou com aquilo, não era para menos, e foi perguntando logo e com dificuldade. "mas, que é isto doutor?" O dr. João Teodoro apenas se limitou a levantar a cabeça e entrar numa longa explicação do fenômeno; foi dizendo: "ah! meu amigo, só trabalho à noite, mas tenho urgência em concluir um relatório, por isto vejo-me forçado a tomar estas precauções, que me dão ilusão da noite, mãe do sono e da morte, irmão gêmeo, protetores do silêncio e do isolamento e da tranquilidade. Pode ir, mas diga a seu pai, que está entregue e que são 12 horas da noite no palácio. Mals assustado ficou o portador que antes de ouvir toda a história já se achava a boa distância...

Estava iniciada a luta. Crianças corriam para todos os lados da Avenida, era mesmo um espetáculo apavorante. As forças preparavam-se para um combate que ia ser desfechado às 12 horas. A calça da rua tinha rebentado estava faltando o precioso líquido, a Sra. Maria Antonieta teve a sua casa invadida de balas; os soldados se agrupavam por cima do quartel sob as ordens do General Isidoro Dias Lopes.

Aquela agitação passou, e o bairro da Luz, bem como a Avenida Tiradentes, ali ficaram recebendo o aragem do progresso. No início da formação do bairro situava-se, onde está hoje o Liceu de Artes e Ofícios, o Jardim Botânico de São Paulo.

Os anos foram passando e o bairro foi perdendo, pouco a pouco, sua feição provinciana, as avenidas foram sendo rasgadas desalmadamente por cima das suas construções coloniais. Ali foi teatro de combate na revolução de 1924. A este respeito muito nos esclareceu a Sra. D. Maria Antonieta Pinheiro e Prado. Foi ela quem testemunha o cenário daquele acontecimento, desenrolado junto do quartel de polícia na Avenida Tiradentes. Disse-nos ela que ao som de hinos patrióticos marchavam os soldados rumo a rua Rodrigues de Barros, sendo ali desfechado o primeiro tiro culminando com a morte de um deles.

Estava iniciada a luta. Crianças corriam para todos os lados da Avenida, era mesmo um espetáculo apavorante. As forças preparavam-se para um combate que ia ser desfechado às 12 horas. A calça da rua tinha rebentado estava faltando o precioso líquido, a Sra. Maria Antonieta teve a sua casa invadida de balas; os soldados se agrupavam por cima do quartel sob as ordens do General Isidoro Dias Lopes.

Aquela agitação passou, e o bairro da Luz, bem como a Avenida Tiradentes, ali ficaram recebendo o aragem do progresso. No início da formação do bairro situava-se, onde está hoje o Liceu de Artes e Ofícios, o Jardim Botânico de São Paulo.

Os anos foram passando e o bairro foi perdendo, pouco a pouco, sua feição provinciana, as avenidas foram sendo rasgadas desalmadamente por cima das suas construções coloniais. Ali foi teatro de combate na revolução de 1924. A este respeito muito nos esclareceu a Sra. D. Maria Antonieta Pinheiro e Prado. Foi ela quem testemunha o cenário daquele acontecimento, desenrolado junto do quartel de polícia na Avenida Tiradentes. Disse-nos ela que ao som de hinos patrióticos marchavam os soldados rumo a rua Rodrigues de Barros, sendo ali desfechado o primeiro tiro culminando com a morte de um deles.

Estava iniciada a luta. Crianças corriam para todos os lados da Avenida, era mesmo um espetáculo apavorante. As forças preparavam-se para um combate que ia ser desfechado às 12 horas. A calça da rua tinha rebentado estava faltando o precioso líquido, a Sra. Maria Antonieta teve a sua casa invadida de balas; os soldados se agrupavam por cima do quartel sob as ordens do General Isidoro Dias Lopes.

Aquela agitação passou, e o bairro da Luz, bem como a Avenida Tiradentes, ali ficaram recebendo o aragem do progresso. No início da formação do bairro situava-se, onde está hoje o Liceu de Artes e Ofícios, o Jardim Botânico de São Paulo.

Os anos foram passando e o bairro foi perdendo, pouco a pouco, sua feição provinciana, as avenidas foram sendo rasgadas desalmadamente por cima das suas construções coloniais. Ali foi teatro de combate na revolução de 1924. A este respeito muito nos esclareceu a Sra. D. Maria Antonieta Pinheiro e Prado. Foi ela quem testemunha o cenário daquele acontecimento, desenrolado junto do quartel de polícia na Avenida Tiradentes. Disse-nos ela que ao som de hinos patrióticos marchavam os soldados rumo a rua Rodrigues de Barros, sendo ali desfechado o primeiro tiro culminando com a morte de um deles.

Estava iniciada a luta. Crianças corriam para todos os lados da Avenida, era mesmo um espetáculo apavorante. As forças preparavam-se para um combate que ia ser desfechado às 12 horas. A calça da rua tinha rebentado estava faltando o precioso líquido, a Sra. Maria Antonieta teve a sua casa invadida de balas; os soldados se agrupavam por cima do quartel sob as ordens do General Isidoro Dias Lopes.

Vidraçaria Brasil

Quadros, Vidros, Espelhos e artigos finos para presentes

Jorge Neme Filhos

R. S. Caetano, 392 — Fone: 6-2294

Casa Okamoto

LOUÇAS, FERRAGENS, CRISTAIS E BRINQUEDOS — ARTIGOS FINOS PARA PRESENTES

RUA SÃO CAETANO, 103

FONES: (4-4451) S. PAULO
(4-6486)

WOOLTEX

ARTIGOS DE ALTA QUALIDADE
Molharia Wooltex
ARTIGOS FINOS EM MALHAS DE LA WRONA & GASKO
RUA RIBEIRO DE LIMA, 446 — S. PAULO
Endereço Telefônico: TEXTWOOL

CASA CARVALHO

Grande variedade de móveis usados de todos os tipos
PREÇOS MODICOS
RUA S. CAETANO, 598 — S. PAULO

CASA ZALLI

SECOS E MOLHADOS
Entregas a domicílio com a máxima urgência
R. São Caetano, 701 — Tel.: 4-2140 — S. Paulo

ORGANIZAÇÃO TECNICA

RADIO "EL MUNDO"
Especialista em fabricação de Rádios, Móveis e Rádio-Vitrolas
RUA TRES RIOS, 217 — Fone: 6-2334

Casa dos Fogareiros

Fundada em 1927
COMERCIO IMPORTAÇÃO

Secção técnica para reparos
R. S. CAETANO, 466

R. S. CAETANO, 466

TORREFAÇÃO E Café Rocha

(Marca Registrada)
A. ROCHA & IRMÃO

MATRIZ:
Rua da Cantareira, 1179 - Fone: 4-4404
FILIAL:
Rua e N.º 10 (Merc. Municipal)
Fone: 2-1541 — S. PAULO



Casa Estrela

Quadros, Espelhos, Vidros e Artigos Religiosos, Etc.

Vendas por Atacado e Varejo

C. A. Makhohl

TELEFONE, 4-9703

AVENIDA TIRADENTES, 290

Ao Bazar Militar

Alfaiataria civil, militar e profissional — Grande fábrica de bonés

ARTIGOS MILITARES EM GERAL — ARTIFATOS DE COURO BORDADOS — OFICINA PROPRIA — CASIMIRAS — BRINS AVIAMENTOS

Atacado e a varejo

M. P. Oliveira Junior

FONE: 4-3406

AV. TIRADENTES, 192 — S. Paulo

A secção de

TURFE

do

JORNAL DE

NOTÍCIAS

é das mais

completas

da Capital

JORNAL DE

NOTÍCIAS

CAIXOTARIA SÃO PAULO

Antonio Faustino Pereira

Encarrega-se de qualquer encaixotamento de Móveis e de Cofres — Caixões sob medida de Número e de Guarda-Chuva Especialidade caixas para piano

R. JOAQUIM MURTINHO, 157 — Tel.: 4-2181

Auto Escola "ESTRELA"

Direção e Orientação: J. T. SOARES

Cursos de Motoristas Profissionais e Amadores
Cursos Especiais para Senhores e Senhoritas

INSTRUTORES E INSTRUTORAS Máxima Competência — Autorizados pela D. S. T.

Rua Mamoré, 718 — Tel.: 52-8856

Calçados Stacchini

Alfredo Stacchini

RUA JOSÉ PAULINO, 801 — FONE: 52-8779

IMPORTAÇÃO - ATACADO - VAREJO

VENDAS A PRAZO

CONSERTAM-SE RÁDIO RÁDIOS

Distribuidores exclusivos

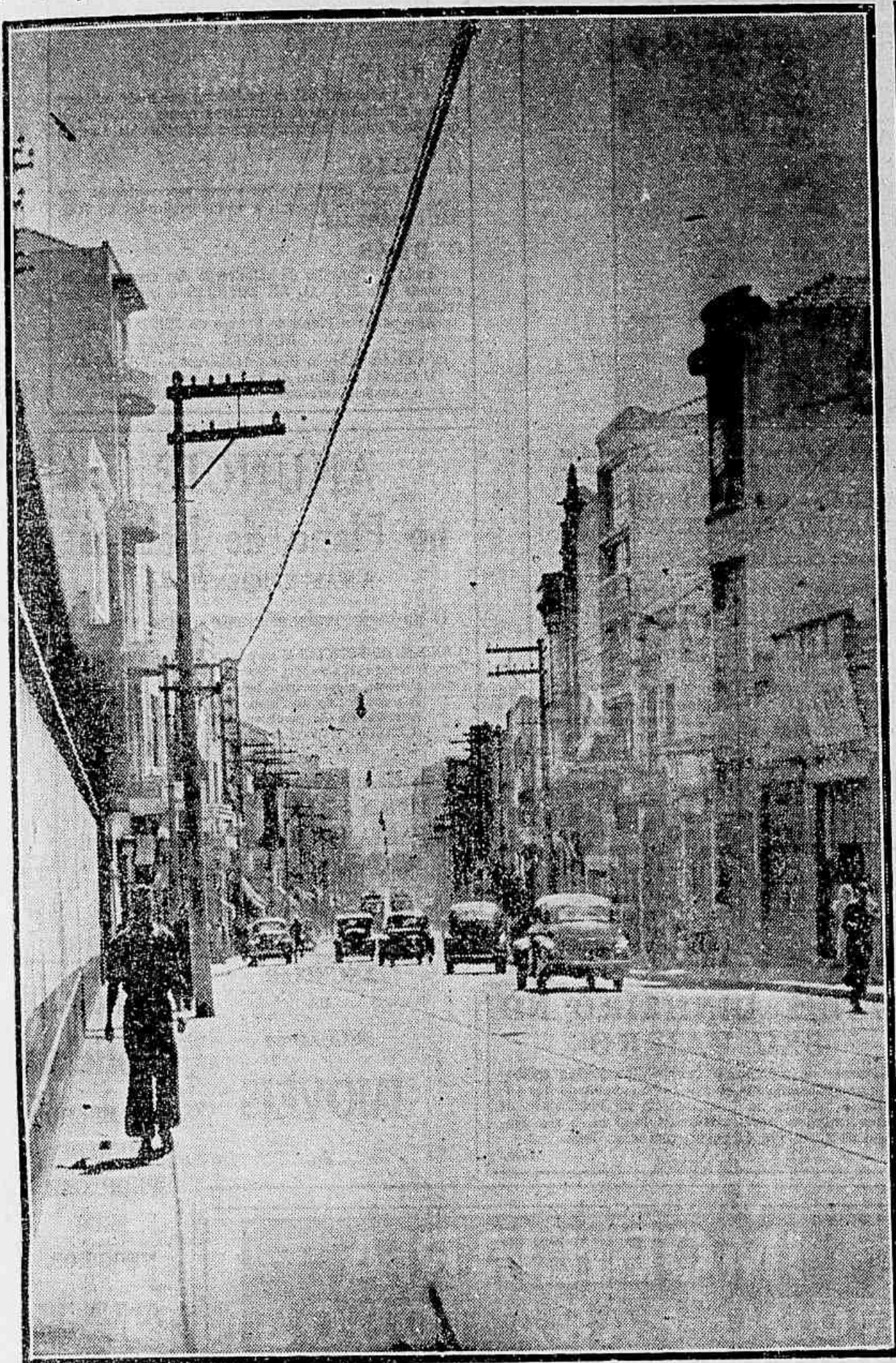
Industria e Comércio Silcan Limitada

Secção de Vendas e Escritório

R. DOS BANDEIRANTES, 180 — Tel.: 6-5784 — S. Paulo

O Bom Retiro, onde nasceu uma empresa de transporte...

Hoje um dos mais movimentados bairros das margens do Tietê



Aqui está um trecho da antiga rua do Bom Retiro hoje José Paulino. É a mais movimentada do bairro. Durante a noite o espetáculo impressionante, dos seus letreiros luminosos, vivamente coloridos, equipava-a às ruas do centro paulistano

Fomos muitas vezes obrigados a mergulhar no silêncio das bibliotecas, de outras, ouvimos os seus mais velhos moradores, a fim de que pudessemos, reconstituir a história do bairro do Bom Retiro. Homens que ali nasceram e que acompanharam o crescimento daquela região, vivendo a própria vida dos seus moradores, sentindo as suas necessidades, seus anseios e sua luta: estes, também, merecem de nossa parte a maior acolhida, para que nos possam contar alguma coisa do passado histórico do bairro, a vida monótona que o caracterizava então, enfim a sua própria vida cheia de avanços e de recuos. Tomamos o bonde na praça do correio que freqüentemente nos levou até o Paissandu, rumando depois para o bairro Santa Efigênia, passando pela Luz e, logo mais, nos deixamos na rua dos Italianos, já no Bom Retiro.

Depois fomos ter a casa do dr. Sérgio Tomaz, um dos mais velhos moradores, homem dotado de vasto cabedal de cultura e de fidelidade maneira no tratar. O dr. Sérgio Tomaz pôs-se logo à disposição do repórter. Depois de animada palestra que não era política, nem de futebol, passou, o jornalista a indagar de algo do passado, as reminiscências históricas, a sua própria formação. Procuramos então obter alguma explanação a respeito da formação primordial do bairro. Disse-nos ele: "seu repórter, a história é muito longa, mas não resta dúvida que para mim é um prazer contar a vida do Bom Retiro, terra dos meus antepassados, e minha também".

Tendo a nossa reportagem sondado as adjacências do rio Tietê, antes de procurar o Dr. Sérgio Tomaz, passamos a perguntar se em outros tempos o Bom Retiro não foi uma região alagadiça, enchendo-se o rio. Depois de uma pausa, o nosso entrevistado abordou a questão com grande conhecimento de causa, dizendo-nos: "isto aqui foi outrora uma região de charcos, alagadiça. Formava-se aqui a região do Garepe, onde morava uma conhecida figura dona dos terrenos, era Domingos, 'o Carvoeiro' que tem a sua vida ligada ao início da história. A antiga chácara, onde se localiza o bairro, pertenceu ao Marquez de Três Rios, nome perpetuado em uma de nossas ruas. Mais tarde procedeu-se a sua divisão, pertencendo ao Coronel Baptista Prates, outra parte ao Coronel Rudge e ainda à família Dulley. Ao lado do Campo Redondo, era a chácara do Carvalho que pertenceu ao conselheiro Antonio Prado e ao dr. Elias Pacheco Chaves. Mais tarde chegaram a estas paragens parcelas de aço separando os bairros, por um lado Campos Eliseos e por outro Bom Retiro. O homem indicado para proceder a esta divisão, continuou o dr. Sérgio Tomaz, foi o sr. Manfred Mayer, um dos oleiros da região, tendo depois dividido e arruado o futuro bairro do Bom Retiro".

O progenitor do nosso entrevistado teve parte destacada nos primórdios do bairro. Chamava-se ele Pedro Emílio Tomaz, que muito trabalhou. Era grande o número dos oleiros ali existentes, dentre os quais podemos destacar os srs. João Campinella, Francisco Marella, Antonio de Camille e a família Fagnanelli. Por essa época foi grande a influência de italianos para aquelas bandas. Hospedavam-se os habitantes da península onde fica hoje o Departamento do Estado.

A Companhia Viação Paulista a tração animal teve seu início no bairro do Bom Retiro, localizada nos terrenos da família Dulley, onde se acha hoje o edifício da Escola Politécnica, da Universidade de São Paulo. Parte destes terrenos pertenceram ao Marquez de Três Rios, mais ou menos perto do antigo Jardim Botânico.

O bairro do Bom Retiro espalhou-se pelas bandas do O e da Cantareira. A sua principal rua, a José Paulino, chamava-se antigamente Bom Retiro. Vela lá pela Estação da Luz, atravessa bruscamente os trilhos da Santos-Jundiaí e se perde. De nada valeram os protestos da Igreja, tencionando barrar o avanço das ruas do bairro, elas foram além e o povo até hoje espera porteiças...

Encontramos no Bom Retiro uma rua que tem o significativo nome de rua dos Italianos. Tentamos descobrir o por que desta homenagem aos filhos da velha Itália, e ninguém sabia. Foi que então nos lembramos do escritor Paulo Curcio de Moura que assim nos diz em seu livro "São Paulo de outrora": "São Paulo, habitado pelos dilectos filhos da Itália, não quis eternizar a sua gratidão aos cooperadores de nosso progresso na santuosidade de uma praça ou magnificência de um 'Boulevard'. Escolheu como mais propício a uma recordação, aquele recanto suave, aquele refúgio bem às margens do Tietê, varrido pela frescura de aragens silvestres vindas de longe, do imenso interior paulista, belando, sob

a canícula, a fronde de matas gigantes e o verde-escuro dos cafeeiros". Assim o escritor justifica o expressivo nome da rua dos Italianos, aqueles a quem dia novamente Paulo Curcio de Moura: "No fastígio do bem estar, lembrando a prática do Mediterrâneo, mas amando cada vez mais a terra onde Garibaldi se desdobrou na dupla individualidade de soldado e patriota". Na Rua dos Italianos fica situada a Igreja de Santo Eduardo possuindo na sua entrada uma linda gruta.

Mais acima está o Grupo Escolar Marechal Deodoro, que foi, em outros tempos, o foco da política distrital. Tivemos ocasião de fazer pequena visita àquele estabelecimento educacional, onde o ensino é ministrado de acordo com a moderna pedagogia, tendo para isto professoras especializadas.

Conversamos longamente com a diretora auxiliar, sr. Zenilde Braga, que se achava acompanhada das professoras art. Maria Cecilia de Campos Alvaranga e Angelina Garcia. As inteligentes professoras nos declararam que 40 classes ali estão em funcionamento, durante 3 períodos. O Grupo Escolar se denomina Marechal Deodoro, possuindo aproximadamente 1.128 alunos, fundado em 1919, tendo sido em outros tempos a Escola do Bom Retiro. Funciona naquela casa de estudos o curso de Alfabetização de Adultos do Senac. (Conclui na pag. seg.)

Ob Regen oder Sonnenschein, ihr Schirm soll mir von, "Benda" sein! Aproveite a força do seu dinheiro comprando DIRETAMENTE DA FABRICA AO CONSUMIDOR economizando 25%.

Antes de realizar suas compras, faça-nos uma visita sem compromisso - Vêr para crêr

RUA JOSÉ PAULINO, 428-A — TELEFONE: 52-8700



Louças — Ferragens Artigos para Presentes

Alumínio em Geral Atacado e Varejo

Vendas no Varejo ao preço de Atacado

Montanaro, Sgarbi & Peluchi Ltda.

RUA DA GRAÇA, 65 — FONE: 51-6663 — S. PAULO

COMPLETO SORTIMENTO DE MASSAS ALIMENTÍCIAS

Pastificio MONTE CASSINO

de REGINO & PASSARO LTDA.

—:— RUA SOLON, 515 — TEL.: 52-8103 —:—

"SERRARIA BOM RETIRO"

E. Bottino & Irmãos Ltda.

MADEIRAS, SERRADAS, APARELHADAS E EM TORAS

Sortimento completo de Madeiras para Construções, Móveis e Carpintaria

EXECUTAMOS TODO E QUALQUER TIPO DE CAIXAS

RUA ANHATA, 429 (Prédio Proprio) —:— FONE, 51-2097

Banco Cruzeiro do Sul de São Paulo S.A.

Capital e Reservas: Cr\$ 58.000.000,00

FILIAL DO RIO DE JANEIRO: RUA DA CANDELARIA, 4

Matriz: RUA DA QUITANDA, 141 — S. PAULO

Caixa Postal, 259-A — End. Telegr. BANCURZE

AGENCIAS NO INTERIOR DO ESTADO DE S. PAULO:

AMERICANA	GALLA	LIMEIRA	PRES. BERNARDES
AVARE	GARÇA	MIGUELÓPOLIS	QUINTANA
BARRETO	HERCULANDIA	MOGI DAS CRUZES	RANCHARIA
CERQUEIRA CESAR	IPAQUÊ	PATROCÍNIO PAULISTA	S. CAETANO DO SUL
CONCHAS	ITU	PEDREGULHO	SÃO BERNARDO DO CAMPO
FARTURA	JACAREI	PIRAJUI	SANTOS
FRANCA	JUNDIAÍ	POMPEIA	
GUARATINGUETÁ	LEME		

AGENCIAS URBANAS (S. PAULO)

(LARGO S. JOSÉ DO BELEM, 136)

BELEM	PENHA
BOM RETIRO	PINHEIROS
IPIRANGA	SANTO AMARO
JABOQUARA	TUOURUVI
LAPA	25 DE MARÇO
MOOCA	(R. STO. ANDRÉ, 80)

ESCRITÓRIOS

GUARULHOS

ITAPECERICA DA SERRA

MANDURÍ

PONGAI

SUZANO

BONS SERVIÇOS

FABRICA DE MÓVEIS ESPECIALIDADE EM MÓVEIS DE ESTILO E MACIÇOS

-8-

Comércio e Indústria de Móveis Astrini Ltda.

(VENDAS — 52-2232)

FONES:)

(GERENCIA — 52-5602)

RUA SERGIO THOMAZ, 421/453 —:— S. PAULO

Rocca & Deni Ltda.

Assistência Mecânica Gráfica

CONSTRUÇÃO, CONCERTOS E REFORMAS DE MAQUINAS GRAFICAS - ESPECIALISTAS EM MAQUINAS AUTOMATICAS, OFFSET, ROTATIVAS, ETC.

Rua Sergio Tomaz, 535 —:— S. Paulo

MADEIRAS SERRADAS

Imbuia — Cedro — Pinho — Madeiras em toras

IMBUIA — CANELA — PINHO — JACARANDA — PEROBINHA — CEREJEIRA — AMENDOIM — FAVEIRO — AVINHATICO — SUCUPIRA — CEDRO — GONÇALO ALVES

AO REI DA IMBUIA

Madeireira Miguel Forte S.A.

Rua Newton Prado, 767 — Fone: 51-5137

SERRARIAS FILIADAS EM UNIAO DA VITORIA PARANA

MADEIRAS COMPENSADAS EM GERAL — MADEIRAS LAMINADAS, TORNEADAS E TREFILADAS



BRASILGRAFICA LTDA.

LITOGRAFIA-OFFSET

IMPRESSOES ARTISTICAS EM GERAL — ESTUDIO ESPECIALIZADO EM CINIACOES — CARTAZES — ROTULOS — CARTUCHOS PARA ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS — PERFUMARIAS ETC.

RUA VISCONDE DE TAUNAY, 815 — TELEFONE: 52-4669

INDUSTRIA DE CARTONAGEM Chazan & Cia. Ltda.

TELEFONE: 51-9282

RUA DOS ITALIANOS, 1209 — S. PAULO

CALÇADOS FINOS

CASA CEGLIE

GILBERTO CEGLIE

RUA DOS ITALIANOS, 176 — S. PAULO

Fabrica de Móveis de Estilo — Instalações, Cortinas, Decorações, etc.

Móveis Tangará Ltda.

AVENIDA RUDGE, 398

TEL.: 52-1794 — S. PAULO

Escola Comercial Marechal Deodoro

Liceu Marechal Deodoro

Rua Solon, 328 — Tel.: 52-5396

CURSO COMERCIAL BASICO

inspeccionado pela Diretoria do Ensino Comercial, do Ministério da Educação e Saúde

CURSO PRIMARIO

reconhecido pelo Departamento de Educação de São Paulo

CURSO DE DATILOGRAFIA

registrado na Superintendência do Ensino Profissional

NO BAIRRO DO BOM RETIRO,

MASSAS ALIMENTÍCIAS

"ORION" Ltda.

MASSAS COM OVOS, TALHARINI, TALHATELLE, CAPELLETTI, RAVIOLI, MASSAS GLUTINADAS, SEMOLA, ETC.

RUA TENENTE PENNA, 61

Telefone 51-4078 — S. PAULO

(13978 — 14-21-28)

ALUMINIO — LOUÇAS E FERRAGENS PAPELARIA — PERFUMARIA, ARTIGOS DE ARMARINHO, ETC...

Bazar Gloria

(Antiga Casa Santo Eduardo)

Rua dos Italianos, 723

CIEBITALIA

Comercial Importadora Exportadora Brasil Italia Ltda.

Matriz: Rua Juan Pablo Duarte, 15 — Fone: 51-2252 (ex-Marracás)

Filial: Rua Tenente Penna, 61 — Fone: 51-4078

"CIONGOLI"

o seu alfaiate

R. Newton Prado, 526 — Tel.: 52-6263

Modas Del Greco

Confeções finas para senhoras e cavalheiros

Roupas feitas para senhoras e crianças

RUA BARRA DO TIBAGI, 414 — S. PAULO

ARTEFATOS DE ALUMINIO

Artigos domésticos da marca Preferida e Ita

Artigos para o exército, Laboratórios, Sports, Tanques, etc.

Solda autogenia e fundição de alumínio

BERNHARD & GIUSTI

R. TENENTE PENNA, 358 — TEL.: 5-2209

ANGELO CASARIN S/A.

COMERCIO E INDUSTRIA

Fabrica de Vassouras de palha e plavassa

escovas para todos os fins — Cestas de vime

e espandadores de penas

RUA NEWTON PRADO, 368 — Tel.: 51-3948

MATRIZ: RUA DOS BANDEIRANTES, 832 — FONE: 4-9928 — S. PAULO

32-7015

RUA CARMO NETO, 103 — FONES: 32-0610

RIO DE JANEIRO

RODOVIARIA SAO PAULO BAHIA LTDA.

TRANSPORTES RAPIDOS E EFICIENTES ENTRE SUL E NORTE DO PAIS

RECIFE: RUA DA PALMA, 296

SALVADOR: RUA DO PILAR, 89

MACAIO: RUA CINCINATO PINTO, 44

ARACAJU: RUA DO ROSARIO, 273



O primitivo coreto do Jardim da Luz. Esta antiga construção, que se assemelha ao estilo japonês, era o recanto preferido por todos que procuravam fugir à vida agitada das ruas, não obstante a impertinência dos fotógrafos ambulantes que aproveitavam o "coreto como fundo"... e a título de propaganda... mas é claro. Ao lado, o celebre "canudo do Jardim da Luz", já desaparecido. Frondosas árvores ofereciam ao transeunte, "...sombra e água fresca..."

O Bom Retiro, onde nasceu uma empresa de transporte...

(Conc. da pag. anterior)
NAS MARGENS DO TIETÊ

Tendo o bairro do Bom Retiro se estendido pelas adjacências do Tietê, surgiram por ali inúmeras favelas onde simples moradores levam vida precária. Ficam estas favelas ali junto da rua Mata-razzo, apresentando o terreno um tanto alagadico e desinteressante. Ergue-se para o alto a zona residencial com mais de 5.000 casas

dos mais variados estilos, desde as mais imponentes até simples vivendas. Os terrenos vagos no centro do bairro são pouquíssimos somando apenas o total de uns 34. Não obstante tudo isto o Bom Retiro é um bairro que poderia merecer melhor atenção dos poderes constituidos. Consertos intermináveis se fazem nas ruas do bairro, como o que está fazendo na rua Jaraguá e que

por isto acha-se intranquilo. Percorremos toda a rua Tibagi, que também se acha em consertos, o mesmo acontecendo com a rua General Flores onde se ultimam os trabalhos da rede de esgoto. A rua da Graça possui frondosas árvores, alquebradas já pela velhice, e que ali estão como se quisessem contar a história das outras que se foram...

Alem do Grupo Estudantes, com a matéria em boa disposição e interessantes artigos. A noite, no Bom Retiro, as ruas criam aspectos incomuns, movimentadas, cheias de colegiais dirigindo-se para as suas casas em meio a centenas de operários. No bairro que visitamos sente-se a falta de um logradouro publico onde o seu povo possa passar algumas horas. O unico exis-

tente fica situado na Luz, o jardim que leva o nome daquele bairro. Apenas a rua José Paulino apresenta um aspecto digno de menção durante a noite. Com os seus letreiros luminosos, sua variadissima propaganda, o movimento intenso de veículos que por ali passam, fábricas que se estendem pelo coração do bairro acompanhando o relevo da antiga rua do Bom Retiro.

A LUZ — QUATRO SEculos E MEIO DE EXISTENCIA

(Conclusão da pag. 10)

No interior daquele bosque debruça-se pequena casquinha enfeitada do jardim de suave barulho, acompanhado pelo cheiro agradável dos arbustos e pelo perfume das flores.

DO JARDIM PARA A FACULDADE

Uma das maiores escolas de engenharia da America do Sul está situada no bairro da Luz. É a Escola Politécnica da Universidade de São Paulo, situada da rua Três Rios, 86. A grandiosidade daquele conjunto empolga a qualquer um que se der ao trabalho de o contem-

plar. Mantendo a Politécnica um largo passado de tempo a serviço da moridade brasileira, mantendo todos os cursos ligados à engenharia, é a Escola Politécnica um estabelecimento que honra a cultura nacional.

All também encontramos a Faculdade de Farmácia que tem mantido alto padrão de ensino dada a sua moderna aparelhagem. Também o Grupo Prudente de Moraes, erguido perto do Monumento à memória de Ramos de Azevedo, será eficiente educandário, pois está sendo construído de acordo com a engenharia moderna.

O BRAS

possui 6.441 edificios e 88 em construção; 116 terrenos vagos; 67 barracões; 15.405 residencias; 123 casas de hospedagem; 1.761 industrias; 3.177 casas comerciais; 359 escritorios; 40 locais destinados a fins sociais; 66 a fins educacionais; 14 a serviços publicos e 206 para applicações varias, segundo os resultados do serviço do Cadastro Imobiliario da Capital que se está realizando nos sub-distritos, pela Inspeccao Regional do Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística.

O BRAS

dos bairros recenseados é o que possui maior numero de industrias, de residencias e de estabelecimentos comerciais.

O BRAS

é o tradicional bairro paulistano que mais concorre para a afirmacão que já ultrapassou nossas fronteiras, de que São Paulo é o maior parque industrial da America do Sul.

O BRAS

está sendo percorrido por nossos representantes, que preparam padmas especiais a serem publicadas no JORNAL DE NOTÍCIAS.

O BRAS

apoiar a campanha de valorizacão dos nossos bairros encetada pelo JORNAL DE NOTÍCIAS e conta com sua vallosa colaboracão.

Acompanhe o Plano de Bairros do JORNAL DE NOTÍCIAS

Informacões sobre o Plano de Bairros — Tel. 2-8433

O anuncio no Plano de Bairros é mais eficiente — o anuncio eficiente é menos dispendioso

ANUNCIE no Plano de Bairros

É MAIS EFICIENTE —

O anúncio mais eficiente custa menos

O JORNAL DE NOTÍCIAS já apresentou Santana, Vila Mariana, Lapa, Ipiranga, Pari, Cambuci, Santa Cecilia, Consolacão, Barra Funda e Mooca, e apresentará todos os bairros de São Paulo

A produccão do paulistano está no BAIRRO

O BAIRRO é, portanto, uma concentracão de PRODUCCÃO e de CONSUMO

Anuncie no PLANO DE BAIRROS do JORNAL DE NOTÍCIAS DEPARTAMENTO DE PUBLICIDADE

Rua Florencio de Abreu, 164
Telefone 2-8433

Escola Tecnica de Comercio Tiradentes

RUA JOSE PAULINO, 499-507



Alem dos Cursos Primário, Admissão, Básico Comercial e Técnico de Contabilidade, mantem a ESCOLA TECNICA DE COMERCIO TIRADENTES, um modelar Curso de Dactilografia, perfeitamente aparelhado com máquinas Underwood, de cujas aulas damos um flagrante supra. ESCOLA TECNICA DE COMERCIO TIRADENTES — Aulas diurnas e noturnas para ambos os sexos — RUA JOSE PAULINO, 499-507

GANHE DINHEIRO NO SEU BAIRRO

Pessoas de presenca e relacionadas, podem colaborar no engrandecimento do seu bairro, ganhando boa comissão e prêmios, no Departamento de Publicidade de grande empresa. Apresentar-se ás 16,30 hs. á rua Florencio de Abreu 164, 1.º andar, com o sr. Ruiz.

10353

IMOBILIARIA TUDO PARA TODOS

PRAÇA DA SE, 371, 1.º, S. 101—TEL. 3-1465

ÁREAS CENTRAIS DE TERRENOS

A maior oportunidade para capitalizacão

RUA DIREITA — 15 DE NOVEMBRO — SÃO BENTO — BOA VISTA — LIBERO BADARÓ — ANHANGABAU — SANTA EFIGENIA — TRIUNFO — CARMO — AL. BARÃO DE LAMBEIRA — AL. GLETE — PRAÇA JOAO MENDES — AV. BRIG. LUIZ ANTONIO

OTIMOS TERRENOS DE ESQUINA EM PONTOS CENTRAIS (10373)

Jornal de Noticias

É O MELHOR

MEIO DE

PROPAGAR

SEUS

NEGOCIOS.

ANUNCIE

e

LEIA

o

Jornal de Noticias

e

AGUARDE CONFIANTE

Leiam o JORNAL DE NOTÍCIAS

IMOVEIS

casas terrenos apartamentos

VENDE-SE FINO APARTAMENTO

Para pronta entrega. Otimamente localizado na Rua Sebastião Pereira, 41 — (Largo do Arouche). Chaves com o zelador. Tratar com Reis Costa & Cia. Ltda.

RUA BOA VISTA, 185 — 4.º andar, sala 4 — Telefone 3-5258. (Filiado ao Sindicato de Corretores de Imóveis) (10455)

Box — Turfe —

Esporte — Tudo

no JORNAL DE

NOTÍCIAS

Dinheiro sob Hipoteca

Fazemos empréstimos hipotecários sobre prédios por conta de clientes, em pequenas e grandes parcelas.

SOLUCAO rápida. AVALIACAO rigorosa dos imóveis. EXAME criterioso dos títulos. PRAZO a combinar. JUROS e condições permitidos em lei. GARANTIA completa para credor e devedor. SEGURANCA, evitando prejuizos. ASSISTENCIA tecnica e jurídica até final de operacão. PEÇA a visita de nosso corretor.

J. FLORIANO DE TOLEDO

Corretor de Imóveis
ESCRITORIO: RUA DE S. BENTO, 45 — 5.º andar — sala, 612 — Tel. 2-1421 e 2-7380. (Do Sindicato dos Corretores de Imóveis e Camara de Valores Imobiliarios)

MIRANDA CAMACHO

(Filiado ao Sindicato dos Corretores de Imóveis)
Praça da Sé, 54, 3.º andar, sala 314 — Fone: 2-4308

VENDE

LAPA — RUA ROMA, sobrado contendo: jardim, salas de visitas e jantar, coz. e W.C., em cima, 2 qtos. e banheiro, rua com todos os melhoramentos. Cr\$ 175.000,00.

JARDIM EUROPA — RUA DA MATTA, desocupada, contendo: jardim, salas de jantar, 2 dormts., coz., banh. e 1 qto. nos fundos. Cr\$ 210.000,00.

SANTANA — RUA JOSE DIBIEUX, 8.a, sobrado ainda não habitado, contendo: jardim, 2 salas, no quintal qto. e W.C., em cima, 2 dormt. e armarios embutidos, e banheiro completo. Cr\$ 175.000,00, c/ fac.

VILA MOINHO VELHO — Desocupada, contendo: 1 comodo, terraço e cozinha, forrado e asfaltado e luz e bon agua de poço em terreno de 10x35,50 proximo á Via Anchieta. Cr\$ 58.000,00.

TERRENOS

PARAISO — RUA ABILIO SOARES, 13x50 com todos os melhoramentos, tendo casa velha.

VILA MOINHO VELHO — esquina, 40x40, tendo casa c/ 2 comod. e cozinha, alto, plano e seco. Preço por mt2 Cr\$ 160,00.

Mais informacões c/ MIRANDA CAMACHO

Praça da Sé, 54, 3.º andar, sala 314 — Fone: 2-4308

JARDIM PRAIA GRANDE

VIEIRA BARBOSA & CIA. LTDA

TERRENOS EM PRESTACOES SEM JUROS

VENIDAS

RUA MARCONI 187 - 9º ANDAR - SALAS 507-508 - FONE 4-9843 S. PAULO

VERDADEIRO PRESENTE PARA SEU FUTURO

SIP SOCIEDADE IMOBILIARIA

PIRATININGA LTDA.

ADMINISTRACAO FIDUCIARIA

Rua Marconi, 131 — 1.º andar — FONE: 4-8912

Corretores de Imóveis — Filiado ao Sindicato e ao

Preço Imobiliario

Vende-se á R. Celso, Lapa, e um quarteiro da R. Guatubara, ponto comercial entre grandes fábricas, armazem com moradia, de esquina, rendendo Cr\$ 2.500,00 por mts. e contrato. Estudo-se oferta p/alegria a dinheiro. Tratar c/

MACHADO — FONE: 4-8912.

Vale do Parayba

SITIOS, CHACARAS, FAZENDINHAS, ETC.

EM GUARAREMA, S. SILVESTRE, JACAREI.

Temos diversas á venda, com ou sem benfeitorias.

Informacões com WALTER ERNST THIEL, no

Escritorio de LOPES CORRETORE DE IMOVEIS.

R. BRAULIO GOMES, 25, Fone: 4-8738

Sociedade Imobiliária Suplicy

Corretores de Imóveis

RUA BOA VISTA, 76, 12.º, Tel. 2-5137

(Filiado ao Sindicato dos Corretores de

Imoveis e a Camara de Valores Imobi-

liarios de S. Paulo)

APROVEITE SEU FIM DE SEMANA!

Teremos todo o prazer de lhe proporcionar uma visita sem compromisso, á Arujazinho — o novo jardim maravilhoso de chachinhas para week-end. Situado a apenas 800 mts. da nova rodovia S. Paulo-Rio, que estará totalmente asfaltada até o fim do ano. Ônibus á porta. Clima privilegiado com 1.000 mts. de altitude — lagos e bosques — Panoramas belissimos — Luz electrica á gôdo sua disposicão — Seguro de vida sem qualquer onus adicional — Preços vantajosos — Almoço entrada e o restante em 120 prestações sem juros a partir de Cr\$ 353,00 mensais.

Para maiores informacões ou para combinar visita ao local dirija-se á

SOC. IMOBILIARIA ARUJA' LTDA, RUA 7 DE ABRIL, 235

5.º andar — Sala 504 — Telefone 6-4524

(9995 — 7-1421)



Praça Sé, 47 — 10.º andar, sala 102 — Fone: 3-3204

IMOVEIS: VENDE

JARDIM PAULISTANO, prox. D. Hipolito, palacete novo

e moderno, c/ jardim, 4 salas, copa, cozinha, despensa,

garagem, 2 qtos. empregados. Nos altos 4 dormt. 2 ban-

heiros modernos. Entrega DESOCUPADO. Pechincha:

800 mil cruzeiros.

RUA OLVIDOR PELEJA, 288 — V. Mariana, com jard. 3 sa-

las, copa, cozinha, garagem, 2 qto. empreg., 3 dorm.

Entrega DESOCUPADA, 230 mil cruz. de entr. e

230 mil cruzeiros, a prazo.

AV. LACERDA FRANCO, Cambuci, palacete com jard. 3

salas, 5 dormt., garagem, 2 qtos. empreg. 86.200 mil cruz.

de entrada e mais 550 mil cruz. em 15 anos. Tab. Price.

CENTRO — Rua do CARMO, prox. R. Vene. Braz, Armazem

e 5 andares com elevador. Venda por DOIS MILHÕES

e OITOCENTOS MIL CRUZEIROS, facilisdo 50% ou permuta por prédios de renda.

RUA AMELIA, esp. R. João Cachoira, 1362, V. Olimpia,

Armazem e residencia. Entrega Desocupado ou alugado

por 5.600 cruz. Entrada, Cr\$ 95.000,00 e o resto em

prest. de 4.800 cruz. mensais.

AV. 9 JULHO — Ed. BARAO RAMALHO — Venda APARTAMENTOS

desocupados, por 280, 460 e 660 mil cruz., sendo 10% á vista, 35% em 2 anos e o resto em 17

anos. Tab. Price.

FRANCISCO LETTIERE — IMOBILIARIA PRIMOR —

Praça da Sé, 47, 10.º andar, s. 102 — Fone: 3-3264

Cx. Postal, 6.304 — End. Teleg. PRIMOR — S. PAULO

Atividades do tenis paulista

Varios jogos hoje pela manhã e à tarde — Certames internos e inter-clubes

MONTE LIBANO
São estes os jogadores do Monte Libano, que participaram dos jogos da F. P. T.:
4.ª Classe de homens — contra o Tenis Clube de Santos, nas quadras desta, às 15 horas

Professores, medicos e tecnicos de esporte habilitados pelo Departamento de Educacao Fisica

O Departamento de Educação Física do Estado de São Paulo comunica que a Escola de Educação Física habilitou, de acordo com a lei n.º 745, de 22 de junho de 1949, combinada com a portaria n.º 234 de 12 de agosto do mesmo ano, do Ministério da Educação e Saúde, os seguintes candidatos à profissão de professor de educação física, médico e técnico desportivo:

— Professores de Educação Física: Alexandre Mariani — Elizabeth Kraus — Debes — Erasmo de Araújo Monteiro — Eunice Hermano — Fabio Amaral Franco — Maria Slesberta Klahner — Nicanor Florindo — Paulo Morbach e Remo Castelli.

— Técnicos em Futebol: Ariston de Oliveira e João Francisco Ferreira. — Técnico em Ginástica de Anabolitos: Joaquim Lourenço Paulistano Camargo. — Técnico em Atletismo: Nelson Reis de Almeida. — Técnico em Tênis: Augusto Gamel e Henrique Teroni. — Técnico em Voleibol: Ciro Costa — João Francisco Ferreira — Moacir Daluto — Otávio Carlos Gonçalves e Vitali Multi e Nélio de Oliveira. — Técnico em Educação Física: Dollido Sandim — Milton Xavier Arruda — Romão Santoro — Tacio Monteiro de Carvalho.

PALEMEIRAS
O Palmeiras realizou os seguintes jogos de hoje, pela manhã e à tarde:

Estreantes — A's 9 horas de hoje, contra o Floresta, nas quadras sociais: Gastão Almeida, Cesar M. Nejem (cap.), Vitorio Laura, Ercules Poline, alio Renato Morini.

4.ª Classe de homens — Turna "A" vs. C. A. Paulistano "B", às 15 horas, nas quadras sociais: Anselmo Chongol (cap.), Moacir Cunha, Gerardo Ferreira, Francisco Fariello e Bruno E. Zerlini.

Turna "B" vs. Banesa, nas quadras sociais: Cícero S. Catalano, Aloisio S. Groti, Constantino Catalano (cap.), Raul Cilento, Milton F. Aranha e Ide Twilcher.

CAMPESINHO INTERNO
Hoje às 8 horas: 3) — Terry Harada vs. Antonio Glanoni; 5) — Helton Waefer vs. Ademir B. Moura; 7) — Pedro Santini vs. Domingos Piani.

A's 9 horas: 3) — José Vilela vs. Pedro Teodoro; 5) — Olavo Bertoni vs. Lino Guedes; 7) — José Pentado vs. Evaldo Forte.

PAULISTANO
Estreantes — Contra o C. R. Tietê, hoje, às 9 horas, nas quadras de adversários: Tuffi Curry, Ludwig Flokstrum, Roberto Lantourneuf, Euzenio Araújo e Ernesto Scherzner.

4.ª Classe de homens — Turna "A" vs. Tietê "A", às 15 horas, nas quadras desta: Mario Ferla (cap.), Ari Carvalho, Fernando Arlino, Jorge A. Belo e Jorge Strauss.

Turna "B" vs. S. E. Palmeiras "A", nas quadras desta: Sizenando R. Leite, Fernando Agueda, Filio Ciril, Deciltes Prato Filho e Washington Helio.

Turna "C" vs. A. E. Floresta "A", nas quadras desta: Nelson Reinelim, Rubens Ciro Costa, Hans Siler, Marinho Guerin, Antonio Martelli Filho e Kurt Dreyfuss.

FLORESTA
São estes os tenistas do Floresta que tomarão parte nos jogos de campeonato inter-clubes:

Estreantes — Hoje, às 8,45, contra o S. E. Palmeiras, nas quadras de adversários: Francisco Campana Neto, Cid Camargo, Arlindo Donato e Eladio Di Pietro.

4.ª Classe de homens — Turna "A" vs. C. A. Paulistano "C", nas quadras sociais: João Papazoglos, Armando R. L. L. Antonio Luporini, Jorge Opatriani e José Reninger.

Turna "B" vs. C. E. Pinheiros "C", nas quadras sociais: Orlando Costa, Angelino Biancalana Jr., Pelagio de Andrade, Aurelio Marazzi, Alfonso Galuci e Mario Amato.

OS COTEJOS
As partidas que serão efetuadas amanhã, são as seguintes: — Quadra do Tietê — às 9 h 30 — Tietê vs. Penha (juvenis), juiz, Felipe Anzures e fiscal, Helton Del Buono.

Quadra do Palmeiras — Floresta vs. Palmeiras (juvenis e infantis), juiz, Antonio S. Andrade e fiscal, Boaventura Tarranti.

Quadra no Sacomb — Ipiranga vs. Tenis Clube (juvenis), juiz, Marcelo O. Ribeiro.

Quadra do Parque São Jorge — Corintians vs. Pinheiros, juiz, Waldemar H. Papirio e fiscal, Osvaldo Gomier.

Facil compromisso do Nacional

O alvi-celeste atuará contra a equipe do Corintians de Santo André

O Nacional saldará esta tarde o mal de um compromisso amistoso. O grenio da rua Comendador Souza, aceitou um convite que lhe fez o Corintians, de Santo André para a disputa de uma partida esta tarde na quadra municipal. Os nacionalistas, como é natural, são apontados como favoritos nessa contenda e estão em condições de reeditar a atuação que tiveram na tarde de domingo último contra o Modjano, de Campinas. Todavia, os corintians atuando em seus domínios contam com boas possibilidades de surpreender os companheiros de Jorginho e é por isso que a partida desperta acentuado interesse.

As equipes serão as seguintes: — NACIONAL — Fabio: Damação e Dado; Riveli, Carlos e Pavaio II; Placido, Paulo, Jorginho, Flavio e Tureli.

CORINTIANS — Helio: Orlando e Dias; Tito, Bergamo e Juper; Armandinho, Branco, Campos, Zeca e Mario.

O arbitro da partida será Abilio Ramos.

Cestebol Juvenil

Não se realizou hoje a segunda rodada do "Troféu Bandeirantes", que ocorreria na quadra da entidade do cestebol, foram programados quatro jogos entre juvenis e um entre infantis, em prosseguimento aos campeonatos oficiais respectivos.

OS COTEJOS
As partidas que serão efetuadas amanhã, são as seguintes: — Quadra do Tietê — às 9 h 30 — Tietê vs. Penha (juvenis), juiz, Felipe Anzures e fiscal, Helton Del Buono.

Quadra do Palmeiras — Floresta vs. Palmeiras (juvenis e infantis), juiz, Antonio S. Andrade e fiscal, Boaventura Tarranti.

Quadra no Sacomb — Ipiranga vs. Tenis Clube (juvenis), juiz, Marcelo O. Ribeiro.

Quadra do Parque São Jorge — Corintians vs. Pinheiros, juiz, Waldemar H. Papirio e fiscal, Osvaldo Gomier.

CERTAME PAULISTA DE SALTOS ORNAMENTAIS

Será levado a efeito hoje, pela manhã, na piscina do Pinheiros promovido pela Federação Paulista de Nataçao

Contra a Francana jogará o Vasco

O publico esportivo da cidade de Francana, terá o ensejo de presenciar esta tarde, um confronto de muita importância. Trata-se do encontro entre as equipes do Francana e do Vasco da Gama, do Rio de Janeiro. O referido prelo que foi combinado em princípios desta semana, deverá corresponder integralmente os prognósticos de vez que os atletas estão bem preparados. O quadro de reservas do campeão carioca deixou magnífica impressão nos jogos que disputou em campos do sul do país, enquanto que a Francana vem obtendo ultimamente resultados dos mais significativos. Dessa forma, os litigantes estão em igualdade de condições e a partida promete ser muito interessante para as multidões da cidade de Francana.

AS PROVAS
1.ª prova — Saltos de trampolim — infantil-feminino.
2.ª prova — Saltos de trampolim — infantil-masculino.
3.ª prova — Saltos de trampolim — juvenil-feminino.
4.ª prova — Saltos de trampolim — juvenil-masculino.
5.ª prova — Saltos de plataformas — juvenil-feminino.
6.ª prova — Saltos de plataformas — juvenil-masculino.

PELA VARZEA

Difícil compromisso do S. Cristovão

Bem preparado o Vila Deodoro para enfrentar a agremiação que estreou perdendo na Divisão Principal de Amadores da F. P. F. — Mocidade da Ponte Pequena vs. Ouro Verde — Gaucha Clube vs. Latex Clube — Viotti vs. Sivicultura — Outros jogos

O São Cristovão, que vem fazendo o seu jogo-estréia no certame da divisão principal de Amadores da F. P. F., sofreu contundente revés frente ao Estrela da Saúde, vai tentar a reabilitação hoje contra o conjunto do Vila Deodoro. A tarefa não é das mais fáceis, mas, os santicristovenses estão bem animados e dispostos a conquistar uma grande vitória.

O prelo em apreço será levado a efeito no campo do União Radium, à rua Siqueira Bueno e os jogadores do São Cristovão devem comparecer pontualmente às 12,30 horas, em sua sede social.

MOCIDADE DA PONTE PEQUENA vs. OURO VERDE
Tomando parte no festival do E. C. Alfredo Mala, a Mocidade da Ponte Pequena enfrentará o conjunto do Ouro Verde F. C. P. Para esse encontro, o diretor esportivo do Mocidade pede o comparecimento de seus jogadores às 12,30 horas, na sede social.

GAUCHA CLUBE vs. LATEX CLUBE
Em prosseguimento a uma série de bons jogos, o Gaucha Clube receberá em seu campo, o conjunto do Latex Clube. Para esse encontro, o diretor esportivo do Gaucha solicita o comparecimento de seus pupillos às 8 horas, no campo.

FESTIVAL DA A. A. R. UNIAO BERTIOGA
A fim de homenagear o seu atual presidente, sr. Angelo Alves, a diretoria da A. A. R. União Bertioiga fará realizar hoje, no campo social, um festival esportivo, cujo programa dos jogos é o seguinte: As 9 horas, 2.ºs quadros: Vila Claudia F. C. vs. G. E. R. União Modoca F. C.; As 10,30 horas, 3.ºs quadros: A. A. R. U. Bertioiga vs. 9 de Julho F. C.; As 14 horas, 4.ºs quadros: Vila Claudia F. C. vs. G. E. R. União Modoca F. C.; As 15,30 horas, 1.ºs quadros: A. A. R. U. vs. 9 de Julho F. C.

VIOTTI vs. SIVICULTURA
O G. E. Viotti rumará hoje à tarde, para o Horto Florestal, onde enfrentará os conjuntos do G. E. Sivicultura.

A Sivicultura, Grande cravena acompanhará a delegação "Viotiana" para aquele logradouro publico, dando mostras mais uma vez de quanto é querido o G. E. no bairro do Bom Retiro. Além da manhã, o Inf. Viotti terá um sério compromisso, pois em seu gramado receberá a visita do Inf. Fior do Pari.

Os elementos do Inf. devem estar na sede social às 8,30 horas, enquanto que os rapazes do G. E. Viotti devem estar às 12,30 horas na sede social.

TORNEIO FUTEBOLISTICO
Alcançou esplêndido sucesso o torneio futebolístico promovido há dias pelo departamento de esportes do Departamento da Liberdade do P. S. P., na praça de esportes "Dr. Adhemar de Barros", do Instituto Biológico F. P., do qual participaram numerosos clubes amadores do bairro.

Depois de emocionantes disputas, o interessante certame foi vencido pelo forte conjunto do Instituto Biológico, sagrando-se vice-campeão o Eden Liberdade F. C.

O primeiro colocado foi o conjunto do "troféu Deputado Mario Faria", oferecido por s. a. bem como 16 medalhas postas em disputa pelo sr. Carlos de Azevedo 84, diretor do departamento de esportes daquele distrito. Ao segundo colocado, Eden Liberdade, foi feita a entrega da "Copa Vereador Antônio Nunes Junior", oferecida pelo conhecido edil.

RESULTADOS GERAIS
Foram os seguintes os resultados gerais: 1.º Jogo: Cruzeiro Verde 1 x 0. 2.º Jogo: União Bertioiga 2 x 1. 3.º Jogo: Instituto Biológico 2 x 0. 4.º Jogo: Eden Liberdade 2 x 0. 5.º Jogo: G. E. Sivicultura 1 x 0. 6.º Jogo: G. E. Viotti 1 x 0.

Aos "antitêrmos" do certame, Waldemar e Gustavo, do Eden Liberdade, foram oferecidas suas medalhas pelo sr. Nelson Leccese, presidente do Subdistrito da Glória.

Jabaquara e Santos em ação

Os praianos realizarão uma série "melhor de três"

Jabaquara e Santos, estão em avançados entendimentos, para realizar uma série de três partidas em disputa da taça "Guilherme Santini". Desejam os gremios santistas, proporcionar boas espetáculos, aos seus aficionados e ao mesmo tempo, manter-se em constante atividade. Ao que se sabe, as partidas já foram escolhidas. Jabaquarenses e alvi-negros, medirão forças nos dias 1, 7 e 18 de junho. O último seria disputado no campo da Portuguesa

santista, na avenida Pinheiro Machado e os dois primeiros, em Vila Belmiro.

GUILHERME NO JABAQUARA
O rubro-amarelo, já tomou as primeiras providências, para conquistar bons resultados, ante o alvi-negro. Assim é que solicitou por empréstimo da Portuguesa santista, o zagueiro Guilherme. O referido profissional, está sem contrato, e poderá integrar o quadro jabaquarenses.

SUBLIME GLORIFICAÇÃO DO AMOR MATERNO!

FILMES MUNDIALES apresenta

Abnegação

SARA Garcia
GLORIA Marin
FERNANDO Soler

ACOMP. NACIONAL

PEL MEX

Amanhã

ODEON

Bailetonia

5.ª-FEIRA

SABARA

REX VOGUE

JARAGUA PEDRO I

6.ª-FEIRA

GLORIA OBERDAN

IMPERIO ARGENTINA

MULHER MARCADA

7.ª-FEIRA

GLORIA OBERDAN

8.ª-FEIRA

GLORIA OBERDAN

CARTAZES DE HOJE

- CINEMAS**
- ALHAMBRA — 14 — "Minha vida é uma canção", Judy Garland — 10 anos.
- ART-PALACIO — 14 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.
- AVENIDA — 14 — "Alfarrabos", Veronica Lake — "A louca detetive" (prob. 14 anos).
- BAHILIONIA — 13,25 — "História de um grande amor", Jorge No-gre — "A dama da copa e espada" (prob. 10 anos).
- BANDEIRANTES — 14 — "Por causa de um beijo", Hedy Lamarr.
- BRASIL — 13,25 — "Sangue de Yara", Gary Cooper — "ouro sel-vagem" (prob. 10 anos).
- BRAX-POLITEAMA — 13,25 — "Barreiras de sangue", John Payne — "Das felizes" (prob. 10 anos).
- BROADWAY — 14 — "Senhora tentação", Suzana Guizar — (prob. 14 anos).
- CAMRUCI — 13,25 — "Caminho da redenção", Joan Crawford — "Acanto especial" (prob. 10 anos).
- CANDELARIA — 13,25 — "Ninguém cre em mim", Bobby Briscoll — "Gerônimo" (prob. 10 anos).
- CAPITOLIO — 13,40 — "Pinguinho de gente", Anselmo Duarte — "Revolver de prata" (prob. 10 anos).
- CLIMAX — 13,25 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.
- COLONIAL — 13,25 — "Os três mosqueteiros", Gene Kelly — "Ca-pitão de Leslie" (prob. 10 anos).
- CRUZEIRO — 13,25 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.
- ESMERALDA — 14 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.
- ESTRELA — 13,10 — "Quem manda é o amor", Van Johnson — "Acantese no sério" (prob. 10 anos).
- IDEAL — 14 — "Safó", Mecha Ortiz — "Até o céu tem limites" (prob. 14 anos).
- IPRANGA — 14 — "Quero esse homem", Gary Grant.
- JUPITER — 13,25 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.
- LUX — 13,25 — "Princesa das selvas", Dorothy Lamour — "Insala-vel" (prob. 10 anos).
- MAJESTIC — 14 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.
- METRO — 13,25 — "O grande pecador", Gregory Peck e Ava Gardner (prob. 10 anos).
- MODERNO — 14 — "Patuscada", Bud Abbott — Lou Costello.
- NACIONAL — 13,25 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.
- OBERDAN — 13,25 — "O diabo andava à solta", Luiz Sandrini — "Até o céu tem limites" (prob. 10 anos).
- ODEON (S. Avul) — 13,40 — "Três mosqueteiros", Gene Kelly.
- ODEON (S. Veneza) — 13,25 — "História de um grande amor", Jorge No-gre.
- OPERA — 14 — "O preço de um pecado", Ingrid Bergman.
- PARAMOUNT — 14 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.
- PARATODOS — 14 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.
- PAULISTA — 13,40 — "Mecanismo de intriga", Joel Mac Crea — "A-mulata de Cordova" (prob. 10 anos).
- PEDRO II — 13,45 — "Fúria do mar", Roddy Mac Downell — "Ga-cho de aço" (prob. 10 anos).
- PIRATININGA — 13,30 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.
- RECREIO (Cidade) — 12,50 — "Amor e espada", Helena Carter — "Tudo por um" (prob. 10 anos).
- RECREIO (Lapa) — 13,50 — "Canção prometida", Danny Kaye — "Antecede a meta-nota" (prob. 10 anos).
- ROSARIO — 14 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.
- STA. CECILIA — 14 — "Por causa de um beijo", Hedy Lamarr.
- STA. HELENA — 12,50 — "Lar doce tortura", Randolph Scott — "Bete homens maus" (prob. 10 anos).
- S. BENTO — 13,30 — "Tarde demais", Olivia de Havilland — "Bais-tradores" (prob. 10 anos).
- S. CARTAXO — 13,40 — "Cartão de visita", filme nacional / O-carlo — "Agente especial" (prob. 14 anos).
- S. CARLOS — 13,50 — "Patuscada", Bud Abbott-Lou Costello.
- S. JOSE — 14 — "Patuscada", Bud Abbott-Lou Costello.
- S. PAULO — 13,50 — "Tarzan e as amazonas", Johnny Weissmuller — "Venus da praia" (prob. 10 anos).
- S. PEDRO — 13,20 — "Caminho da redenção", Joan Crawford — "Fogo no inferno" (prob. 10 anos).
- UNIVERSO — 13,30 — "Joana D'Arc", Ingrid Bergman.

TEATROS

BRASILEIRO DE COMEDIA — 18 e 21 — "A ronda dos malandros".

CULTURA ARTISTICA — 16 e 21 — "A... respeito" (Imp. 18 anos).

SANTANA — 16 — 20 e 22 — Canção de Napol.

MUNICIPAL — 16 e 21 — "Zito e Espanha", Cia. Carmes Amaya.

CIRCOS

ARISTUZZA (Rua Sergio Tomá — Bom Retiro) — 20,30 — "Terra Natal" — variedades com Tomé e Binho.

GARCIA (Rua da Mooca, esq. da rua Glicério) — 20,45 HORAS.

PIOLIN (Rua Cal. Cláudio da Silveira) — 20,30 — "Sindicato dos merceiros" — variedades.

SEVSEV — (Largo da Polvora) — "Uma noite em apuros" e vari-
dades com Henrique e Artila.

ESCANALOSA O BASTANTE PARA SER EXPULSA DE
UMA CIDADE... DECIDIDA O SUFICIENTE PARA
ATACAR NO HOMEM QUE TENTOU DOMA-LA...

MULHER TÃO MULHER QUE
PREFERIRIA AMAR... A SER
IMPERATRIZ DE UM FABU-
LOSO IMPERIO!

MILLAND

STANWYCK

BARRY FITZGERALD

CALIFORNIA

Em TECHNICOLOR!

10.º e 10.º ANOS
ACOMP. NAC.

Paratodos

TRAGAM SEUS
FILHOS PARA
ASSISTIR O
HIPOPOTAMO
em pleno picadeiro,
sem jaula

CIRCO GARCIA

O MAIOR DO CONTINENTE.

Das selvas africanas
CAMELO — ELEFANTES —
URSO — LEÕES — LEAS —
CAIS

KANGURU

todos reunidos em um só
espetaculo.

14 atrações mun-
diais diariamente

TURBILHAO DA MORTE

UNICO NO MUNDO.

FUNCOES ALTAMENTE
INSTRUTIVAS E MORAIS.

HOJE e todas as
noites às 21 horas

MATINEZ às 14,40 horas
VESPERAL às 17,30 horas.
Mooca-Glicério (10299)

"CAMPAHIA CONTRA O
CANCER"
8) — Não se alimente, nem
combinado de alimentos que
tenham influencia no apareci-
mento ou na cura do CANCER.
De o seu donativo a Asso-
ciação Paulista de Combate ao
Cancer à Al. Brás de Lameira,
640 — 2.º andar — Fone:
22-1408

ELA QUERIA O SEU
AMOR... E TRES
BRANDIDOS
QUERIAM A VIDA
DELE!

UM ROMANCE
COMO POUCOS...
UMA HISTORIA
CHEIA DE
SENSAÇÃO E
PERIGO!

VIAGEM SANGRENTA

"ROUGHSHOD"

ROBERT STERLING
JOHN IRELAND
CLAUDE JARMAN, JR.
GLORIA GRAHAME

(MA 10 ANOS) ACOMP. NAC.

AMANHÃ

BROADWAY

SETE PONTOS
QUE CONDUZEM AO AMOR... E'A VIOLENCIA!

Glenn FORD • Evelyn KEYES

A VIDA É UM JOGO

ME. SEIT TOUCH

PROIBIDO ATE' 18 ANOS
ACOMP. NAC.

AGUARDEM! RESGATE DE SANGUE

JENNIFER JONES • GARFIELD • ARMENDARIZ

AMANHÃ

BANDEIRANTES

CLIMAX

SOMENTE AMANHÃ,
3.ª e 4.ª-FEIRA
TAMBEM NOS CINES

NACIONAL

JUPITER

CINEMA

PROGRAMAS DO DIA

MARABA — PATUSCADA c/ Bud Abbott e Lou Costello — Bandeirante da Tela 53 — NAC. — As 10 — 11,50 — 13,30 — 15,10 — 16,50 — 18,30 — 20,10 — 21,50 HORAS.

Rita — SEDUÇÃO c/ Yvonne de Carlo e Brian Donlevy — Bandeirante da Tela 52 — NAC. — As 14 — 16 — 18 — 20 e 22 HORAS.

Rita CONSOLACAO — PATUSCADA c/ Bud Abbott e Lou Costello — Bandeirante da Tela 51 — NAC. — Desde às 14 HORAS.

PHENIX — PATUSCADA c/ Bud Abbott e Lou Costello — Bandeirante da Tela 50 — NAC. — Desde às 14 horas.

HOLLYWOOD — PATUSCADA c/ Bud Abbott e Lou Costello — INFERNO NOS TROPICOS — NAC. — As 14 e 19 HORAS.

SABARA — BOLA DE CRISTAL c/ Ray Milland — SEGREDO DE DON JUAN — 9.º Jogo Univers. no Paraná — NAC. — Desde às 14 HORAS.

JARAGUA — BOLA DE CRISTAL c/ Ray Milland — SANGUE DE TOUREIRO — Atual. Campos 73 — NAC. — As 13,45 — 18 e 21 HORAS.

VOGUE — BOLA DE CRISTAL c/ Ray Milland — JORNADA DE AGONIA — Prob. 10 anos — Jornal da Tela 219 — NAC. — As 13,45 — 18 e 21 HORAS.

IP. PALACIO — PATUSCADA c/ Lou Costello — CARAVAGGIO — Jornal 3 — NAC. — As 13,45 e 18,50 HORAS.

C. GOMES — PATUSCADA c/ Bud Abbott — MUR-
NAC. — As 13,45 — 18 e 21 HORAS.

D. PEDRO I — SE EU FORA REI c/ Ronald Col-
man — CASANOVA AVENTUREI-
RO — Prob. 10 a. — C. Jornal 334 — NAC. — As 13,30 e 19,15 HS.

STO. ANTONIO — SE EU FORA REI c/ Ronald Col-
man — LUA DE MEL COM PI-
MANTA — Atual. Campos 74 — NAC. — As 13,45 e 18,50 HORAS.

SAMMARONE — ENCANTAMENTO c/ David Ni-
ven — DELLINGER (Só em Solre) —
Prob. 14 a. — Not. da Semana 5047 — NAC. — As 14 e 19 HORAS.

ROXY — O CIRCO c/ Catharine — TARZAN E
GLORIA — Prob. 10 anos — Not. da
Semana 5049 — NAC. — As 13,30 — 17,45 e 20,45 HORAS.

ASTORIA — UMA NOVA AUTORA SURGIDA c/ Bill
Eliot — AMOR SEM BELIOS —
10 anos — Jornal da Tela 216 — NAC. — As 13,30 e 18,50 HORAS.

VITORIA — SANGUE, SUOR E LAGRIMAS c/ Ed-
mond O'Brien — A MALDIÇÃO DA TUR-
RE — Prob. 10 a. — N. da Sem. 5046 — NAC. — As 13 e 18,30 HS.

TUCURUVI — BOMBA, O FILHO DAS SELVAS c/ J.
Sheffield — A CIDADE ENCANTADA —
Prob. 10 anos — C. Jornal 331 — NAC. — As 13,30 e 18,30 HORAS.

IMPERIAL — PRINCESA DAS SELVAS c/ Dorothy La-
mour — UM SONHO DESEJADO — Prob.
10 anos — Esp. em Marcha 306 — NAC. — As 13,30 e 18,40 HORAS.

CATUMBI — JIM DAS SELVAS c/ John Weissmuller
Not. da Semana — NAC. — As 13,30 e 19 HORAS.

RIALTO — A PECADORA c/ Emilia Gulu — A VI-
LHA DA FORAGIDA — Prob. 10 anos —
(Só em Solre) — Atual. Campos 75 — NAC. — As 13,30 — 18 e 21 HS.

PAROQUIAL — SANGUE NA LUA c/ Robert Mit-
chum — A VIDA RECOMEGA —
Prob. 14 anos — Band. da Tela — NAC. — As 14 e 18,40 HORAS.

S. JORGE — LA CAMPANITA c/ Hugo Dell Carli
Semana — NAC. — As 16 — 17,45 e 21 HORAS.

SÃO LUIZ — ASTUCIA DE UMA APAIXONADA c/
Yvonne de Carlo — MULHERS FANTAS-
MA — Jornal da Tela — NAC. — As 14 — 17,45 e 21 HORAS.

PENHA — ESPADA VINGADORA c/ Larry Parks —
A CONQUESSA DE MONTE CRISTO —
C. Jornal — NAC. — As 14 — 17,45 e 21 HORAS.

CALIFORNIA — RABITO DA BRUXA VERMELHA
c/ Dell Russell — DEMONTO DAS
NUVENES — Prob. 10 anos — F. Jornal — NAC. — As 14 e 19 HORAS.

ALIANÇA — ROMANTICO DEFENSOR c/ Randolph
Scott — RELIQUIA MACABRA — Prob.
14 a. (Só em Solre) — At. em Ber. 140 — NAC. — As 14 e 18 HS.

PINHEIROS — SANGUE DE MEU SANGUE c/ Edward
G. Robinson — A FILHA DA PORAGIDA
(Só em Solre) — Prob. 18 a. — Esp. em Mar. 305 — NAC. — As 14 e 19 HS.

PAULISTANO — FALAM OS RIVOS c/ Larisa
Young — ESCRVAO DO PARISI-
DO — Prob. 10 anos — M. da Vida 4 — NAC. — As 14 e 19 HORAS.

EXCELSIOR — TARZAN E A MONTANHA SECRETA c/
Lee B. Williams — NINOTCHKA — J. Cine-
matográfico — NAC. — As 14 e 19 HORAS.

TECNICOS ESTRANGEIROS PARA SOLUCIONAR OS PROBLEMAS URBANISTICOS DE S. PAULO

Comunicado oficial do gabinete do prefeito a esse respeito

Devido à proximidade das comemorações do IV Centenário da Cidade e à vista dos "exigüos recursos de que dispõe", o sr. Linu Prestes convidará profissionais estrangeiros à Prefeitura para a elaboração do "Plano da Cidade"

O gabinete do prefeito da Capital distribuiu à "Sala de Imprensa" da Prefeitura, o seguinte comunicado oficial: "A urgente necessidade de orientar com acerto a execução de indispensáveis obras que reclama a nossa Capital, dentro dos exíguos recursos de que dispõe, e o fato de estarmos às portas do IV Centenário da Fundação de São Paulo, que deverá ter condigna comemoração, levou o prefeito Linu Prestes a consultar as chefias de vários departamentos da municipalidade a respeito dos vários itens que o problema comporta.

Dessa consulta, resultou ser de evidente necessidade a elaboração do Plano Diretor da Cidade, que enfoca a maioria das principais questões de urbanismo. Discutindo o assunto com alguns vereadores, chegou-se à conclusão de que o planejamento de conjunto e indispensável, pois, na situação atual, qualquer erro técnico poderia levar a imprevisíveis e irremediáveis consequências.

COOPERAÇÃO DE TECNICOS ESTRANGEIROS

Atendendo a que tais problemas já foram encontrados e resolvidos em grandes centros de intensa vida moderna, e considerando a importância econômica e dualidade cultural de nosso país, o prefeito Linu Prestes resolveu convidar para cooperar com os técnicos da Prefeitura de São Paulo, alguns

As comemorações da "Semana de Carlos Gomes" são um testemunho da supremacia do espirito

Os objetivos das solenidades iniciadas hoje — A cooperação da Prefeitura Municipal de São Paulo — Homenagens de Santos e Franca — Os prêmios para os concursos e o programa a ser desenvolvido

CAMPINAS, 20 (Da sucursal) — Com as comemorações da "Semana de Carlos Gomes", que amanhã se iniciam pela primeira vez em Campinas, este município rende ao imortal maestro uma homenagem. Significativa esta homenagem, o reconhecimento do primado da inteligência, o testemunho radioso da supremacia do espírito, a afirmação de que se não apagaram de todo os que desceram ao mundo uma hespa de verdade em um punco de beleza.

Nada mais oportuno que a evocação das grandes figuras desaparecidas, em que se encarna o espírito da raça, palpitante em suas virtudes e fraquezas e o coração da gente e fala com o solaque e as maldades que o caracterizam o verbo imperioso da terra.

A ninguém foi dado competir e sublimar tudo isso como o genial maestro campineiro. Por isso, o Brasil inteiro o aclama inteiros supremo da alma nacional, o maravilhoso domínio da arte. E se um músico poderia ser, porque não a música tem o privilégio de revelar a essência, traduzir o indefinível, concretizar o impalpável; porque não a música é a linguagem por excelência, a mais bela sem dúvida e provavelmente a mais antiga.

São os músicos os depositários da linguagem primeira, do idioma sem palavras, porque ouvem o que outros leem e sabem o que outros não sabem, e registram o que diz a natureza no silêncio das almas, não clamor dos ventos no farfalhar das folhas no período das aves e do silêncio da noite.

Poi o que fez Carlos Gomes, em cuja pugna imortal cantam a zifonla da glória, a alma que embobada as florestas, o verde lustrado das árvores, o choro suspiro da natureza, o sol que nos bronzeia a epiderme, a lua que nos quebra as almas, o grito do sangue que nos corre nas veias, tudo quanto nos assedia, penetra, e afecção, tudo quanto somos de natureza e de grandeza, de nobre e de bárbaro, na realidade e no sonho.

Isa por que sobrevive Carlos Gomes, cuja voz parece fundida como a do bronze para a eternidade.

Quarcentos e oitenta e um anos das comemorações da "Semana de Carlos Gomes". Quantos, dentre os contemporâneos do insigne maestro, que ele talvez tivesse e que de certo o apreciaram, quantos exerceram o poder,

pio de Campinas, transmitindo, como desejariam, vários programas especiais.

A BBC, de Londres, por intermédio de seu representante no Rio, sr. John Brittan, havia se prontificado a promover irradiações comemorativas, dentro de suas possibilidades, porém, em carta recente, dirigida à Comissão da "Semana de Carlos Gomes", informou não poder levar a efeito o projeto. E a causa foi a falta de verba para a irradiação, não só discos, como também partituras, que poderiam ser interpretadas pela sua orquestra.

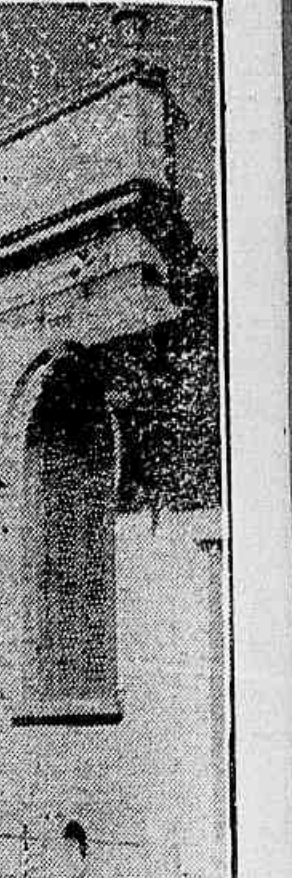
Quando os discos, esclareceu a BBC, que os poucos disponíveis, são tão antigos, que datam do tempo da gravação pré-elétrica e que não oferecem ao ouvinte uma audição agradável e perfeita.

O sr. J. W. Campion, diretor do programa, não se encontra no mercado, sendo necessário, portanto, que as poucas existentes em poder de particulares, sejam cedidas por empréstimo. Novo apoio partiu, então, da Comissão da "Semana de Carlos Gomes" a diversas editoras, na certeza de que, dentro de alguns meses, possam as irradiações comemorativas do grande maestro ser encontradas com facilidade.

CONCURSOS INSTITUIDOS

PARA 1950

Será promovido, esta semana, um concurso de piano, que conta com a participação de 67 candidatos. Esse certame não consta de músicas de Carlos Gomes, visto não terem sido elas escritas para piano. Atendendo contudo a planos sugeridos, a Comissão do concurso instituiu, também, um concurso de canto, com a exigência de que os candidatos sejam ori-



Na casa outrora existente neste local, em Campinas, é que nasceu Carlos Gomes, em 1835. Vê-se, no atual prédio, uma placa comemorativa, mandada gravar pelo Centro de Ciências, Letras e Artes

JORNAL DE NOTÍCIAS

ANO V || São Paulo — Domingo, 21 de Maio de 1950 || N.º 1249

Não cogitam os pequenos tintureiros nem de greve nem de aumento de preços

Deve ter partido dos grandes proprietários de tinturaria o pedido de majoração — Profissionais de lavanderias falam ao JORNAL DE NOTÍCIAS

Os tintureiros da Capital, não satisfeitos com o tabelamento baixado pela CEP, há dias, entraram em um requerimento pletenário, daquele órgão regulador, de preço, revisão nos preços estabelecidos, pedindo, outrossim, a extinção das zonas de classificação para as tinturarias e lavanderias. Se tal não suceder, segundo certos rumores, a união não será a greve, mas a que seja concedida uma solução que atenda às reivindicações da classe.

Como se sabe, os atuais preços em vigor variam de acordo com a localização das tinturarias, de lavanderias, e de tecido a ser lavado e processo a ser empregado pelos prestadores do serviço. Todavia, alegam os tintureiros que o que cobram de seus frequentadores, não dá para os impostos e para despesas forçadas, com material e empregados.

Assim, se de fato estarem os tabelamentos na certa, os proprietários de tinturarias não relatarão quanto à majoração.

OS PEQUENOS NÃO QUEREM

A reportagem, num rápido giro pela cidade, esteve em uma de uma dezena de tinturarias, todas elas pequenas e concluiu que aos pequenos não cabe a iniciativa aumentista. Alegaram eles, de maneira incisiva que, na revisão, o negócio não é lá esse coisa, mas seria absurdo que alguém pretendesse ficar milionário, de uma hora para outra trabalhando em semelhante ramo, sem capital de giro. Contudo, fizeram questão de frisar ao repórter que não pediam, de modo algum, insuflar-se contra as decisões dos grandes estabelecimentos, pois estes, como em todas as outras atividades, merecem certos privilégios, decidem quando estão em jogo os interesses da categoria, prevalecendo as suas pretensões.

HA 18 ANOS NO OFÍCIO

Dentre os muitos tintureiros que ouvimos, está o sr. Henrique Glanatielo, estabelecido à rua 7 de Abril, n.º 412.

«Exceção a propósito há 18 anos, sendo a minha uma das tinturarias mais velhas de São Paulo. Sobre a majoração de preços, só sei que existe gente fazendo negócios em torno do assunto. Contudo, faço questão de dizer que estou satisfeito com o atual tabelamento, que proporciona ocasião para me fazer bom trabalho. Pelo menos os que se servem de minha tinturaria estão satisfeitos. Greve? Não pactuarei com os que fizessem greve, mesmo que se deva ser um movimento orientado pelo Sindicato da classe, estando de qual estado afastado, por motivos que considero justos — foram as palavras de Henrique Glanatielo ao JORNAL DE NOTÍCIAS.

OS IMPOSTOS

O proprietário de tinturaria sr. Benedito de Almeida, da rua 231, sr. Paulo Coelho, adiantou ao repórter que tem conhecimento de que os tintureiros de São Paulo pletenário qualquer coisa que, por certo, se agrada de não pagar mais impostos. Mas, sobre a majoração de preços, só sei que existe gente fazendo negócios em torno do assunto. Contudo, faço questão de dizer que estou satisfeito com o atual tabelamento, que proporciona ocasião para me fazer bom trabalho. Pelo menos os que se servem de minha tinturaria estão satisfeitos. Greve? Não pactuarei com os que fizessem greve, mesmo que se deva ser um movimento orientado pelo Sindicato da classe, estando de qual estado afastado, por motivos que considero justos — foram as palavras de Henrique Glanatielo ao JORNAL DE NOTÍCIAS.

HA 18 ANOS NO OFÍCIO

Dentre os muitos tintureiros que ouvimos, está o sr. Henrique Glanatielo, estabelecido à rua 7 de Abril, n.º 412.

«Exceção a propósito há 18 anos, sendo a minha uma das tinturarias mais velhas de São Paulo. Sobre a majoração de preços, só sei que existe gente fazendo negócios em torno do assunto. Contudo, faço questão de dizer que estou satisfeito com o atual tabelamento, que proporciona ocasião para me fazer bom trabalho. Pelo menos os que se servem de minha tinturaria estão satisfeitos. Greve? Não pactuarei com os que fizessem greve, mesmo que se deva ser um movimento orientado pelo Sindicato da classe, estando de qual estado afastado, por motivos que considero justos — foram as palavras de Henrique Glanatielo ao JORNAL DE NOTÍCIAS.

Casou-se a filha de Hirohito

TOQUIO, 20 (AFP) — O imperador Hirohito casou hoje sua filha, a princesa Taka, com o príncipe Takahito, de 22 anos de idade, pertencente a uma das famílias da nobreza. O pai do novo genro do imperador é grande sacerdote do templo, descendente do imperador Meiji, fundador do Japão moderno.

Exposição Agropecuária de Bauru

O Departamento de Produção Animal, de Bauru, uma exposição agropecuária abrangendo as zonas Noroeste, Alta Paulista e Alta Sorocabana.

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

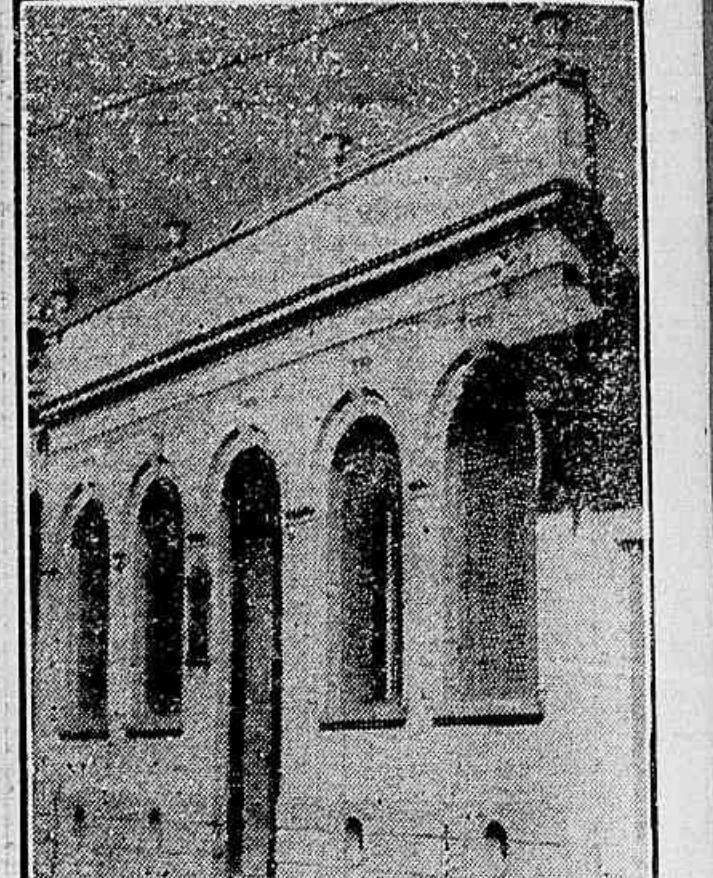
Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio

Segundo notícia veiculada por um vespertino carioca, cinco menores teriam sido abandonados num hotel de Rio de Janeiro, por quase dois meses, tendo, finalmente, o proprietário da casa de hospedagem solicitado o comparecimento do Juiz de Menores para que a autoridade tomasse as devidas providências. Tratava-se dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes, de 7, 9, 11, 13 e 14 anos, respectivamente. Filhos do sr. Benedito Pinto Bonifácio, que é casado em segundas núpcias com a sr. Sueli Figuerelli Bonifácio, madrinha das crianças.

Localizada pela reportagem do JORNAL DE NOTÍCIAS o progenitor dos menores Fausto, Getúlio, José Krausen e Lourdes — Voltará hoje ou amanhã para o Rio



Na casa outrora existente neste local, em Campinas, é que nasceu Carlos Gomes, em 1835. Vê-se, no atual prédio, uma placa comemorativa, mandada gravar pelo Centro de Ciências, Letras e Artes

Carimbo OBLITERATIVO ESPECIAL NA AGENCIA DOS CORREIOS

O Departamento dos Correios e Telégrafos, diante da impossibilidade de editar selos comemorativos, deliberou, através da sua Comissão Filatélica, da qual é diretor o sr. João Duque Estrada, instituir um carimbo obliterativo especial. Será esse utilizado pela agência dos Correios e Telégrafos de Campinas, durante a "Semana de Carlos Gomes", de 21 a 28 do corrente.

PROGRAMAS RADIOFONICOS

A Rádio Nacional, durante esta semana, por iniciativa do seu antigo diretor, sr. Vitor Costa, transmitirá um programa especial com a sua Orquestra Sinfônica, rendendo assim a sua generosa homenagem a Carlos Gomes.

OS ORIGINAIS DE CARLOS GOMES EXISTENTES NO MUSEU DE PETROPOLIS

Até o Museu de Petrópolis foi oferecido para que cada, por emprestado, durante a "Semana de Carlos Gomes", os originais de algumas composições e obras que ali se encontram, o que varia de maior importância a essa iniciativa que ora se desenvolve na terra natal do grande compositor brasileiro.

HOMENAGENS DE SANTOS E DE FRANCA

Santos, solidarizando-se com a "Semana de Carlos Gomes", promoverá festividades em homenagem a Carlos Gomes, devendo a Escola Municipal "S. José" inaugurar uma sala com o nome do autor de "Guaraní", dentre interpretadas, na ocasião, diversas interpretações autorizadas de "Guaraní" cantadas. Em Franca, o Rotary Clube e a Associação dos Empregados no Comércio também desenvolverão, há dias, um programa de homenagens à "Semana de Carlos Gomes".

PREFEITURA MUNICIPAL

Engenheiros de S. Paulo visitam as obras de retificação do rio Tietê

A Sociedade dos Engenheiros Municipais promoveu ontem, pela manhã, uma excursão às obras de retificação do rio Tietê, convidando para essa visita de inspeção, o Instituto de Engenharia de S. Paulo e o Instituto dos Arquitetos. Tomaram parte na comitiva, integrada por 100 pessoas aproximadamente, os srs. Diógenes de Castro, secretário de Obras da Prefeitura Municipal; Roberto Cerqueira Cesar, presidente do Instituto dos Arquitetos; Al-

vario de Souza Lima, presidente do Instituto de Engenharia; Carlos Alberto Gomes Carlini, filho do diretor do Departamento de Urbanismo da Prefeitura; Constantino Pereira Rodrigues, assistente técnico do gabinete do prefeito e dezenas de engenheiros.

A comitiva dirigiu-se, inicialmente, para o ponto onde estão sendo executados os trabalhos de retificação e prosseguiu até Guarulhos, onde a obra projetada termina.

Durante a visita os engenheiros se entregaram, por alguns minutos, em todos os pontos onde se realizam obras de escavação para abertura de canais, bem como construções de pontes e aterros.

Em todos os pontos que a comitiva passou, foram dadas detalhadas explicações, aos engenheiros visitantes, pelo engenheiro municipal sr. Lúcio Martins Rodrigues, que, além de distribuir um folheto explicativo aos presentes, era acompanhado pelo engenheiro Carlos Alberto Gomes Carlini.

VISITA DO PREFEITO A VILA PIRITUBA

O prefeito Linu Prestes, convidado pelo presidente da "Sociedade dos Amigos de Vila Pirituba", sr. J. Nunes Vilhena, visitará, na manhã de hoje, aquela localidade, onde presidirá as festividades, com que essa sociedade comemora o "Dia das Mães", as quais, naquele subdistrito, foram adiantadas para hoje.

As festividades estão assim programadas: às 10 horas, missa na igreja local; às 10:30 horas, sessão solene no Cine Pirituba, durante a qual será conferido ao prof. Linu Prestes o diploma de "Insigne Presidente de Honra da Sociedade dos Amigos de Pirituba" e um amargo ao ar livre.

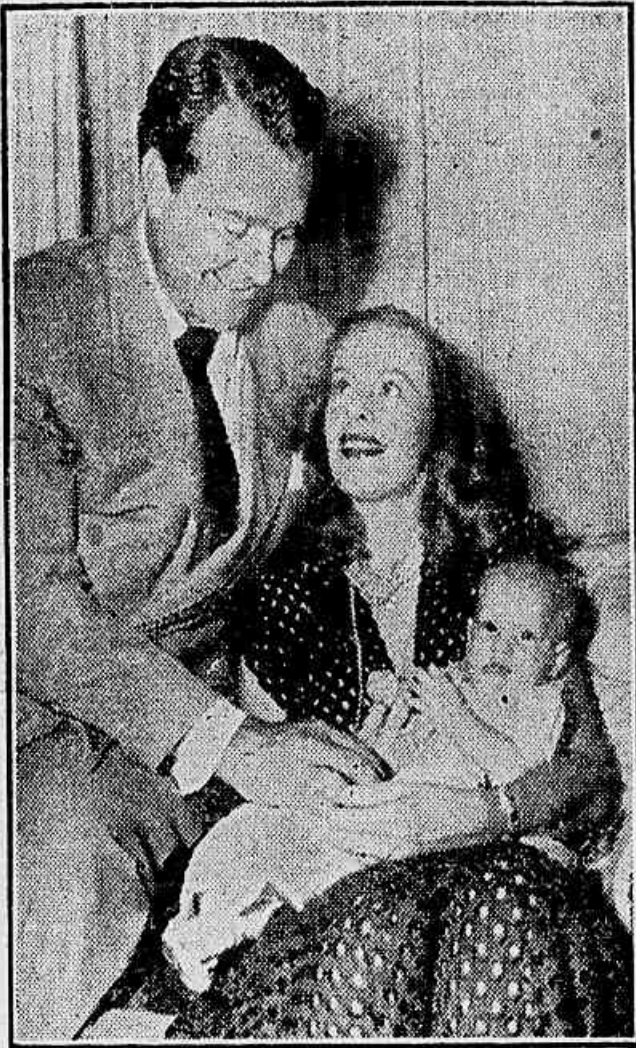
Águia insaciável

LONDRES, 20 (AFP) — Uma águia real matou e devorou um cordeiro que pastava num campo perto de Falmouth, em Northumberland. É a primeira vez, na memória do homem, que uma águia causou tais prejuízos na região.

CINEMA

A epopeia dos para-que-distas

Pela primeira vez no cinema, a epopeia gloriosa desse punhado de bravos sem nome que, com o seu sangue e o seu sacrifício, ajudou a ganhar a guerra: os para-que-distas. De fato, jamais o cinema teve oportunidade de mostrar de maneira real, sem convencionalismos, a luta dos guerreiros anônimos. O cinema francês, com a vigorosidade que o caracteriza, nos dá a imagem da batalha dos para-que-distas anônimos em seu heroísmo em "Nosso Sacrifício, Nossa Glória" (Bataillon du Ciel), uma super-produção que ficará indelevel na mente de todos. No papel principal, teremos Pierre Blanchard, o grande ator do cinema francês que ainda recentemente foi aclamado no mundo inteiro por seu desempenho em "Sinfonia Pastoral".



Red Skelton fora da tela, ao lado de sua encantadora esposa e de seu filho. E sem dúvida o pequeno Skelton promete... Sendo prestes a entrar em cena, os seus olhos brejeiros e a expressão dos lábios

A história secular do Conde de Monte Cristo

Os estudos franceses trabalharam mais de três anos no filme desta nova versão do famoso romance de Alexandre Dumas. Apesar das dificuldades técnicas da guerra que acabou tão profundamente a França, nada foi poupado para dar a "O Conde de Monte Cristo" a autenticidade requerida à confecção de uma obra de alto mérito como esta que o diretor Robert Vernay realizou com extrema sensibilidade. No papel-título, vivendo a figura heróica e destemida de Edmundo Dantès, veremos o veterano Pierre Richard-Willm, cabendo a Michèle Alfa o papel de Mercedes. Outra grande novidade desta nova versão de "O Conde de Monte Cristo" é a presença de Ernest Zaccari, o genial trágico italiano recentemente falecido que, neste papel, tem uma das suas grandes criações como o Abade Faria. Esta versão, entretanto, não é inédita para o Brasil. Será exibida entre nós, ainda este ano, numa apresentação da França Filmes.



NICOLE BESNARD e GERARD PHILIPPE, em "La Beauté du Diable", filme dirigido pelo magnífico diretor René Clair e produzido por Salvo d'Angelo, para a Franco-London Film, Universal-Ento

A direção de «Esquina da Vida»

Bom direção é provavelmente, o ingrediente mais importante para o sucesso de um filme, e em "ESQUINA DA VIDA", produção da New Wilshire, de Hollywood, distribuída pela TELEFILMES, esse ingrediente se acha muito bem representado pelo veterano Albert Kelly. Kelly, há vinte anos que é um dos melhores diretores de Hollywood, tendo trabalhado praticamente para todos os grandes estúdios e dirigido produções com artistas de quila de Lionel Barrymore, Spencer Tracy, Claudette Colbert e George Raft. Um de seus filmes mais recentes foi o "O Submarino", com Allan Dwyer, que chegou a ser indicado para o prêmio anual da Academia de Ciências e Artes Cinematográficas.

Diplomado pela Universidade de Yale, Kelly trabalhou diversos anos como roteador do Hartford Courant antes de decidir trocar sua máquina de escrever por uma câmera e iniciar sua carreira no cinema. Após algum tempo na Metro, em Nova York, embarcou para Hollywood e dirigiu filmes para MGM, Fox, Columbia e Republic. Seu mais recente trabalho — "ESQUINA DA VIDA" — foi produzido pela Shippy Mc Gee, com Don Barry, Tom Brown e Dale Evans. Quando os produtores de "ESQUINA DA VIDA" transmitiram a Kelly a ideia de fazer um filme destinado a alertar, dramaticamente, a educação sexual dos jo-

vens, este logo se mostrou interessado. Seu interesse se transformou em entusiasmo quando começou a compreender o grande serviço que semelhante produção prestaria ao público, e por isso, ofereceu-se para encerrar a história original e dirigir a direção das câmeras. Não foi senão depois das câmeras terem começado a rodar, entretanto, que a verdadeira capacidade de seu talento se revelou. A natureza delicada do assunto a tratar tornava imprescindível um tratamento bastante sensível e cuidadoso, a fim de evitar tudo o que fosse de mau gosto. Bob a habilidade de Kelly todo o elenco trabalhou sem falhas.

O novo filme de Marcel Carné

Marcel Carné é um dos diretores mais discutidos e admirados do cinema moderno. "La Marie du Port", sua mais recente realização, vem de ser concluída e alguns já a consideram a sua obra-prima. Nos papéis principais, veremos um Jean Gabin completamente renovado, ao lado de Blanche Brunoy e Nicole Courcel, uma estreante que muito promete. A história de "La Marie du Port", que a França Filmes apresentará no Brasil com o título de "Paixão Abrasadora", baseia-se num romance de Georges Simenon, o escritor preferido de Julien Duvivier. A fotografia esteve a cargo do mestre Alekan.

Ermeste Zaccari no cinema

A notícia da morte de Ermeste Zaccari, um dos vultos mais impressionantes do teatro italiano, contemporâneo de Eleonora Duse e Ernesto Novelli, interrompeu de rara sensibilidade e força dramática poucas vezes igualada — a sua profunda impressão no mundo inteiro. Firmando-se em papéis característicos, Zaccari sabia como ninguém viver o papel que encarnava. Os fãs terão oportunidade de rever Zaccari, representando como esteve em vida, na nova e completa versão de "O Conde de Monte Cristo", no papel do Abade Faria. A nova versão do famoso romance de Dumas será uma apresentação, no Brasil, da França Filmes.

Comemoração do 20.º aniversário da primeira travessia aérea do Atlântico

24 dias foi comemorado o 20.º aniversário da primeira travessia aérea do Atlântico Sul, efetuada em 12-13 de maio de 1930, pelo legendário piloto Jean Mermoz, acompanhado de sua tripulação composta de Jean Dabry e Leopold

Olmé. O vôo foi realizado num avião comercial Laté 28 e teve a duração de 19 horas e meia. Diversas manifestações foram realizadas e outras estão sendo preparadas para essa data, dentre as quais a exibição em sessão de



JEAN MARAIS e MARIE DEA, os principais atores de "Orphée", uma película de Jean Cocteau, fotografia de Roger Corbeau.

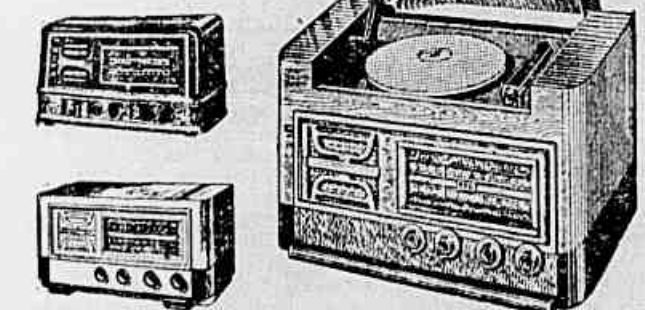
Precisa de empregados?

Técnicos, mecânicos, comerciários e domésticos recém-chegados da Europa são encontrados através dos anúncios publicados no "DEUTSCHE NACHRICHTEN" ("Notícias Alemãs") — Rua Florêncio de Abreu, 164-168. (323)

RÁDIOS "BEL" 1949

UM RÁDIO PARA CADA GOSTO!

RÁDIOS DE PILHA E ACUMULADOR



Vendas à longo prazo diretamente da fábrica ao consumidor SEM ENTRADA • SEM JUROS • SEM FIADOR • partir de Cr\$ 100,00 mensais ou à vista com grande desconto

DISTRIBUIDORES
BELMIRO DIAS S/A
COMERCIAL E IMPORTADORA
RUA 24 DE MAIO N.º 229 • FONE 4-6871 (4437)

Radio Clube de Birigui S/A.
ZYR-8 — na frequência de 1.580 kes.
— A EMISSORA MODERNA —
A emissora que serve um dos maiores centros agrícolas do Estado
BIRIGUI — Estado de São Paulo — NOB. (4310)

Ajude a manter limpa a cidade

As dificuldades com que luta a Prefeitura na execução dos serviços de limpeza pública são enormes. Diariamente, são recolhidas, aproximadamente, 800 toneladas de lixo, numa média de meio quilo por pessoa. A cidade cresce rápida e desordenadamente, exigindo o percurso de grandes distâncias para o transporte do lixo. Foi inaugurado há dias o forno incinerador de Fimelha, com a capacidade de cerca de duzentas toneladas. Sem a cooperação do povo, difícil será a eficiência dos serviços de limpeza pública. Ajude, pois, a manter a cidade limpa, utilizando em sua residência a lata com tampa e não depositando lixo, papéis e outros detritos nos pátios dos logradouros públicos.

Famoso prestidigitador no cinema

Dante, famoso prestidigitador que se retirou da vida profissional em 1948, depois de 50 anos de contínuos sucessos, tendo exibido truques em todo o mundo, durante sua longa carreira, foi contratado para fazer parte do elenco de "Bunco Squad", drama da RKO Radio que tem como astro Robert Sterling. Dante aparece nos preparativos de uma festa esperta que é levada a efeito para desmascarar um grupo de falsários. Lewis Ruchell é o produtor de "Bunco Squad", cuja direção está a cargo de Herbert I. Leeds.

Coopere na urbanização de São Paulo

Em São Paulo, o urbanismo exige dos cidadãos o seguinte: a) espírito de cooperação; b) maior interesse e amor pelas coisas da cidade; c) colaboração eficiente à Prefeitura, na execução dos problemas urbanos; d) divulgação e aproveitamento das ideias modernas de higiene e conforto das habitações; e) disciplina no trânsito de veículos. Para o crescimento ordenado de São Paulo é necessário o urbanismo e a cooperação dos cidadãos. São Paulo tem necessidade de se atualizar seu desenvolvimento desordenado. Até aqui, tem conseguido manter o seu caráter de cidade paulista. Mas, na verdade, começa a desfigurar-se esse aspecto para se transformar, em tantas outras, num grande centro cosmopolita. Cidadão! Não permita que se construa em desmedida com a lei nem que sejam erradas as ideias atuais de urbanização. Ao adquirir terrenos, não deixe de examinar a situação legal da rua. Ao construir a sua casa, não a faça sem antes consultar a planta aprovada e o competente alvará de licença.



Ingrid Bergman, a única atriz profissional da película "Stromboli"

Notícias sobre "Stromboli"

Durante a filmagem de "Stromboli" foi necessário mandar buscar, imediatamente, em terra firme, máscara contra gases. Ingrid Bergman, todos os outros elementos, artísticos e técnicos, da companhia de Rossellini começaram a sentir os efeitos dos gases sulfurosos nas cenas que incluíam a erupção do vulcão que domina a ilha de Stromboli. Um dos mais graves males angustiantes da película foi aquele em que se via a erupção da cratera abalar a sua colina de lava derretida, a uma altura de 2.000 pés acima do nível do mar.

Marcello Vitale jamais tomara a substituir o valor de uma mulher. Vitale, que é o galã da artista suécia, em "Stromboli", tinha que ser atorçado por Ingrid. Quando a atriz, que aprendeu a buxar para trabalhar numa das suas películas, "Os Sinos de Santa Maria", sugeriu que a primeira filmagem da cena fosse definitiva, para não machucar muitos o espectador, este pôs-se a rir. Mas quando a cena foi filmada pela última vez, Vitale já não se ria. Ingrid tinha saído de Mario tão fortemente que ambas estavam quase extenuadas. Se não fossem os gases sulfurosos lançados pelo vulcão Stromboli, o drama da RKO-Radio, que tem o nome da ilha vulcânica, teria sido motivo de grande prazer, pela oportunidade que teve de girar a vida ao ar livre. Porque "Stromboli", que tem tido grande sucesso, desde a sua estréia, foi filmado quase todo o exterior. Somente a quarta parte do filme foi feita em cenários interiores.

O regresso de Otto Kruger

Otto Kruger reconhece sua longa carreira cinematográfica, depois de dois anos de ausência da tela, trabalhando na Broadway. Vai ser visto em "The Story of a Divorcée", em que Bette Davis e Barry Sullivan têm os papéis principais. Nessa produção de Jack Shubin e Bruce Manning para a RKO Radio, Kruger fará o papel de um advogado de princípios firmes, especializado em casos de divórcio. Nos seus dois anos de ausência da tela, Kruger trabalhou com sucesso em duas peças da Broadway: "Time for Elizabeth" e "Smile to the World".

Box — Turfe — Esporte
Tudo no
JORNAL DE NOTÍCIAS

Um grande filme francês: Horizontes Vencidos

JEAN FAYARD

HORIZONTES VENCIDOS é um filme que serve mais o cinema francês, que muitas produções mais luxuosas e caras. Ele aqui um filme cujo assunto nos sentamos e amamos.

HORIZONTES VENCIDOS é a história heróica da Aeronáutica; mas também é a história singular e comentada da península do Grand Bacon, que fora adotada como Quartel General pelos primeiros pilotos vindos à Toulouse para realizar a ligação aérea Toulouse-Casablanca, e que seria mais tarde a linha da América do Sul, ou melhor, a linha.

Ele não somente em Toulouse... O pequeno hotel denominado Au Grand Bacon é habitado por pequenos burgueses, amigos de calma e silêncio, amigos de suas pequenas comodidades. Quando os pilotos da Aeronáutica chegam e acampam no hotel, os antigos hóspedes nada mais têm a fazer do que sair a procura de outro lugar mais calmo, porque com os pilotos, chegou também uma enorme onda de vida, de entusiasmo, de juventude, e com ela se traduz muito prosaicamente, em enormes gargalhadas e correrias pelas escadas. Entretanto, esses selvagens são simpáticos e seu ofício é perigoso. Não é raro que um deles não volte ao hotel por ter encontrado tempestades nos Pirineus. Então Carbot substitui imediatamente o falecido, porque a linha não pode ser interrompida.

Apesar das perdas em vida, a linha continua a viver. Ela se prolonga para Dakar, passando pelo deserto. Um dia não muito longe, chegou a grande aventura do salto pelo Atlântico Sul. Como em "Voie Nocturne" toda a ação é coberta pela silhueta do chefe, homem de ferro que é respeitado mas não amado, e que se defende — às vezes contra si próprio — dos sentimentos humanos sob uma máscara de frieza glacial. No fim, somente no fim, é que Pierre Fresnay nos fará compreender que seu personagem Carbot não é um bruto e que ama seus pilotos, porém que sua autoridade não pode ser posta em dúvida. Pequena concessão ao gosto popular, mas afinal tolerável.

Certas passagens do filme nos lembram a obra de St. Exupéry, como por exemplo, a marcha de zepelins de Pablen pela montanha, que lembra a colônia de Clifflumet na Cordilheira dos Andes, e que nos é contada em seu livro. Pode-se também achar que a morte do pequeno navegador é lenta e arrastada em suas seqüências, porém essa concessão ao público não desmerece o valor do filme.

É preciso notar também que a atmosfera é perfeita, seja nas cenas montadas em terra, seja as outras no ar. Todos os detalhes técnicos são cuidadosamente observados. Uma prova é que o diretor Henry Decoin, teve cuidado de procurar os verda-

deiros aviões da época. Por isso, não que o autor do filme tenha procurado o tom de uma falsa grandiloquência, senão a grandeza do assunto. Compreendemos o entusiasmo do rapaz que se compromete na missão e que procura participar de todos os riscos e perigos.

Enfim, só me resta fazer na interpretação e para defini-la só encontro uma palavra: primorosa. Mesmo os companheiros experientes, cada qual vivendo seu papel como se fosse realmente o personagem que representa.

Citarei Suzanne Delahy, Jeanine Crispin (que fazem o papel de timidas socorristas proprietárias da pensão Au Grand Bacon), Félix Guidry, mas sou injusto em só citar estes, pois todos merecem elogios. Georges Marchal, cada vez progredindo mais, incarna esplendidamente o papel de Pablen, piloto jovem, bravo e um pouco indisciplinado. Mas na verdade as honras do filme, como interpretação, cabem ao incomparável Pierre Fresnay, que dá um retrato incrível do personagem de Didier Daurat. Utilizando os meios simples, o gesto de acender um cigarro, eternamente apagado, as indicações neutras de voz, os gestos breves de um homem frio, tudo isso faz com que sua interpretação seja uma das melhores que temos visto no cinema e os traços que ele deu a seu personagem serão os mesmos que essa guardará para a História.

CONFLITO DE PAIXÕES — Baseada na célebre peça de Eugene O'Neill, "Mourning Becomes Electra", deverá ser exibida, em breve, nesta Capital, "Conflito de Paixões", dirigida por Dudley Nichols, com Rosalind Russell, Michael Redgrave, Raymond Massey, Katina Pazuon e Leon. Genn, Kirk Douglas e Nancy Coleman, nos principais papéis. A tragédia de "Conflito de Paixões" remonta ao teatro grego, vindo de "Orestia", de Esquilo, que a imaginação poética e criadora de O'Neill conseguiu prender na trilogia de sua peça máxima, uma das maiores do teatro contemporâneo. O drama surge agora na tela, como algo de verdadeiramente grandioso, imponente e arrebatador, graças à produção e direção de Dudley Nichols e ao seu fabuloso elenco. No clichê uma cena do filme, destacando Rosalind Russell, Raymond Massey e Katina Pazuon três grandes atores de Hollywood



SAÚDE E BELEZA

SAÚDE E BELEZA — beleza e saúde. Saúde e beleza andam juntas, pois quando a mulher desfruta excelente saúde, adquire muitas das características que constituem a beleza, tais como olhos brilhantes, cutis limpa, sorriso fascinante.

O monje Pierre Fresnay

Foi a Academia de Artes e Ciências Cinematográficas de Hollywood quem concedeu a laurea de o melhor filme estrangeiro de 1949, a "Monsieur Vincent", de Charles Vanel. Nesta película, todos devem recordar, Pierre Fresnay encarna a figura do santo padre Vincent, e a sua "performance" empolgou o mundo. Agora Fresnay está de volta, desta vez como um capuchinho do convento de São Bernardo, em "Sua Última Missa" (Harry), muito trabalho que as platêias da Europa e da América consagraram. Pierre Fresnay, que era seu acrílico, tornou-se crente fervoroso, pois dos seus desempenhos co-"Monsieur Vincent".

Tol Avery inicia-se no cinema

Tol Avery inicia a sua carreira cinematográfica em "A White Rose for Juliet", filme da RKO Radio que está sendo dirigido por John Farrow para os produtores Irving Cummings Jr. e Irwin Allen. Tol Avery foi contratado, graças ao sucesso que teve nos programas radiofônicos "Dragnet" e nos de televisão "Misterios de Chicago" religioso, especialmente, "Monsieur Vincent".

LUTE CONTRA A TUBERCULOSE

"A tuberculose mata mais de 80 mil vidas por ano no Brasil". Com esse número abarrotado, alto, a doença terrível está ameaçando o seu próprio lar e todos os que lhe são caros. Não se mantenha indiferente diante dessa calamidade que atinge proporções de calamidade pública. Não espere que a tuberculose penetre em sua casa primeiro, para combatê-la depois. Tome as precauções exigidas e indicativas de debêlato com todas as suas forças, antes que ela o atinja. Não cruze os braços alheio à campanha de combate à tuberculose. Auxilie-a de qualquer forma dando pouco ou sem pouco. Lembre-se que é o único dos velhos de todos, poderá salvar e marcar a vida, tremenda, implacável, dessa doença. De sua ajuda à Associação dos "Sanitários" Populares "Campos do Jordão" de combate à tuberculose, inscrevendo-se como socorrista em Rua Barão do Paranaguá 33, 3.º andar, telas 37 e 38 — fone 3-6454 e estará contribuindo para destruir tão mortífera doença.

ESTHER WILLIAMS

Esther Williams é uma mulher saudável, agradável, simpática, correntes. Usando excelentes cobertas, mas leves. E também é indispensável uma toalha de dormir confortável. Passemos agora ao assunto de exercício, que é necessário tanto para homens como para mulheres, seja qual for a idade. Além da ginástica, deve-se praticar pelo menos um esporte que proporcione prazer. Seu esporte predileto é a natação. Contudo nadar todos os dias, seja verão ou inverno. E isso além de ser uma diversão, mantém firmes seus músculos. As pessoas que trabalham em escritórios necessitam mais exercício e devem dedicar ao menos uma hora duas ou três vezes por semana a algum esporte. A mulher que goza de boa saúde é atraente, e sendo atraente é admirada. Quando algo nos perturba, seja física ou mentalmente, nossa personalidade é afetada. Não podemos ser tolerantes para com os demais e nem tampouco ter uma aparência agradável, que é por excelência desejável na mulher. Isto nos leva aonde começamos, seja dizer que o principal elemento da beleza é a saúde. E o que é mais que toda mulher pode ser saudável — e bela — com um pouco de tempo e cuidado. E que mulher não deseja ser bela?

GUIA DE S. PAULO

GUIA DE S. PAULO
1950
INTERAMENTE NOVO
FORMATO DE BOLSO
MILHARES DE INFORMAÇÕES ÚTEIS

- RUA, BONDES, TRENS E ÔNIBUS
- CAPITAL E INTERIOR
- PRACAS E AVENIDAS
- TAXA DE SELLO
- ESTADUAL E FEDERAL
- TABELA PRICE, CORREIOS E RESPECTIVAS SECCOES
- TARIFAS POSTAIS, ESCOLAS, TELEFONES, DE EMERGENCIA
- ESTAÇÕES TERMICAS, PASSAGIOS E DIVERSOS
- COMERCIO, LAOURA INDUSTRIA, INSTITUCOES ETC.

TODAS AS NOVAS LINHAS E ITINERARIOS DE ÔNIBUS, BONDES E NOVO HORARIO DE TRENS

LEITURA RECREATIVA E UTIL NA NOVA SECCAO "PARA LER INSTRUINDO-SE"

A VENDA NAS BANCAS E COM TODOS OS JORNALISTAS

A METROPOLIS EM SUAS MÃOS (13043)

A esposa do primeiro ministro "comia e bebia" política

Desde o ano passado, quando obteve a vitória eleitoral sobre Marechal Smuts, o nome do 1.º Ministro da União Sul-Africana aparece amiúde nos jornais. Mas, de sua esposa pouco se fala. Maria-Ann Sophia Malan podia ter chegado a deputada, mas prefere dedicar todo o seu tempo ao cuidado da família.

MARGARET LESSING

CIDADE DO CABO — A sra. Marie-Ann Sophia Malan, esposa do Primeiro Ministro da União Sul-Africana, não se recorda da época em que passou a interessar-se por po-

lítica. Mas, de sua esposa pouco se fala. Maria-Ann Sophia Malan podia ter chegado a deputada, mas prefere dedicar todo o seu tempo ao cuidado da família.

breto de os que tratam de história e de alguma coisa de política. NEO SE DETE ENQUANTO O MARIDO NÃO VOLTA. Essa enérgica mulher co-

cas de um termo com o paletó de outro, se a esposa não estiver atenta para chamar-lhe a atenção.

Antes que o Primeiro Ministro desperte, sua esposa já terminou a leitura das notícias em "afrikans" e em inglês; na hora da primeira refeição — a única servida na intimidade do próprio apartamento do casal — ela lhe fornece o resumo das notícias, para que ele possa ler as que mais lhe interessam.

"Sou a mais particular das secretárias particulares", diz a sra. Malan alegremente. Somente Mariekijie (pronuncia-se Mariki) tem o direito de interromper o isolamento da hora da primeira refeição.

"Marikijie já sabe cuidar do primeiro ministro tão bem quanto eu", diz a mãe com orgulho. Nisso entrou pulando a pequena, que me ofereceu uma medalhinha, para que a beijasse, dizendo "uma nova tia", e depois correu a refugiar-se nos braços de sua nova mãe.

ASSISTE A TODOS OS DEBATES PARLAMENTARES

Somente quando D. P. (assim chama o Primeiro Ministro a sua família) sai a caminho de Marks Buildings o Parlamento da Cidade do Cabo, consegue sua esposa dedicar-se a suas próprias ocupações. Inspecciona a cozinha, amideia da ao cozinheiro-chefe algumas das suas receitas culinárias. Dita cartas e telegramas destinados às suas antigas amigas, às quais

não tem tempo para escrever pessoalmente.

A sra. Malan procura fazer todo o trabalho possível durante a manhã e de tal forma que não haja necessidade de assistência às reuniões do Parlamento. Ouve os debates com muito interesse, desde as primeiras horas da tarde até a noite.

Infelizmente, a família vai à igreja, todos os domingos.

O dr. Malan já tem 75 anos e muitas ocupações. No entanto, todos os dias acha tempo para brincar com Mariekijie; e todos os dias a sra. Malan procede de modo a poder passar quanto tempo lhe seja possível ao lado do marido. Sua vida gira em torno do dr. Malan.

"Qual a maneira que lhe parece melhor para ajudar o marido, quando este tem as responsabilidades de um cargo público?" — perguntou-lhe. E ela respondeu-me com um sorriso afetuoso, após uma pausa: — "Eu talvez lhe pareça antiquada", (a sra. Malan conta 43 anos). "Mas penso que seria tratando dele tanto quanto possível".



NAO FUMA NEM USA COSMETICOS — A sra. Malan e a autora do artigo, tomando chá no salão de Groote Schuur, a residência que Cecil Rhodes mandou construir para os futuros primeiros ministros da União Sul-Africana. A sra. Malan aprecia muito a cozinha, os trabalhos de agulha e a costura; às vezes corta e costura os seus próprios vestidos. Não fuma, nem usa cosméticos, agradam-lhe os bons filmes, canta e toca piano; fala quatro idiomas. (Foto Reuter — Esse-Press)

lítica. Seu pai foi um prospero fazendeiro e um dos primeiros nacionalistas eleito deputado. Cedeu seu lugar no distrito eleitoral ao dr. Malan, que era pastor protestante quando este deixou a igreja para dedicar-se à política. A sra. Malan, que era muito jovem quando conheceu o homem com o qual se casou, ajudou-o em sua campanha eleitoral.

"Desde que aprendi a falar, sempre comi e bebi política", disse-me ela, enquanto conversávamos no agradável salão de sua residência oficial na Cidade do Cabo, "Groote Schuur".

E uma velha e encantadora casa de estilo holandês foi construída à sombra das montanhas, por ordem de Cecil Rhodes, para servir de residência aos primeiros ministros sul-africanos do futuro. Essa casa, que tantas vezes foi uma espécie de museu, não se transformara pela sra. Malan num verdadeiro lar.

PODIA TER SIDO DEPUTADA

Como é a mulher do homem que hoje em dia domina a política sul-africana?

A sra. Malan podia ter sido deputada. Mas é uma senhora pouco amante da publicidade, mulher que não alimenta ambições e que prefere dedicar a maior parte de seu tempo ao cuidado da família. Sua maior preocupação é a felicidade de seu lar.

Para o esposo, é uma companheira e conselheira; para seus enteados (que são estudantes) e para a filha adotiva (uma pequena corista de cinco anos), verdadeiramente mãe abnegada; para as crianças em geral é amiga afetuosa, a quem chamam "Tannie" Maria ("Tia" Maria).

Seu gosto pela política e superado pela dedicação às crianças, principalmente às que perderam os pais. Quantas e quantas guloseimas são enviadas aos orfanatos, somente porque ela é carinhosa para as crianças!

GOSTA DA COSTURA E DA COZINHA

Seu cabelo escuro e ondulado, seus olhos brilhantes e seus pensamentos demonstram que tem alguns antepassados holandeses. A sra. Malan não pinta os lábios nem fuma. Prefere os "taillees", sendo suas cores preferidas o preto, o azul e os tons pastéis. Encantam-na os trabalhos de agulha e a costura, e mesmo hoje em dia, quando tem tempo, corta e confecciona os seus próprios vestidos. Gosta de cozinhar, tendo-se especializado nas antigas receitas "afrikans", da época em que os holandeses eram recém-chegados à África.

Quando vivia em sua modesta casa de Stellenbosch, a cidade universitária, criava galinhas numa pequena fazenda. Fazia-o por gosto, e sente não ter tempo, agora, para essa distração.

Em sua casa se fala "afrikans", mas, como todos os sul-africanos, a sra. Malan fala bem o inglês, assim como o holandês e o alemão. Às vezes conversa em holandês com o marido, o qual fez seus estudos na Holanda.

meça o seu trabalho às seis da manhã. Levanta-se cedo para poder fazer "uma série de pequenas coisas, para as quais não teria tempo" depois que o marido se levanta.

tos que se tornou sumamente distraído. Preocupado com algum interesse de Estado, não é raro que o Primeiro Ministro se esqueça de vestir a camisa, ou vista as cal-

ças de um termo com o paletó de outro, se a esposa não estiver atenta para chamar-lhe a atenção.

Antes que o Primeiro Ministro desperte, sua esposa já terminou a leitura das notícias em "afrikans" e em inglês; na hora da primeira refeição — a única servida na intimidade do próprio apartamento do casal — ela lhe fornece o resumo das notícias, para que ele possa ler as que mais lhe interessam.

"Sou a mais particular das secretárias particulares", diz a sra. Malan alegremente. Somente Mariekijie (pronuncia-se Mariki) tem o direito de interromper o isolamento da hora da primeira refeição.

"Marikijie já sabe cuidar do primeiro ministro tão bem quanto eu", diz a mãe com orgulho. Nisso entrou pulando a pequena, que me ofereceu uma medalhinha, para que a beijasse, dizendo "uma nova tia", e depois correu a refugiar-se nos braços de sua nova mãe.

ASSISTE A TODOS OS DEBATES PARLAMENTARES

Somente quando D. P. (assim chama o Primeiro Ministro a sua família) sai a caminho de Marks Buildings o Parlamento da Cidade do Cabo, consegue sua esposa dedicar-se a suas próprias ocupações. Inspecciona a cozinha, amideia da ao cozinheiro-chefe algumas das suas receitas culinárias. Dita cartas e telegramas destinados às suas antigas amigas, às quais

não tem tempo para escrever pessoalmente.

A sra. Malan procura fazer todo o trabalho possível durante a manhã e de tal forma que não haja necessidade de assistência às reuniões do Parlamento. Ouve os debates com muito interesse, desde as primeiras horas da tarde até a noite.

Infelizmente, a família vai à igreja, todos os domingos.

O dr. Malan já tem 75 anos e muitas ocupações. No entanto, todos os dias acha tempo para brincar com Mariekijie; e todos os dias a sra. Malan procede de modo a poder passar quanto tempo lhe seja possível ao lado do marido. Sua vida gira em torno do dr. Malan.

"Qual a maneira que lhe parece melhor para ajudar o marido, quando este tem as responsabilidades de um cargo público?" — perguntou-lhe. E ela respondeu-me com um sorriso afetuoso, após uma pausa: — "Eu talvez lhe pareça antiquada", (a sra. Malan conta 43 anos). "Mas penso que seria tratando dele tanto quanto possível".

Essa mulher resolveu dedicar-se a uma missão. A de ocupar-se de todos os assuntos familiares, deixando ao marido o tempo livre para dedicar-se ao seu ideal patriótico. "Acho que esse é o principal dever da mulher, seja qual for a profissão do marido", acrescentou.

(Reuter Esse-Press)

Pireus - o porto mais movimentado da Europa

Quando um viajante chega a Pireus e não deseja comprar um tapete... — Na Grécia toda a vida se concentra nas ruas — A situação da indústria do tabaco

Os viajantes que chegam em navios a um dos maiores portos da Grécia, o Pireus, encontram a cidade de ferro e fogo, a Atenas, que se encontra a cerca de 20 quilômetros deste porto. O que os viajantes acham curioso é a ligação por es-

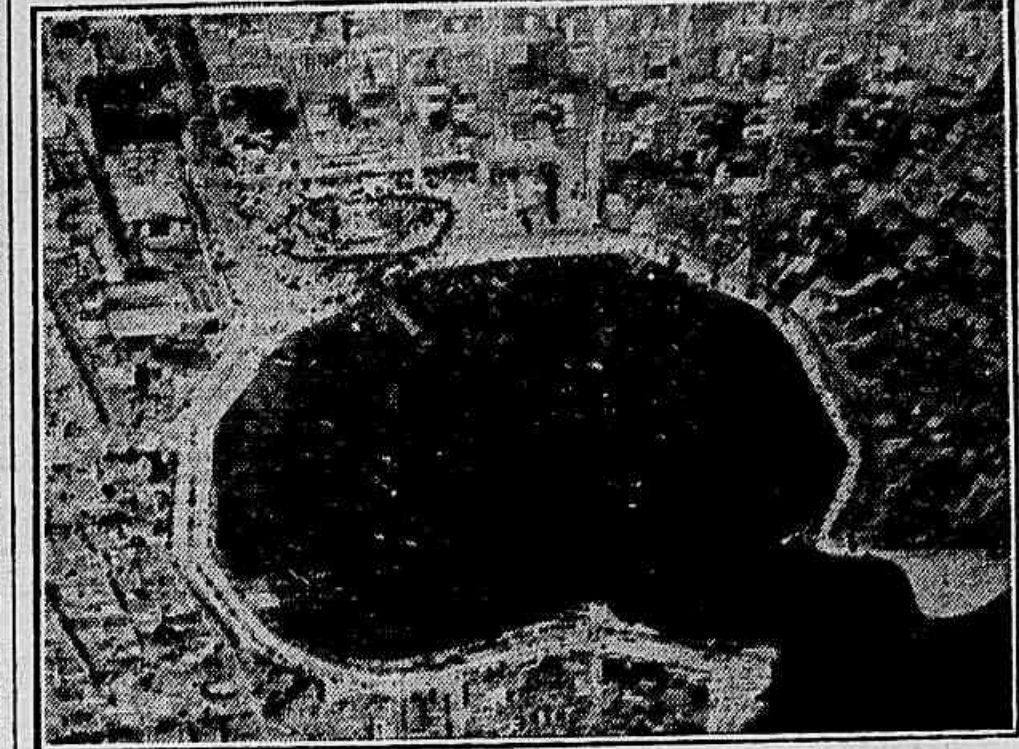
vezes por dia, e graças ao seu trem subterrâneo, os atenienses tem um meio de comunicação muito rápido ao seu porto. Pireus também se acha ligado a Atenas por um moderno serviço de ônibus. Pireus compõe-se de dois portos. O primeiro, o mais

velocemente cercam os passageiros e turistas oferecendo-lhe suas mercadorias. O caos apresenta o aspecto típico de um bazar oriental. Em todos os lugares estão expostos os produtos do país, como tapetes, sapatos, prataria. E naturalmente, os turistas que

comerciante também. A multidão de cerca e a intervenção de um guarda torna-se necessária. Alguns minutos mais tarde, o turista já sabe que o que significa não em nossa mimica, significa sim na mimica dos gregos.

Os turistas aproveitam a estadia em Pireus para conhecer Atenas, e para visitar a capital do país que não conseguiu ainda encontrar seu equilíbrio econômico e nem sequer sua paz. Comparada com a de outros países, a vida na Grécia não é cara. O produto mais procurado pelos estrangeiros, são os cigarros, feitos com o bom tabaco da Macedônia, de aroma delicado e gosto muito fino. A produção grega do tabaco, é infelizmente muito menor ainda de que a de antes da guerra, causada pela difícil situação política da Macedônia. A Grécia já não pode exportar o tabaco em tão grande quantidade como exportava antes da guerra, e mesmo no porto de Pireus informa-se que a importação é maior que a exportação.

Em Pireus, em Atenas e em todas as cidades gregas, a vida se concentra nas ruas. A multidão desfilia por todas as praças e ruas principais, os comerciantes instalaram as suas lojas nas calçadas e os restaurantes e cafés põem suas mesas e cadeiras em plena via pública. Durante o dia, as ruas pulsam de vida. Os churrascos são preparados nos jardins dos restaurantes, deixam a vista das centenas de transeuntes. O churrasco não é preparado como em geral, com carne de vaca, mas é usada a carne de carneiro, porque a Grécia não é somente o país do tabaco, dos bons vinhos ou das azeitonas, mas também dos carneiros. Os pratos nacionais



O porto velho de Pireus, Pasha Liman

trada de ferro subterrânea a Atenas. A estrada corre alguns quilômetros à superfície da terra, atravessa um desfiladeiro e depois vai por um subterrâneo até o centro de Atenas, na famosa Praça da Concordia.

Os trens circulam diversas vezes por dia, e graças ao seu trem subterrâneo, os atenienses tem um meio de comunicação muito rápido ao seu porto. Pireus também se acha ligado a Atenas por um moderno serviço de ônibus. Pireus compõe-se de dois portos. O primeiro, o mais

velocemente cercam os passageiros e turistas oferecendo-lhe suas mercadorias. O caos apresenta o aspecto típico de um bazar oriental. Em todos os lugares estão expostos os produtos do país, como tapetes, sapatos, prataria. E naturalmente, os turistas que

vêm pela primeira vez, têm muitas vezes dúvidas com os mercadores. O comerciante propõe a venda de um tapete o viajante diz que não, e automaticamente faz um movimento lateral de negatividade, com a cabeça. Mas, na Grécia, este gesto é um sinal afirmativo e o viajante fica estupefato, vendo que o comerciante está muito contente por ter vendido um de seus

FIM DE SEMANA EM BANGKOK

Um lugar misterioso e pitoresco, com seus templos e pagodes em estilo típico e diferentes de qualquer outra arquitetura da Ásia — Onde a poligamia é praticada abertamente por ricos e pobres — A dança é um dos hábitos mais pitorescos do Sião

F. H. HALPERN

Se queremos passar um fim de semana numa maneira interessante e se temos o dinheiro para uma tal extravagância — tudo o que temos de fazer é voar para

hotel de Bangkok, o "Troca-dero". Esta única noite nos custará, só de 30 libras, mas acharemos que o dinheiro será bem gasto se desejamos

si, uma experiência. Estaremos em Bangkok às 5 da manhã, após 7 horas de voo, com a hora a mais motivada pela diferença de uma hora, entre o tempo oficial

dos grandes templos de Bangkok. O Wat Haroon é uma construção bastante menor, mas é provavelmente o mais gracioso de todos os templos de Bangkok. De lá, se não temermos o cansaço de subir uma escada de 70 degraus, teremos uma vista magnífica do rio e da velha Bangkok.

Habitos pitorescos, parte tradicional da vida do Sião, sobreviveram até nossa época. A poligamia, mesmo que não permitida oficialmente, é praticada por todo o mundo, ricos e pobres, e não é um estigma social. Mesmo que a escravidão tenha sido abolida, meninas são ainda vendidas pelos parentes pobres e vivem como concubinas nas casas dos ricos e dos europeus. As crianças são geralmente femininas, e as casas estão inundadas de jovens meninas em funções domésticas. O sistema de concubinas está tão firmemente estabelecido que mesmo muitos europeus solteiros conservam uma em sua casa e não sonham sequer em esconder o fato. As feiras dos Templos são um entretenimento popular, em que todos, ricos e pobres, podem ver por 1 simples Tical (um quarto de rupeia), e 1 grupo de dançarinas nuas, do Templo, em danças de duvidosa qualidade artística. E, no centro de Bangkok, no templo Phien Banoon, cada um que quiser gastar 10 ticals por este espetáculo não edificante, um grupo de

moças nuas de todas as idades, desde 8 até 22 anos, com qualquer cor de pele e em qualquer estado de desenvolvimento físico, apresentando-se sem nenhuma interferência policial, e isto apesar da notícia de que o Marechal Phibun decidira acabar a imoralidade e a prostituição (decisão esquecida após uma ou duas semanas).

Tudo isto e ainda mais pode ser visto em dois dias no fim da semana, se não tivermos mais tempo para permanecer. Naturalmente, isto não é uma maneira de visitar uma cidade, principalmente Bangkok, cujos aspectos curiosos não estão esgotados após termos visto alguns poucos templos e umas cenas caruais. Mas, de qualquer maneira, ninguém seguirá nossa sugestão de passar um fim de semana em Bangkok. O tempo em que o povo irá em viagens longínquas para passar os fins de semana, estará ainda para vir... (IPA)



Templo de mármore em Bangkok

Calcutá, qualquer sexta-feira de manhã e aí, tomar um "Clipper" às 9 horas da noite. Isto nos dará o tempo para um jantar no aeródromo de Dum-Dum, às custas da empresa e depois estaremos, no tempo devido, tomando o café da manhã no principal

conhecer um país que, mesmo com sua proximidade da Índia e de outros países da Ásia, é muito diferente destes. Viajar de noite em um "Clipper" equipado com camas portáteis, com duas aeromoças americanas legítimas, com um bar, copa e com mais conforto do que é comum na maioria dos aviões, já é por

da Índia e do Sião. Se tudo correr bem, estaremos na cama às 6 horas, após termos realizado uma viagem aparentemente inabarcável, do aeroporto à cidade, a uma distância de aproximadamente 10 milhas.

Não teremos visto nada das vizinhanças até este momento, mas após o café poderemos passar o nosso tempo de tal maneira, que esqueceremos que pertencemos a uma cidade motorizada e comercializada, e teremos a ilusão de estarmos vivendo uma página pitoresca na velha história do Sião. Teremos de alugar um triciclo, que são, como qualquer outras coisas de Bangkok, bem caras, e veremos a vida da cidade. Ela é muito variada. Os numerosos templos, pagodes em estilo típico do Sião, diferentes de qualquer outra arquitetura da Ásia, salvo do Camboja, onde a arte e a arquitetura foram herdadas do Sião, os palácios dos reis siameses, as favelas onde o povo vive sem nenhum espaço e onde o ambiente é mais oriental do que em qualquer lugar do oriente, o mercado flutuante onde as lojas vêm ao encontro do freguês com qualquer comodidade caseira que ele necessitar.

O Wat Pra Keo, templo de Buda Emerald, é uma das maravilhas da arquitetura mundial e, provavelmente, o mais belo e mais espetacular, mas é também mais refinado e impressionante do que o Slave Dagon Pagoda, em Rangoon, uma outra peça mestra da arte dos templos budistas. Uma manhã é muito curta para se poder apreciar toda esta movimentada cidade que compreende o Templo Real, o Palácio Real e muitas outras construções, pagodes, etc. Wat Poh, com o gigante Buda reclinado, perto do Templo Real, é outro

OS HABITOS E COSTUMES

(Concluindo da última pag.) Não, não, não deve fazer isso. Como pode? Não é polido!

Nenhum russo vai aceitar comida ou bebida oferecida por outros a menos que seja repetidamente e urgentemente pedido a fazê-lo pelos próprios anfitriões. Isso, bem como o caso da eloquência política, nada tem a ver com os soviets. É uma questão de cultura russa, um código de comportamento que é parte integrante de toda a maneira de viver e tem sido isso desde gerações atrás.

Repetidamente acontecem casos comovidos por causa das diferenças culturais, que em geral produzem tantos mal-entendidos. Aconteceu certa vez que um delegado se levantou, cambaleante, e gaguejou algumas palavras que causaram certa confusão entre os intérpretes de como traduzir algo que não tinha nenhum sentido. Todos os microfones toxiaram. O delegado estava bebado. Intervieram cortemente: "Parece que nosso distinto amigo está um tanto indisposto hoje. Haverá alguma objeção por parte dos delegados a deixar esta questão para mais tarde? A União Soviética requer algo?"

"Apenas peço que contrinuemos como foi planejado" — declara o russo — "Um porre hoje não garante um cérebro claro amanhã".

A sala estremeceu. Falava-se de "abusos de linguagem". Ouviram-se mesmo algumas objeções abertadas.

As três delegações soviéticas olharam espantadas. A palavra russa expressa pelo delegado, significa apenas "depois do álcool". Não foi usada linguagem abusiva. O delegado russo apenas expressou seu ponto de vista da continuação do programa, sem se referir à desqualificação ou não do álcool. Nada tinha dito de desaprovção. Apenas apontou para um fato observado. A reação dos outros delegados só lhe pareceu hostilidade da mais fútil da parte dos países capitalistas em relação às "democracias populares".

Para o cientista social, mal-entendidos como estes aqui descritos são menos hilariantes do que trágicos e deploráveis. Se todos os delegados tivessem sido obrigados a assistir a um curso básico de antropologia cultural e sociologia das principais religiões antes de assumir seus cargos e responsabilidades, metade dos mal-entendidos nunca teriam surgido, e muitas horas de tempo preciosas teriam sido salvas, para a causa da cooperação internacional. (IPA e BIG BEN)

Box — Turfe — Esporte — Tudo no JORNAL DE NOTÍCIAS

NOTAS MEDICO-SOCIAIS

Você é mesmo chofer?!...

ROSALVO DE SALLES

Há pouco tempo, em Petropolis, um engenheiro que se dirigia para Juiz de Fora a fim de assistir os últimos momentos de sua progenitora, foi protagonista involuntário em um acidente: ao virar uma esquina, lhe veio em cima, pela direita de seu auto, um rapaz que saiu de um prédio, em plena rua, e lá se foi o engenho para a delegacia: um advogado, amigo dele, que por acaso se achava à entrada da Prefeitura local, tendo assistido o acidente, conseguiu provar cabalmente, durante o desenrolar do processo, esse fato que surpreende a mentalidade tacanha de muita gente e que, no entanto, é real, grande número de vezes, nessas casas: o atropelado tinha sido o automóvel e não o rapaz, apesar das lesões de que era portador; diante das provas-provas, o engenheiro nem sequer foi pronunciado, mas teve de passar pela amargura de não estar presente nos funerais de sua mãe. E tudo por quê? Simplesmente pela imprudência de um pedestre.

Referimo-nos nos nossos cronistas anteriores aos mais cinisimos; hoje faremos comentários sobre os pedestres notivos, cujo desrespeito à lei de trânsito pode trazer sérios prejuízos a eles próprios ou também, e sobretudo, a outras pessoas. Há muitos indivíduos por aí que, com ares de sabichões julgam que o Código Nacional de Trânsito e as determinações locais da D. S. T. foram criados exclusivamente para os choferes; eles, os tais, os intangíveis, eles que se revestem de prudência e diplomacia e de super-homens, pensam que podem agir como bem entenderem, à mercê das anfractuosidades de sua excelente vontade; em síntese, dizem lá consigo: "Este negócio de leis de trânsito é lá para os choferes e para os 'trouxas'". A imbecilidade humana nos dá, de vez em quando, estas manifestações. Em geral, é esta mentalidade que domina uma porcentagem apreciável de pedestres. Criou-se uma opinião tão profunda e demolidora contra o chofer, que em um desastro, qualquer, sem se conhecer os detalhes do mesmo, já está levandando desvantagens, mesmo que seja prudente e tenha agido dentro dos trâmites legais. Hoje é corrente e as estatísticas acusam que um índice notável de acidentes é motivado pela imprudência dos pedestres. Assim como existem choferes mal educados, existem também pedestres de educação deficiente, prejudicando a execução das leis de trânsito. E, para começar, se querem uma prova exaustiva do que afirmamos, fiquem assistindo de pé na rua, o que se dá continuamente na Praça da Patriarcal, onde existe um serviço perfeito de sinais e um grupo fechado de guardas; quando os sinais estão fechados para os pedestres, estes deveriam se manter em cima dos passeios; apesar de todos os esforços dos zelosos funcionários do trânsito, grande número de pedestres, principalmente

rapazes e moças bonitas, avançam dois a três metros além dos meio-fios ou bordas dos passeios; isto se repete centenas de vezes por dia e é para quem quiser observar; e ainda há mais: certos fobos apresentados ou fobismos elegantes se acham no direito de atravessarem a praça, desobedecendo o sinal amarelo de "Atenção" que quer dizer para qualquer cidadão de mediana inteligência: Pare e espere!... Este é apenas um exemplo que prova exuberantemente a mentalidade, em geral, de nosso pedestre! No mais, são verdadeiras touradas que presenciamos entre os pedestres imprudentes e os automóveis em marcha. Aqui é o novinho valioso, de braco dado com o seu "brolinho", em passo de tartaruga, em pleno leito da rua, provocando uma brecha violenta; ali é o rapazola corajoso que fica à beira da calçada, deixando que o auto lhe passe quase riscando, acolá é a matrona carregada de embrulhos que, de passos de cigano, não aproveita o sinal a seu favor, e fica atordada, com nove dedos em cada mão, entre os carros e, no fim, ainda chama os choferes de estúpidos; ali ainda é o galeto que larga um palavrão daqueles, porque o chofer não respeitou o seu passinho de garça. Em S. Paulo, dá-se uma antítese interessante: Corre-se quando não é preciso, anda-se devagar, quando é preciso correr. Continuamente ouve-se a D. S. T.: "Ei, melhor perdemos cinco minutos na vida, do que a vida em cinco minutos!" Mas a turma, é dura de compreender... Parece incrível que seja muito mais difícil se educar um pedestre do que um chofer, em questões de trânsito. Nós, brasileiros, somos tão fortes em questões educacionais, que somos desobedientes a tudo o que é lei; a primeira coisa que fazemos quando lemos um decreto ou uma portaria, mesmo sem os termos compreendidos, é revertermos-nos de áreas catadrológicas, levantamos o dedo indicador em riste, e dizemos: "Isto é um absurdo! Isto não pode ser! Aonde vamos parar desta maneira?..." A hipocrisia do EU é o apêndice de nossa cultura. E por isto que nos insurgimos contra as determinações da D. S. T., julgando-nos mais sábios do que esta repartição que só tem uma finalidade: DEFENDER A NOSSA VIDA.

Para terminar, digamos aqui qual foi o motivo inclavo que determinou obedecermos ao regime das filas. Foi a nossa educação aprimorada? Foram as determinações da D. S. T.? Nada disto, meus amigos! Foi simplesmente o muque, o biceps como se diz anatomicamente! Foi o muque expresso em enfiar-se e cotovelar daqueles que se sentiam lesados em seu direito de primazia, quando se aproximava de um ônibus: de um lado o muque dos que tinham direito, do outro lado o muque dos que não tinham; como entre povos civilizados como nós, o direito somente vence quando ajudado pelo muque, as filas ganharam adeptos ferrenhos, e hoje é fila para tudo e por toda a parte, mesmo fora do trânsito... Mas, de vez em quando, aparece um filão, um fulano mais educado que toma a dianteira dos outros... antes de chegar a sua vez...

(Continuaremos no próximo domingo)



Um canal de Bangkok

FEIRA DE VAIDADES

FORNO
E FOGÃO

SOBREMESA FACIL

Escolher algumas bananas maduras, bem maduras e descascá-las removendo as fibras que acompanham o fruto. Dividir cada banana em três fatias, no sentido da sua comprimento. Untar uma forma espreza com manteiga, colocar ali as fatias de banana, polvilhando em seguida com açúcar, canela e levando para assar em forno brando. Servir quente e antes disto, colocar colheradilha de manteiga sobre as bananas assadas.

PEIXE COZIDO

Preparar alguns peixes pequenos, da preferência sem espinhos, e colocá-los abertos em uma cacinha, juntamente com um melo cope de vinho e a mesma quantidade de água. Juntar uma colherada de manteiga, salsa, alho amassado, pimenta e sal. Levar para cozinhar em fogo forte, tendo a cuidado de mexer a cacinha para que os peixes não peguem no fundo. Retirar o melo e engrossá-lo com um pouco de maizena. Servir quente, com o melo por cima e enfeitar o prato com batatas cozidas em água e sal e passadas em manteiga.

Contribua para que
São Paulo não seja
a cidade do barulho

São Paulo não deve ser a cidade do barulho, como muitos pretendem. O uso excessivo das buzinas dos automóveis e dos alto-falantes, nas casas comerciais e mesmo nos veículos de propaganda, que transitam pelas ruas da cidade, perturbam o sossego público e dão uma nota triste, que depois contra a cultura e civilização da nossa terra. Coopere na urbanização de São Paulo, evitando ruídos desnecessários, prejudiciais à coletividade.

CAMPANHA CONTRA O CÂNCER

Os transtornos (batidas ou tremores) dos tecidos moles não produzem o câncer.

Certo tipo de CÂNCER dos ossos (sarcoma) pode excepcionalmente originar-se de um traumatismo (fratura).

De o seu donatário a Associação Paulista de Combate ao Câncer, 11, Rua de Almeida, 540 — 2º andar (fones: 51-1408 ou na Expediente do Câncer (Galeria Prestes Maia)).

A MODA DE PARIS

UM TRAJE PRÁTICO PARA OLAR

JEANDINE



Um elegante peignoir, com efeitos de pregas e botões, seguindo os mais modernos canons da moda.

(Será publicado no próximo número o molde do modelo que ilustra "esse clichê").

Penso que não é necessário relembrar a necessidade de a mulher manter-se elegante em casa, nas horas mais íntimas. Atualmente, é um dever difícil de ser cumprido, pois a vida lhe impõe mil

obrigações, das mais árduas, às mais diversas. Com um pouco de gosto e espírito prático, uma dona de casa pode tornar-se encantadora e elegante, sem que a sua vestimenta contrarie suas afazeres.

Este traje poderá ser executado nesses algodões alegres, e laváveis ou essas sedas que não temem lavagens frequentes. Sabemos que se as fazendas lisas conhecem uma grande voga para os vestidos de passeio, os estampados fazem o encanto dos vestidos para a serenidade do lar. Poderemos escolher esses flores utilizados para os estofos das poltronas. Nas sedas o estampado é igualmente favorito, pois suja-se muito menos que as fazendas lisas.

Para as que preferirem um tom único, há linhas de coloridos suaves ou shantung que permitirão a execução do vestido do qual falamos. Com os tecidos lisos teremos à mão todos os recursos dos tons opostos: os reversos, os punhos, cintos e bolsos serão guardados ou então, tratando-se de um linho, o direito será de um tom e o avesso de outro. Um azul celeste por exemplo, para o exterior, e um cereja para o interior, dará uma bela combinação. Um verde esmeralda e um lilá, um amarelo e um violeta. Neste caso, uma forma clássica guarda sempre sua primazia. Escolheremos deste longo vestido cruzado e preso à cintura com um cordão à maneira dos frades. Poderemos completar o conjunto por um capucho, forrado do tom oposto. Este traje tem um carácter que não sofrerá as flutuações da moda.

O plissé, tão aplicado nas coleções, será naturalmente encontrado nas horas de descanso. Nada mais bonito que um longo vestido de crepe plissado ou de voile. Não exige feições complexas, pois o plissé lhe dará toda a graça. Não se poderá cogitar de lava-lo e só servirá para as horas calmas e desocupadas.

Apesar do encurtamento das salas, o vestido de interior continua longo. Afeta o maior das vezes o feito de uma casaca bem cintada que se abre em godê. As mangas são quase sempre curtas, até o cotovelo, terminando em punho justo. Os reversos são "à la Danton" mas não descem muito.



Muito moderno é este chapéu em feltro azul-marinho, acompanhado de um laço de tafetá azul e branco.

OS VESTIDOS DE
BETTE DAVIS

Eddith Head, a famosa figurista da Paramount, colida à RKO Radio, para fazer os vestidos que Bette Davis vai apresentar na película "The Story of a Divorce".

As novas "estrelas" do
cinema francês

Dia adiante os produtores franceses e a sua legião de auxiliares entregaram-se à tarefa de descobrir novos valores para o ecran. Assim, vemos surgir, cada vez mais, nomes desconhecidos que, entretanto, são verdadeiros talentos. Entre os novos talentos, destacamos: Nicole Courcel, a companheira de Gabin em "Paris Abandonado"; Simone Signoret, a intérprete inconfundível de "Eduarda"; e a jovem Jeanne Moreau, a revelação de "Os Amantes de Veronique".

O produtor e o diretor dessa película serão depois anunciados. Oeste, em que John Wayne provavelmente encabeçará o elenco. A trama se desenrola no Novo México, em 1880, tendo como personagem central um famoso pistoleiro, Jack Kentucky, o qual faz negociações com um pelego-vermelha da tribo dos Apaches e uma jovem branca, fugitiva da justiça, que se faz passar por índia. O produtor e o diretor dessa película serão depois anunciados.

A RKO compra
uma nova historia

O produtor executivo da RKO Radio, Sid Rogell, anunciou a compra de uma novela original de William R. C. e William R. Lipman, intitulada "No Place Called Home". É uma historia de

Domingos Carvalho da Silva
e
Pericles Eugenio da Silva Ramos
ADVOGADOS

Rua Barão de Paranapiacaba, 61 — Sala 21
Telefone 2-6496

Correio
do Coração

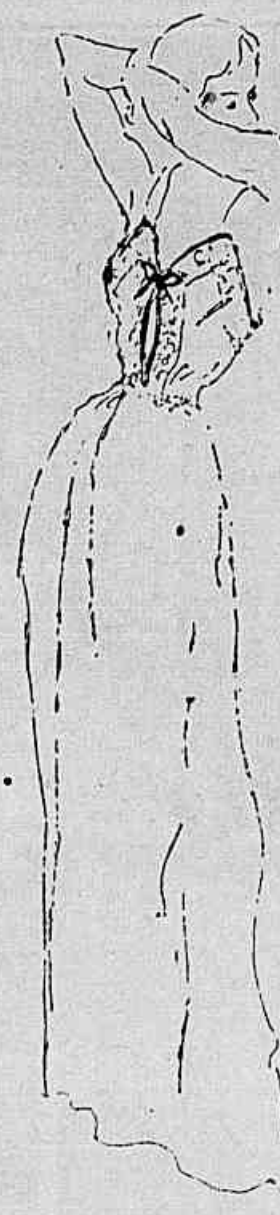
INEZ (Interior)
É preciso que se tome muito cuidado com tinturas ou outros preparados usados para escurecer os cabelos. Em todo caso, o mais aconselhável será para você abandonar os mesmos. Por vezes se não são de boa qualidade ou se são mal aplicados podem trazer efeitos desastrosos para os seus cabelos. Entretanto quanto ao shampoo de ovo, é muito aconselhável, pois seus efeitos são sempre benéficos e sua aplicação muito fácil e barata. Deverá proceder da seguinte forma: misturar uma ou duas gotas (as gemas apenas, separadamente das claras) de ovo a juntar-lhe algumas gotas de óleo (poderá ser alguma farmácia adquirir óleo de oliva puro ou de ricino). Misturar os dois produtos e em seguida, uma duas ou três horas antes de lavar os cabelos, aplicar o shampoo de ovo em massagem com as pontas dos dedos no couro cabeludo. Amarrar a cabeça com um lenço ou turbante. No fim do prazo indicado, lavá-la com um bom sabonete neutro. O hábito de secar os cabelos após lavados, ao sol, é muito prejudicial; este costume deixa-os sempre ásperos, excessivamente secos e quebradiços. Os cabelos também devem ser sempre muito bem escovados de manhã e à noite. Quando sair à passeio, tome por costume proteger sempre os cabelos contra o sol excessivo e a poeira.

ESTRELA D'ALVA (Assis)
Minha cara menina, posso chamá-la assim, pois tem apenas 18 anos, mereço mesmo uns puxões de orelha por afirmar que está desgostosa da vida e que não tem mais vontade de estudar. Esta é uma idéia inadmissível em uma menina de sua idade e sobretudo uma menina inteligente; porque assim a imagino. A coisa primordial para você agora, deve ser indiscutivelmente os seus estudos. Os namorinhos inconstantes só poderão prejudicar você, desviar sua atenção de coisas mais sérias e proveitosas. Procure substituir estes dois rapazes — que permitam esclarecer-lho, não gosta de nenhum — por seus pontos de História, Geografia ou línguas.

Você deve ficar sabendo que não gosta destes seus dois colegas, pois quando gostamos de alguém, o nosso sentimento é seguro e único, e não vacilante como o seu, repartido entre duas pessoas; e sobretudo, você ainda é muito jovem para levar estas coisas à sério. Estude bastante e quando se formar terá muito tempo para pensar em

amor. As coisas nesta vida devem chegar sempre no momento oportuno; não devemos forçar a sua antecipação, em hipótese alguma. Procure esquecer o que se passou e comporte-se a partir do presente como uma menina inteligente, atenciosa e estudiosa e acredite que começará a encerrar a vida de uma forma diferente, alda, como deve fazer o verdadeiro. Nada nos dá mais satisfação interior do que a consciência de que estamos cumprindo o melhor possível os nossos deveres e obrigações. E encontramos nesta mesma satisfação, uma fonte de novas forças para continuar a nossa tarefa.

NOTA — Toda correspondência para esta secção deverá ser endereçada a: Maria Lucia — CORREIO DO CORAÇÃO — Rua Florentino de Abreu, 154.



Em jersey preto, foi executado este vestido de linhas extremamente sobrias, mas de suma elegância.

O ultimo desenho de
longa metragem de
Walt Disney

No ultima película de Walt Disney, "Cinderella", película de longa metragem, toda em desenhos animados e em technicolor, são os camandongos que saem triunfantes... Os ratinhos criados por Walt Disney, Gus-Gus e Jac, derrotam não só a Madrasta como também o odiado gato Lucifer, sempre sentia a mais viva simpatia pelos oprimidos, contra os tiranos, pelos pequenos, contra os grandes, pelos humildes, contra os enfatuados... E, enquanto a pequena donzela, que passa a vida junto da lareira, obtém o auxílio de sua Madrasta, a Fada, os comendongos, com seus próprios recursos, derrotam o seu inimigo, Lucifer, e promovem os momentos de maior repulsa e de graça do filme.

Embora sejam inúmeras as versões até hoje feitas da historia de Cinderella, essa película de Walt Disney é a primeira que segue ao pé da letra a famosa lenda. Um filme francês e outro feito por Mary Pickford foram produzidos sobre o mesmo tema, mas fazem parte dos primórdios do cinema e eram apenas fantasias sobre a historia original, desenvolvidas por escritores cinematográficos... Walt Disney estabeleceu duas precedentes em "Cinderella", sua notável versão artística da imortal lenda, que será distribuída pela RKO Radio. O primeiro rol de relevo central no tema amoroso, coisa que nunca foi feita antes quanto a Cinderella, e o segundo foi realizar uma produção que dá mais encanto para os adultos do que qualquer de suas produções anteriores...

Frances Dee
volta ao cinema

Frances Dee, a esposa de Joel Meltzer, que desde 1945 não aparece em nenhuma fita, vai agora iniciar novamente sua carreira actística, representando um importante papel em "The Story of a Divorce", em cujo elenco se encontram Bette Davis e Harry Morgan, bem como Kent Taylor, Betty Lynn, Otto Kruger e Peggy Castle. Frances faz o papel de uma mulher madura, de quem se enamora um homem, cujo casamento é um fracasso, depois de 20 anos de vida conjugal. Charles Berhardt está dirigindo essa produção da RKO Radio.

"Expresso Brasil"

Comunicações diárias com as cidades de Bragança, Termas de Lindóia e Ouro Fino, no Estado de Minas, percorrendo as principais estradas do percurso.
PARTIDAS DIARIAMENTE DESTA CAPITAL, ÀS 6 E 10 HORAS
PARTIDAS DIARIAS DE OUTRO FINO, ÀS 4:20 E 6 HORAS
SERVIÇO DE TRANSPORTE DE PASSAGEIROS, RÁPIDO E SEGURO
Agência em S. Paulo, à rua da Conceição, 475



Para um jantar elegante ou cerimonia, o preto tem sempre a preferência feminina. Sabendo disso, um costureiro londrino executou em jersey negro, este elegante e original vestido.

Taillleur em lá claro, de linhas muito modernas. A gola alta é enfeitada com um laço de tafetá listado.

Estreia no cinema o ROMEO E JULIETA
Irmão gêmeo de
Jane Greer

O irmão gêmeo de Jane Greer, Donn, fará a sua estreia cinematográfica ao lado de Jane Greer em "The Wall Outlets", da RKO Radio, cujo elenco inclui Jane, Elizabeth Scott e Dennis O'Keefe. Faz o papel de condutor de ambulância de um hospital onde trabalha como auxiliar de enfermeira. Os dois irmãos não têm, entretanto, nenhum diálogo no filme.

Embora seja esse o primeiro trabalho de Donn no cinema, foi que despertou o interesse de Jane pelo teatro, quando ambos eram muito jovens e viviam então em Washington, D. C. Ela queria ser cantora de ópera, mas mudou de idéia quando viu Donn interpretando o papel principal de uma peça, num teatro de amadores. Donn, que até agora vinha trabalhando como artista — pintor e ilustrador — vai agora dedicar-se inteiramente ao cinema.

JORNAL DE NOTÍCIAS
Box — Turfe — Esporte
Tudo no

As Maravilhas da Ciência

O presente e o futuro na «Camara de Tortura do Atomo»

LONDRES — O laboratório Cavendish representa hoje em dia, provavelmente uma das melhores invenções da ciência da qual se orgulha-se um nação. Os resultados que alcançou foram obtidos graças a uma verdadeira revolução na utilização do financiamento. Em 1914 não ficava em mais do que 4.250 libras esterlinas o custo das atividades do Cavendish; imediatamente após o "ano dos milagres" de 1932, seu orçamento anual subiu para 19.000 libras, e sua crescente para 21.000 em 1938. Bem-habituado ao crescimento, o Cavendish não hesitou em substituir os simples e pouco dispendiosos aparelhos por um conjunto de aparelhamentos e material novo completo, de alto preço, pois só assim se poderia

Cinquenta anos de espera

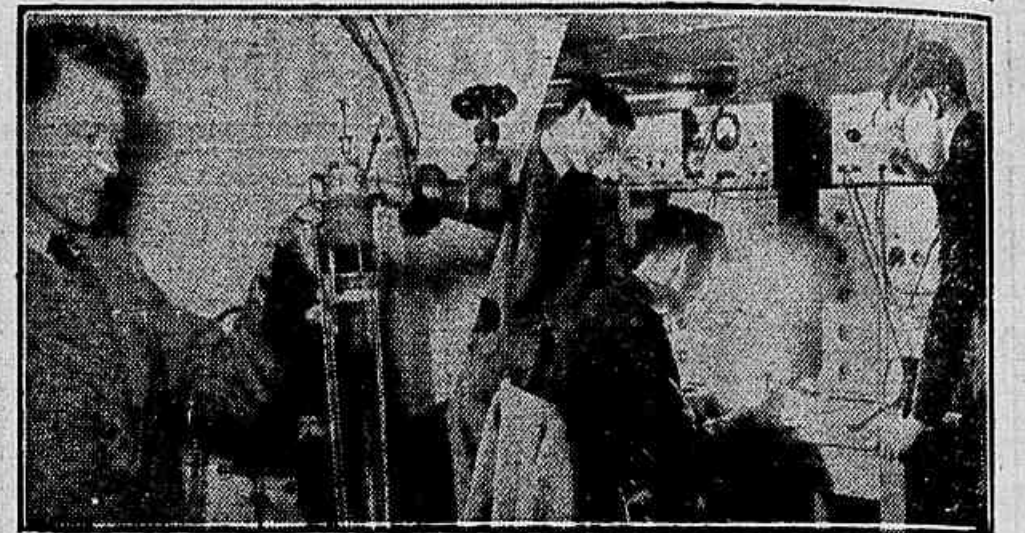
mesmo tempo que explicava de tal modo que não pareciam mais uma simples enxada, mas uma verdadeira máquina de guerra. Em 1914 não ficava em mais do que 4.250 libras esterlinas o custo das atividades do Cavendish; imediatamente após o "ano dos milagres" de 1932, seu orçamento anual subiu para 19.000 libras, e sua crescente para 21.000 em 1938. Bem-habituado ao crescimento, o Cavendish não hesitou em substituir os simples e pouco dispendiosos aparelhos por um conjunto de aparelhamentos e material novo completo, de alto preço, pois só assim se poderia

MARY SEATON • J. P. GALLAGHER

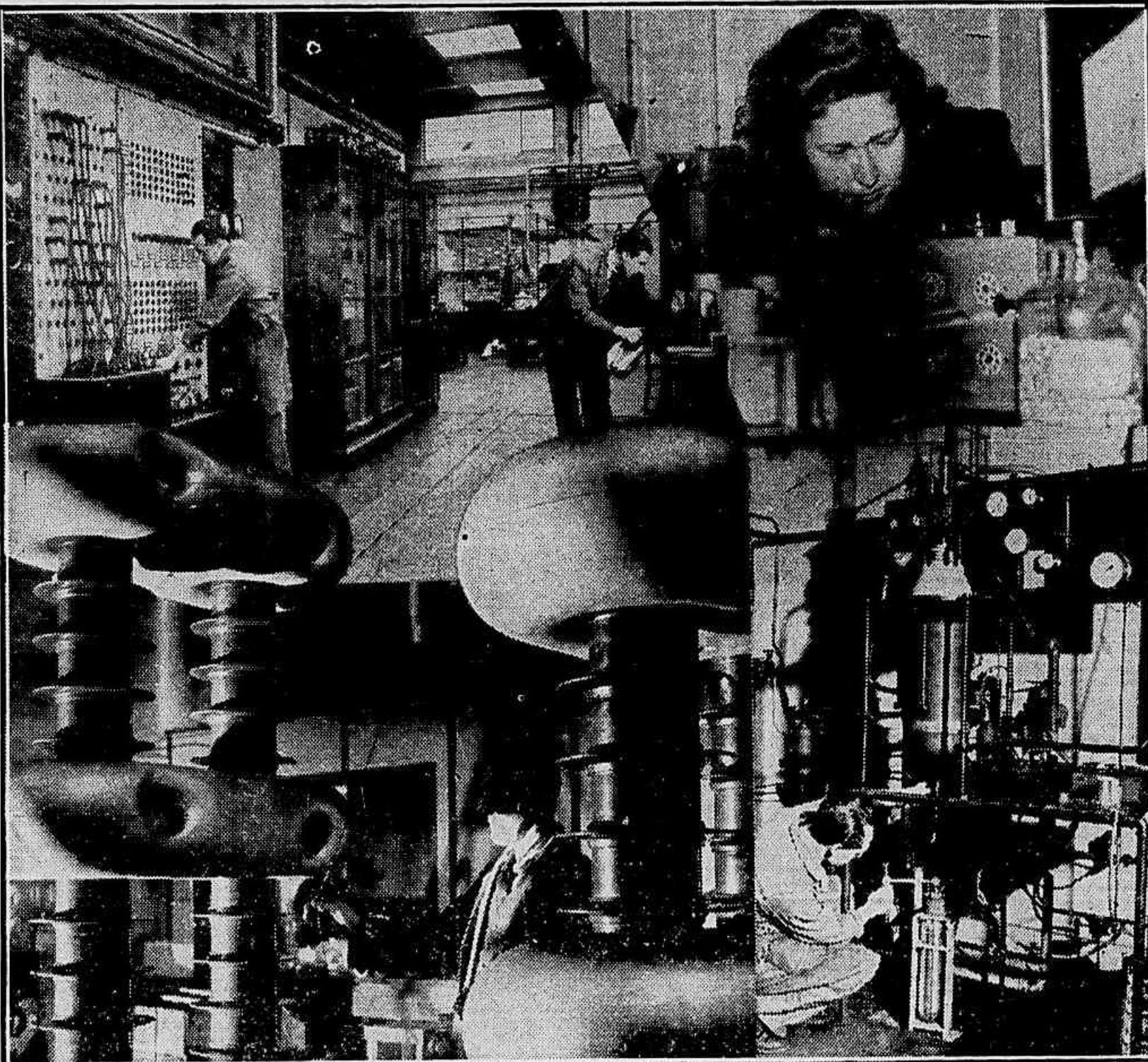
um poderoso magneto que orienta em fenda, horizontalmente a direção do objetivo, uma porção de substância submetida à experimentação. Os prótons, graças à enorme velocidade que os impulsiona, possuem então suficiente energia para romper e dissociar o núcleo dos elementos contra os quais é dirigido o seu impacto. Os resultados das experiências vão sendo registrados num aparelho especialmente destinado a esse fim e colocado por detrás de uma tela de proteção. Usam-se igualmente bastidores encerrados com parafusos

mento mais lento até extinguir-se por completo, com o que mais facilmente se faz possível caracterizar as propriedades características. Para usar uma linguagem mais acessível, deve-se dizer que os cristais da substância submetida à observação se gelam quando esta é mergulhada num gás líquido, como o hélio, atingindo a temperatura de um grau acima do zero absoluto. Simultaneamente se consegue alinhar os átomos dos cristais cristais mediante a ação de um poderoso campo magnético.

Qual a importância que têm as palavras deste tímido homem de aspecto teórico, que fala com tranquilidade e segurança? "As proteínas — diz-me ele — são os mais essenciais componentes de todos os seres vivos; sem elas a vida não seria possível, nem mesmo em suas formas mais rudimentares. Há uma lenta transição que vai da bactéria "viva", de suas partículas, as menores moléculas proteicas, como a hemoglobina, e é difícil traçar a linha divisória entre os organismos vivos de um lado e as inanimadas moléculas proteicas de outro. O conhecimento da estrutura atômica



OBRAS E OBREIROS DE "MOND" — O dr. J. F. Allen é uma das principais figuras de "Mond". No clichê acima, à esquerda, ele aparece fazendo experiências com hélio líquido, derramando e arrefecendo de uma garrafa termica. À direita, o dr. W. E. Burman, pesquisando e demonstrando a Universidade, observa os estudantes analisando as vibrações de neutrons registradas pelo "ólio mágico" de uma mesa de controle, verdadeira "dança" de átomos submetidos a bombardeo. (Fotos Reuter-Esse Press)



FLAGRANTES DE "MOND LAW TEMPERATURE LABORATORY" — Na foto acima, à esquerda, local onde o hélio líquido e poderosos eletro-ímãs são empregados para congelar substâncias, a temperaturas próximas do "zero absoluto", ou seja, 482 graus abaixo de zero. O operador é o professor russo P. Kapitza. Na foto, à direita, Christine Clavier, filha de um engenheiro-eletricista de Antony, discípula de Joliot-Curie e que pretende dedicar-se às pesquisas. Em baixo, à esquerda, H. Brethou, um dos engenheiros eletricitas holandeses que instalou o extraordinário gerador de dois milhões de volts, um dos mais poderosos da Inglaterra. Com sensores hantes recursos pretende-se bombardear mais rudemente o átomo. À direita, liquidificador especial de hélio, desenvolvido por Kapitza, aparelho de imenso valor para o laboratório. Produz esse aparelho os suprimentos de gás líquido, "tal como as vacas produzem leite". (Fotos Reuter-Esse Press)

prosseguir na moderna pesquisa em matéria de física nuclear. É claro que, para o futuro, as coisas destinadas ao laboratório serão muito mais consideráveis. O dinheiro provinha de fundos universitários, ou de subvenções governamentais, ou de organizações industriais que, reconhecendo a importância de que se reveste a ciência pura, fazem doativo ou criam bolsas de estudo destinadas a determinada classe de investigadores. Não obstante, não é o dinheiro — que mais preocupa o cordão — o profundamente humano diretor do Cavendish, "Sir" Lawrence Bragg tem algo de muito mais profundo que se preocupar. "Um dos nossos problemas capitais — disse ele — é o problema de alguns dos nossos novos e gigantesco aparelhos. Tais máquinas ameaçam tornar-se nos nossos laboratórios, mais preocupados com a circunstância de que as coisas giram suavemente do que com o objetivo das suas atividades: as pesquisas por amor à ciência. Certamente o futuro não se reduz simplesmente a que nos munhamos de aparelhamentos cada vez mais volumosos. As descobertas fundamentais fizeram-se com aparelhos notoriamente simples, e assim continuará a acontecer. As descobertas puramente científicas antecederam, ordinariamente, de trinta ou quarenta anos as transformações que chegam a afetar o homem da rua".

Foi o que sucedeu com a descoberta da energia atômica, verificada nos primeiros dias do presente século, a qual só foi aplicada em 1945, no bombardeio da cidade de Hiroshima. Qual das atividades dos sábios de hoje em Cavendish será capaz de vir a revolucionar o pensamento e a própria vida de daqui a quarenta anos, ou talvez antes, dada a certeza dos processos da época em que vivemos?

HOME E MAGICO
Em 1956, o fabricante de automóveis Lord Austin, doou 250.000 libras esterlinas à Universidade de Cambridge, com o objetivo de incentivar o estudo das ciências físicas. Cerca de 100.000 libras foram investidas na construção de uma nova ala do edifício de quatro pavimentos. Outras 37.000 foram empregadas na instalação do Laboratório de alta tensão.

MILHÕES DE VOLTS
É no Laboratório de Alta Tensão (capaz de produzir faíscas de 15 pés de comprimento) que se levam a efeito as experiências sobre a desintegração do átomo. Numas câmaras de todo muito alto desprovida de janelas e cujas paredes foram proporcionalmente "espesadas" a fim de absorver as perigosas radiações, existem estranhas torres de aparência lúgubre semelhantes a grandes cogumelos de prata, empilhados uma sobre as outras até atingir o teto. As torres geram respectivamente um e dois milhões de volts, em conexão com uma alimentação secundária, por sua vez alimentada pelo fornecimento de corrente da cidade de Cambridge.

MAIS INTENSO FIO DO
A "Royal Society Mond Laboratory" foi inicialmente concebida pelo professor Peter Kapitza, homem de ciências russo especializado em trabalhos sobre campos magnéticos submetidos a baixas temperaturas. O professor Kapitza, vindo de Moscou, chegou em 1934, e o governo soviético adquiriu da Universidade a maior parte dos seus aparelhamentos especiais. O liquidificador de hélio por ele inventado, ficou, não obstante, no laboratório, em cujas paredes Kapitza gravava a imagem do crocodilo, animal que, como a ciência, nunca alça para trás.

UM JOGO MUITO EXCITANTE
Em Cavendish, tudo, em última análise, acaba por reduzir-se a átomos. O dr. Perutz, austríaco de nascimento, está examinando a estrutura das proteínas, nas "moléculas da vida", como ele as chama. As proteínas são substâncias do organismo humano que auxiliam a assimilação do oxigênio e dos alimentos em geral, e Perutz se acha especialmente interessado na hemoglobina, transportadora de oxigênio na corrente circulatória. Sem a hemoglobina o coração humano teria que trabalhar cinquenta vezes mais do que o faz, para proporcionar aos tecidos do organismo a quantidade necessária de oxigênio. Consequências não captar outros aspectos promissores de alguns milhões de quilômetros de distância.

AS PROTEÍNAS PROPORCIONAM
maior compreensão dos processos biológicos. "Não posso ainda rastrear o homem de ciência capaz de "fabricar" moléculas proteicas por processos de síntese, mas devemos convencer-nos de que algum dia será possível que isso suceda. Nunca se sabe de antemão o que é que se poderá descobrir... As vezes se passa cerca de seis meses procurando a solução de determinado problema; trabalhos de pesquisa há que consomem toda uma vida; e sucede também que a gente se veja desviado do curso das experiências em virtude de uma descoberta inesperada. A ciência pura é sempre "um jogo muito excitante".

ENTRE AS FORÇAS QUE ATUAM
no planeta que habitamos e as que se fazem sentir em outros planetas, não havia mais do que um degrau descendente, o deslumbramento correto de Cavendish. J. A. Rathcliffe, que começou a trabalhar ali como estudante, há vinte e cinco anos atrás, incumbido agora da Seção de Rádio-Física, faz atualmente experiências sobre ondas longas hertzianas, de alcance realmente extraordinário (de até quarenta e cinco quilômetros, em face das comunicações que não medem mais de três metros).

AS PROTEÍNAS PROPORCIONAM
maior compreensão dos processos biológicos. "Não posso ainda rastrear o homem de ciência capaz de "fabricar" moléculas proteicas por processos de síntese, mas devemos convencer-nos de que algum dia será possível que isso suceda. Nunca se sabe de antemão o que é que se poderá descobrir... As vezes se passa cerca de seis meses procurando a solução de determinado problema; trabalhos de pesquisa há que consomem toda uma vida; e sucede também que a gente se veja desviado do curso das experiências em virtude de uma descoberta inesperada. A ciência pura é sempre "um jogo muito excitante".

O DETETIVE MACLANE EM: O PLANO FRUSTADO
O capitão MacLane ouvia atentamente, e quando o visitante, o Diretor Geral Burman, terminou de falar, perguntou: — Suspeita de alguém? O Diretor Geral respondeu a cabeça em sinal de negação: — Não, capitão... refletiu mais uma vez. — Não, com o melhor bom vontade não posso suspeitar de quem quer que seja, embora haja muitas pessoas que me odeiam... sorrindo inseguro — naturalmente que dentre as especulações enormes que efetuamos, também há as prejudiciais. Destes não posso esperar amor, nem estima... — Já também pessoas deste tipo entre as que convidei para sua festa de hoje? — Não! Trata-se apenas de meus amigos mais íntimos. MacLane voltou a ler a carta que tinha nas mãos: — "Esta noite o meu aniversário. O aniversário de um homem da noite dará uma festa. Será a última. Prepare-se, pois morrerá antes da meia-noite. Não lhe adiantará pôr nada...". — A que hora desce a escada para a sua festa? — perguntou o detetive, guardando a carta no bolso. — Exatamente à hora marcada na carta... — respondeu o diretor-geral. — Pretendia viajar, esconder-me... Sair da Inglaterra... Depois de uma carta destas muitas idéias vêm à cabeça de uma gente... Tenho dinheiro suficiente para morar onde quer que seja... Mas depois refleti... Não vale a pena, não posso viver com uma eternidade... Al velho-me e idêntica a falar sobre o futuro... — Fez bem... — disse o detetive, e acrescentou: Talvez que o nosso nervosismo não tenha razão de ser. Talvez alguém apenas fez alguma brincadeira sem graça. Harry Burman refletiu de novo, mas respondeu resolutivo: — Não capitão, temo que não se trate de brincadeira... MacLane levantou-se. — Bem, irei à sua festa... — O detetive pensou por pouco e continuou: Será que alguns de seus hóspedes me conhecerão? — Não, creio que não... As pessoas que convidei não tiveram ainda contato com a polícia... Pelo menos, acredito que não. O capitão sorriu e concluiu: — O senhor mesmo vê, nunca se sabe, porque nem o senhor até hoje teve algo que ver com a polícia... Entretanto... Mas se julga que ninguém me conhece quero apresentá-lo como um

velho conhecido... E pense em algum nome bonito para mim. E não... Até esta noite... A mansão do Diretor Geral Burman ficava em um dos bairros mais aristocráticos de Londres. Da rua, pouco se via da casa, coberta por imenso parque. Ao encontro do detetive veio um velho criado. — Mister Renhold? — perguntou respeitosamente. O detetive lembrou-se que hoje teria um outro nome. — E possível — respondeu. — Foi o sr. Burman que o mandou aqui e meu encontro? — Sim, senhor. Já estando presentes todos os convidados, é apenas por v. excelência que o sr. Diretor Geral espera. — Então sou com toda certeza Mr. Renhold — replicou MacLane. — O criado não o entendeu. — Há muitos convidados? — perguntou o detetive. — Apenas os que Mr. Burman convidou — foi a resposta. MacLane perdeu visivelmente todo e qualquer vontade de conversar com o velho criado. Atravessou a grande varanda sem dizer palavra, e de lá do lado da casa aproximou-se rapidamente. — Finalmente, capitão... Perdi, Mr. Renhold... Já julgava que o sr. não viesse... Graças a Deus, os olhos respaldavam ali. — Até agora tudo O.K.? — Sim, e agora já estou tranquilo. — Burman tomou o detetive pelo braço, e levou-o ao salão. Lá estavam quatro senhores em smoking e uma senhora. — Eis aqui o meu amigo do qual acabo de falar-vos... O Diretor Geral levou o detetive em primeiro lugar à mesa... Mr. Renhold... Miss Joan Brown... O detetive cumprimentou. Olhos verdes, cobertos por longas supercílios, olhavam-no curiosos. — Agradecido conheci-o... A voz de Miss Joan soava profunda, suave e agradável. — O prazer é todo meu — respondeu MacLane, que pensava já ter visto esta mulher em algum lugar. Mas Burman já o conduziu aos outros convidados: — Mister Renhold... Harry Burman continua a apresentação. — Meu amigo, presidente de nossa companhia, James Colt... — um senhor idoso, com rosto pálido e olhos inteligentes apertados, e uma boca de detetive. Os outros eram o dr. Stanley, ex-colega de Universidade do anfitrião, o advogado David Cooper e o substituto do Diretor Geral na Companhia, o Diretor Morrison...

— Tudo sucede no espaço de um minuto. Só a voz do detetive: — Todos sentados, sendo atentos... — A luz procedente de uma lâmpada portátil ilumina o lugar. Ao lado da mesa, o anfitrião, o Presidente Colt, a meio metro de distância, com o revólver na mão e o capitão MacLane, e a sua péla o Diretor Geral Harry Burman... No assento, no brilho da lanterna, um punhal longo e pontudo... De fora vêm passos apressados. A porta é aberta violentamente. — Sargento Grey comunica: — Tudo O.K. Capitão... Este indivíduo pretende fugir, mas foi mais agilmente do que o sargento viu entre dois guarda e o revólver e fúria do criado... MacLane apontou o Diretor Geral que está à sua frente e diz: — Pedem levar este também... mas antes eu vou de fora... — Burman já se encostou ao lado do detetive e quis dizer mais alguma coisa, quando tudo tornou a iluminar-se. O detetive perguntou ao Presidente Colt: — Então, já tranquilizou-se um pouco? — Sim, sim... Mas não entendo mais nada... Meu Deus ele está... MacLane viu... — Não, ele apenas dorme um pouco, porque lhe dei um soco formidável. Justo no momento errado... Sim, o Diretor Geral Burman tinha formado um plano fantástico. Esse plano, entretanto, continha umas falhas, graças às

que se viu para o Diretor Geral, que se levanta... Neste momento todas as luzes se apagam, as das salas e as do jardim. Ouve-se barulho de vidro quebrado. Alguém grita, a mesa tomba, e cal mais alguma coisa pesada, quase que parece um soco cheio... Tudo sucede no espaço de um minuto. Só a voz do detetive: — Todos sentados, sendo atentos... — A luz procedente de uma lâmpada portátil ilumina o lugar. Ao lado da mesa, o anfitrião, o Presidente Colt, a meio metro de distância, com o revólver na mão e o capitão MacLane, e a sua péla o Diretor Geral Harry Burman... No assento, no brilho da lanterna, um punhal longo e pontudo... De fora vêm passos apressados. A porta é aberta violentamente. — Sargento Grey comunica: — Tudo O.K. Capitão... Este indivíduo pretende fugir, mas foi mais agilmente do que o sargento viu entre dois guarda e o revólver e fúria do criado... MacLane apontou o Diretor Geral que está à sua frente e diz: — Pedem levar este também... mas antes eu vou de fora... — Burman já se encostou ao lado do detetive e quis dizer mais alguma coisa, quando tudo tornou a iluminar-se. O detetive perguntou ao Presidente Colt: — Então, já tranquilizou-se um pouco? — Sim, sim... Mas não entendo mais nada... Meu Deus ele está... MacLane viu... — Não, ele apenas dorme um pouco, porque lhe dei um soco formidável. Justo no momento errado... Sim, o Diretor Geral Burman tinha formado um plano fantástico. Esse plano, entretanto, continha umas falhas, graças às

Ajude a manter limpa a cidade

As dificuldades com que luta a Prefeitura na execução dos serviços de limpeza pública são enormes. Diariamente, são recolhidas, aproximadamente, 800 toneladas de lixo, numa média de meio quilo por pessoa. A cidade cresce rápida e desordenadamente, exigindo o percurso de grandes distâncias para o transporte do lixo. Foi inaugurado há dias o forno incinerador de Pinheiros, que queima o lixo em cerca de dez minutos, produzindo cinzas e outros detritos nos pátios dos laboratórios públicos.



Ilustração de ALDEMIR MARTINS

AS "GIRLS" DO TEATRO EMPIRE

Voltaram para Leicester Square vinte e quatro ageis "girls" continuadoras das suas Vovós

CHARLES HAMBLETT

O renascimento dos shows vivos no teatro Empire, onde nos últimos vinte e dois anos o público teve que suportar a falta de cinema, tem algo de nostálgico. Os ballets, os acrobacias e as dançarinas cobertas de "paillettes" fazem lembrar os dias em que Adeline Genee, agora com 72 anos e com o título de "Dama do Império Britânico", chocou a imaginação do seu tempo dançando o ballet "Coppelia" dentro desse templo de divertimento, quando um jogador desconhecido de nome W. C. Fields se apresentou diante dum público que clamava com impaciência pelas dançarinas.

Mas isto é um passado no jardim da memória, acompanhado de música de jazz. Alguns muito poderosos senhores foram importados de Broadway e Hollywood para assegurar que o novo programa do teatro Empire-cinema e revista — é tão atraente e sensacional como o do Radio City em Nova York, onde as famosas dançarinas "Rockefellers" atraem mais turistas do que a Estátua da Liberdade.

Que as dançarinas hoje em dia têm outra situação, pode-se ver nos bastidores. Quando na tela a projeção vai desaparecendo, liga-se o alto-falante, o órgão toca bem alto e uma centena de músicos e meninas e rapazes que vão dançar e cantar, tomam posição, porque a cortina vai levantar.

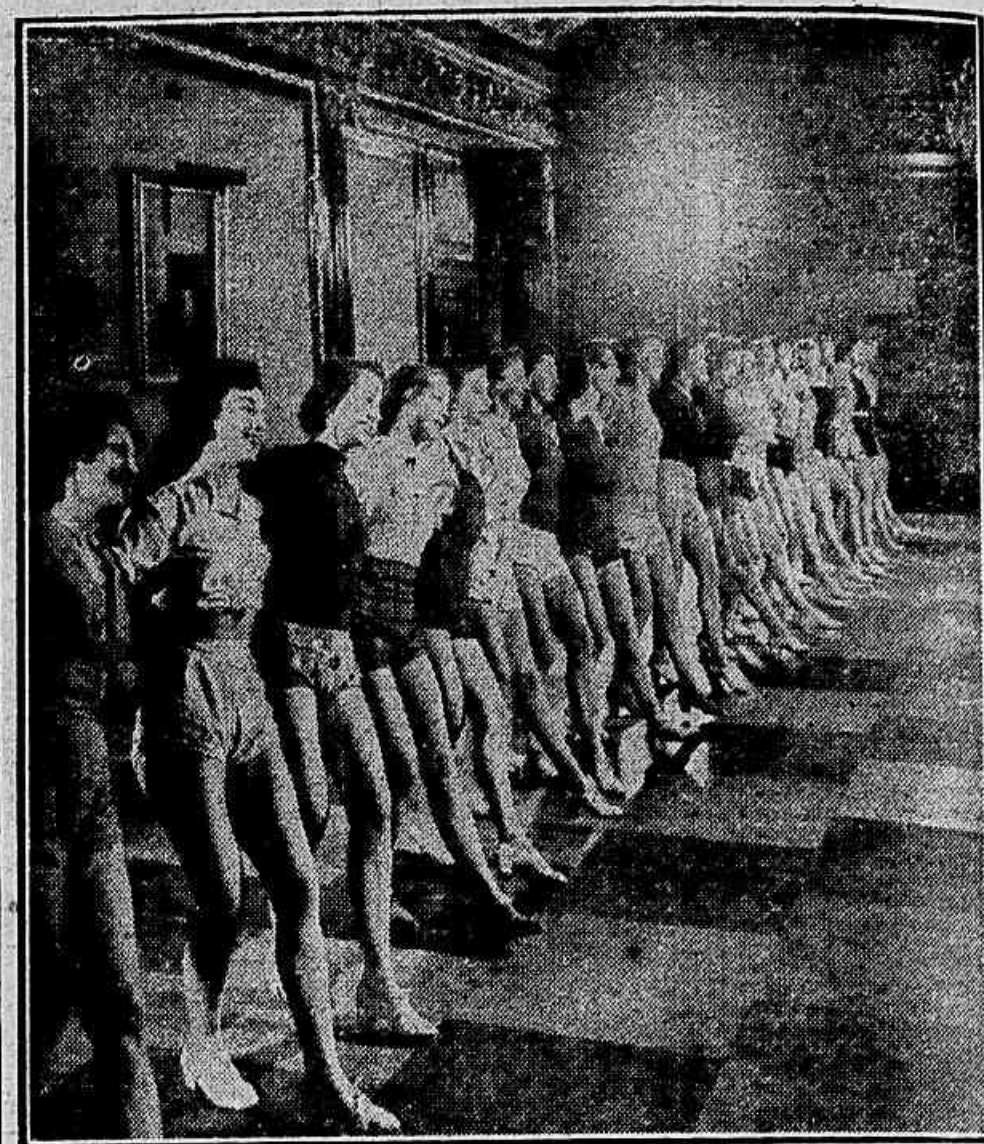
Os girls do Empire têm uma sala comum de vestir que foi redecorada e modernizada. Chamadas por meio de microfone são ajudadas por call-boys do tipo antigo que dão uma nota berrante com uma cambaleio de quadradinhos vermelhos. O sentimental que dá um olhar pelos bastidores recorda as antigas girls do Empire, gordinhas e bem formadas comparando-as com as de hoje, esbeltas e de tipo atlético.

Há outras diferenças, mais sutis. O seguro social penetrou no palco. As antigas girls do Empire tinham uma existência arriscada, raramente chegando a um salário acima de 2 guineas, 42 shillings. Para o resto que precisavam, elas deviam contar com os "amigos" da porta de saída do palco, que às vezes as convidavam a um dos mais caros restaurantes, empanturrando-as com caviar enquanto a fome clamava pelo peixe com batatas fritas. E muitas vezes depois que os grá-finos tinham bebido as últimas gotas de champagne de dentro do apartamento dela, voltava para seu quarto em Bloomsbury, para o chá e a magra comida.

Agora cada uma das girls figuram no team de precisão do Empire, é assegurada por um contrato de um ano, com um salário de £ 12 semanais. As horas de trabalho são longas, mas planeadas com consideração. Há intervalos de descanso. Entre os programas elas podem fazer o que quiserem. A sala de vestir delas dá a impressão de uma sala de colégio de meninas, realçada ainda pelo fato que, escolheram uma delas, Pamela Kail, como capitã do team. Pamela se preocupa de bem-estar das colegas e refere a quem de direito, as dificuldades.

Depois de se apresentarem à capta às 11.30, as girls têm um tempinho para apontar o vestido, as maquiagens, e dar uma conversinha. Qual o assunto? Sempre "a noite passada". Muitas das antigas girls do Empire casadas hoje na aristocracia, sentem-se bem em casa ali.

Ultimamente falou-se de mencionar nos contratos "a cláusula romântica" não lhes permitindo ficar noivas nesses 12 meses. Essa foi rejeitada, pelo energico diretor do palco, Peter Sontas que disse: "É ridículo. As girls sabem que, não



Estas pequenas atraem mais turistas à cíclopea Nova York do que a estátua da Liberdade. Uma ligeira espiada nesta foto convencerá o leitor desta verdade. A vida de uma "girl" é exaustiva, pois a harmonia de movimentos de tantas pernas — e que pernas! — não se alcança sem estas jovens em ação.



As "girls" ensaiam duas, três, dez, quinze vezes. A dança de conjunto reclama trabalho de equipe. Basta uma errar para que outras também errem. Depois de repetir dezenas de vezes o número, as "girls" podem esticar as pernas, sorver um pouco de frutas e conversar as meias.

MILAGRE DAS CORES

Um decorador famoso revela afinidade entre as antigas tendas usadas para apresentação de peças religiosas e os modernos palcos para espetáculos de televisão

Os palcos montados para a televisão parecem-se com os descritos como versos modernizados dos mesmos sistemas usados pelos atores de peças religiosas na Idade Média, segundo Richard Rychtarik, principal decorador cênico dos espetáculos de televisão da Columbia Broadcasting System.

Rychtarik, antes de entrar para a CBS, decorou palcos para a Metropolitan Opera e City Center.

— "Naquela época", diz ele, "não havia propriamente um palco, mas uma sucessão de simples tabuleiros que os atores moviam transportando, montando-os ao longo das ruas e praças das cidades e vilas em que representavam suas peças religiosas. Com o decorrer do drama, os atores iam passando de um palco para outro, enquanto a assistência os seguia. A Câmara, que é hoje o olho do televidente, move-se dentro do estúdio de um palco para outro, seguindo a ação".

A MOVIMENTAÇÃO DA CÂMERA

Na CBS, os melhores palcos de televisão contêm uma série de subdivisões, alinhadas em forma oval, acontecendo com um dos maiores estúdios (de 80 x 60 pés), localizado no último andar do edifício da Grand Central Terminal. A área dentro do oval é reservada para as câmeras. De lá elas podem se mover em qualquer direção, focalizando a cena que o diretor deseja. Num recente drama intitulado "The Outward Room", com uma hora de duração, 13 diferentes pal-

cos do "Estúdio Um" foram necessários, oferecendo às câmeras um palco total de quase 180 pés. Naturalmente, para espetáculos de menores proporções basta um menor número de palcos, mas ainda assim eles têm que ser arranjados de maneira a proporcionar às câmeras fácil e completo acesso a cada um. TUDO PAIA SER ADAPTADO A T.V.

Rychtarik chegou à conclusão de que todas essas invenções usadas pelo cinema e pelo teatro, incluindo as projeções de segundo plano e os palcos móveis, podem ser adaptados para a televisão.

— "Mas", frisa ele, "as ilusões das câmeras de TV, leva-nos a aplicar certos truques próprios, que foram aprendidos nos estúdios de televisão". Rychtarik lembra-se de uma ocasião em que certo patrocinador desejava que em seu programa fosse televisado um cartaz com a figura do Tio Sam. Tio Sam usava seu usual casaco azul e calças listadas de vermelho.

— "E ele apareceu na tela como se estivesse inteiramente vestido de branco", disse Rychtarik, "por que o azul e o vermelho são cores puras e por isso facilmente são projetadas na tela". Mas isto aconteceu há nove meses atrás.

PROBLEMAS CRIADOS PELAS CORES

Hoje, tanto os canais de TV como os decoradores de palcos estão muito melhores. Eles não se mostram relutantes com as cores primá-

rias, entretanto, misturando-as sempre com elementos neutralizantes, como o marrom ou o cinzento, vão criando cores que os canais parecem preferir. Os palcos de televisão nunca são pintados de preto, branco e dos vários nuances de cinzento que o produtor, sob luz fluorescente, aquela particular tonalidade de vermelho parecerá muito melhor. Tais cuidadosos momentos são hoje em dia ocorrências raras na CBS, pois tanto Rychtarik como seu pessoal possuem arquivos, não só escritos como de memória, estabelecendo regras para um trabalho mais eficiente.

CORES PARA "BACKGROUND"

Por exemplo, há regras que determinam a maneira de se transmitir o pigmento da pele de um ator ou atriz, superposta a uma cor da mesma intensidade ela se perderá, mas contra uma tonalidade mais escura ou mais clara de marrom (na mesma família das cores de pigmento) as cores da pele são perfeitamente distintas. Da mesma maneira, os vestidos são excelentes cores suplementares para "backgrounds".

Rychtarik tem ainda que levar em conta a qualidade do material a ser usado nos palcos. Um desenho pesado demais no papel de parede, ou cores em demasia, são prejudiciais.

Outro ponto importante é o brilho das cores. Certa vez um patrocinador apareceu

trazendo cuidadosamente estudado um cartaz anunciando seu produto, cujo nome era pintado em vermelho. Projeteu-se nele luz incandescente e na tela do TV tudo apareceu, exceto o nome do produto. Sob luz fluorescente, aquela particular tonalidade de vermelho parecerá muito melhor. Tais cuidadosos momentos são hoje em dia ocorrências raras na CBS, pois tanto Rychtarik como seu pessoal possuem arquivos, não só escritos como de memória, estabelecendo regras para um trabalho mais eficiente.

CORES PARA "BACKGROUND"

Por exemplo, há regras que determinam a maneira de se transmitir o pigmento da pele de um ator ou atriz, superposta a uma cor da mesma intensidade ela se perderá, mas contra uma tonalidade mais escura ou mais clara de marrom (na mesma família das cores de pigmento) as cores da pele são perfeitamente distintas. Da mesma maneira, os vestidos são excelentes cores suplementares para "backgrounds".

Rychtarik tem ainda que levar em conta a qualidade do material a ser usado nos palcos. Um desenho pesado demais no papel de parede, ou cores em demasia, são prejudiciais.

Outro ponto importante é o brilho das cores. Certa vez um patrocinador apareceu



O clichê mostra uma das célebres "fritas" que aparecem nas luxuosas e deslumbrantes revistas norte-americanas. O leitor reconhecerá o corpo de bailarinas (o adjectivo pode ser substituído de acordo com o temperamento de cada leitor) exibido diariamente no Teatro Empire. Ziegfeld descobriu que as pernas garantiam sucessos de bilheteria e, de fato, correu milhões para a cidade do cinema. Esse Ziegfeld não merece a nossa gratidão?

JORNAL DE NOTÍCIAS

ANO V || São Paulo — Domingo, 21 de Maio de 1950 || N.º 1249

OS HABITOS E COSTUMES NACIONAIS PODEM INTERVIR NAS RELAÇÕES INTERNACIONAIS

Aspecto do problema de compreensão entre culturas — Mal-entendidos que roubam horas de tempo precioso durante as discussões da causa da cooperação internacional — O que se diz e o que se interpreta

INA TELBERG

"O que a distinta senhora acaba de dizer, prova que as mulheres podem ser úteis, além de decorativas".

Com este comentário jovial, um delegado estadunidense olhou para a sua colega, delegada da Comissão de População da ONU, e esperou um sorriso de resposta. Mas, nada disso. A russa continuava sentada, rígida e sem um sorriso. Na Rússia não há brincadeiras sobre mulheres guiando táxis ou delegadas, como se gosta tanto de fazer nos Estados Unidos. A maior parte do humorismo americano, envolvendo o sexo feminino, é cru, geralmente insultante para as mulheres a que interessa. Eal-estava uma alegação de que as mulheres eram de certa maneira inferiores. A concepção russa de cortesia, portanto, proibia a delegada soviética de fazer qualquer coisa sendo gelar-se numa tentativa americana bem-intencionada de achar algo de comum, por meio de uma brincadeira destarte, aumento, em vez de diminuir, a distância psicológica entre as duas delegações.

O exemplo, passando de 1

diferença do sentido humorístico, ilustra um dos aspectos envolvidos no problema de compreensão entre culturas diferentes, coisa que muito preocupa, hoje em dia, os cientistas sociais e que afeta toda a vida quotidiana do indivíduo. O que os cientistas sociais chamam de cultura não são as artes de uma nação, no sentido de pintura, escultura, ou poesia, mas todo o modo de pensar e agir, transmitido de geração a geração, e absorvido em diversos graus por todos os participantes na vida da nação. Nossa herança cultural está enraizada tão profundamente, que raramente estamos conscientes dela. Para nós, é a maneira "humana" de se comportar: é natural, direto, é aquilo que a gente espera. Qualquer outro comportamento será por nós considerado difícil, estranho, não razoável, ou imprevisível. Para antropologistas sociais, no entanto, cada cultura tem sua própria estrutura interna, que faz com que em menor ou maior escala ela seja apta a ser trabalhada, compreensível e previsível.

Uma das características de cultura mais profundamente enraizada, (e em grande parte inconsciente), é aquilo que os psicólogos chamam de perspectiva do tempo. Dentro das comissões internacionais, pelo menos, três destas perspectivas existem: "Cavalheiros, está na hora do almoço. Precisamos interromper" — declara o representante anglo-saxão, na crença hereditária de que, as três refeições do dia em horas regulares é pré-requisito de qualquer civilização.

"Mas por que se nem sequer terminamos o que estávamos fazendo?" — responde espantado o delegado da Europa Oriental, em cujo país se come quando se tem vontade, e onde cada família segue um horário próprio. "Porque, de fato?" — pergunta calmamente o representante do Extremo Oriente, em cuja pátria o tempo é concebido como uma corrente contínua, que de maneira alguma pode ser governado pelos simples desejos do homem.

Enquanto um ou outro grupo insiste em sua própria

concepção da perspectiva de tempo, a fricção mútua cresce, inúmeros de não fazemos os cantos da sala; e quando o tópico discutido é importante, acusações abertas são enviadas através da sala de "insincoriedade": "falta de uma aproximação seria ao assunto" e mesmo de "sabotagem".

Outra fonte frequente de atritos, profundamente arraigada entre as diferenças culturais entre as nações, é o comprimento e estilo dos discursos.

Os latinos são acusados em geral de comprimento desnecessário e de trechos de imaginação poética, igualmente desnecessários. Os russos não agradam nem pelo comprimento de suas orações nem pelo sarcasmo e ironia nelas contidos. O uso da ironia em discursos políticos é uma tradição antiga de oratória pública na Rússia. Isso não tem a ver com o governo soviético.

Em novembro de 1946, na sessão de Lake Success, estava cansado de longa viagem e tendo faltado um in-

terprete regular: vi-me, de repente, frente ao microfone, no meio do discurso. Minha voz tremia pela primeira vez e eu sabia que os meus amigos na Inglaterra e na América estavam me ouvindo pelo rádio. Em pouco tempo, entretanto, perdi-me, quando o russo do sr. Vishinsky me transportou em sua beleza, força e riqueza de expressão. Citados latinos, proferiram discursos, mesmo poesia de Shakespeare foram usados para apoiar um feroz ataque ao ponto de vista anglo-americano.

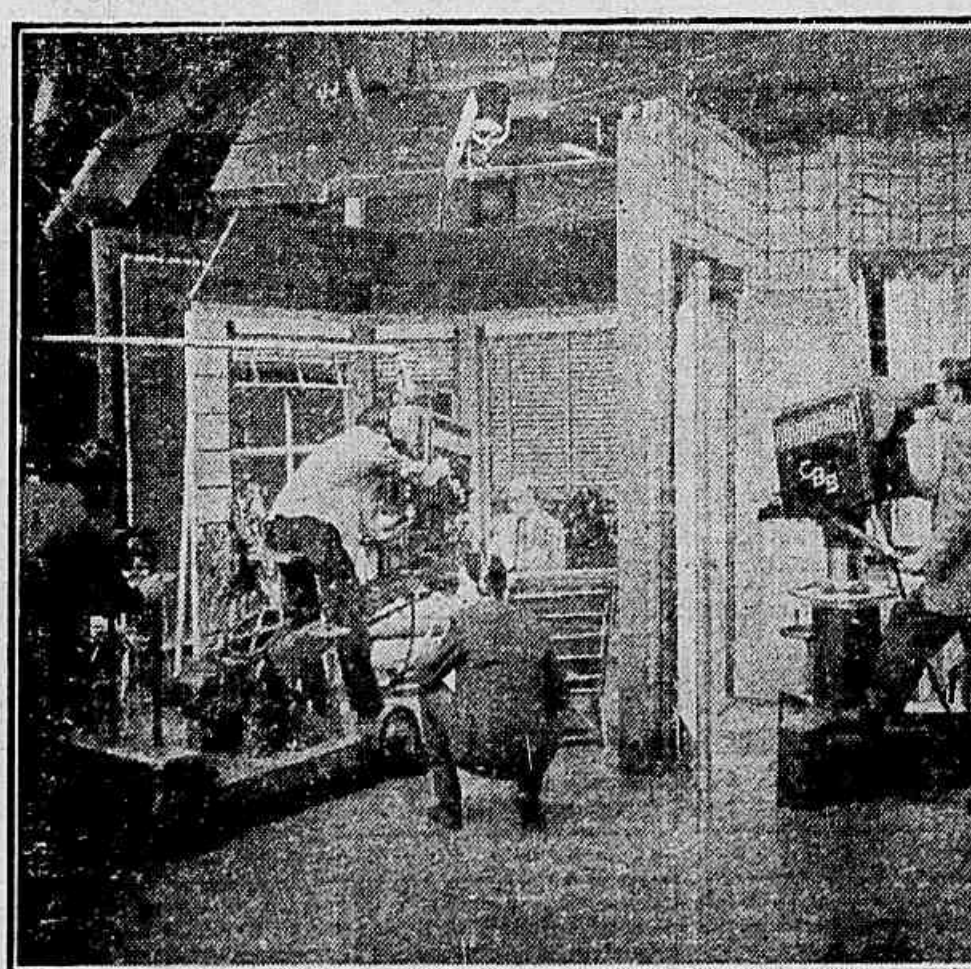
No dia seguinte, espantei-me pelas reações da imprensa. Até recebi algumas cartas que me denunciavam como comunista, por ter interpretado o discurso com tal fervor. Ai é que percebi o quanto desnecessariamente e agressivo foi o discurso quando traduzido; de fato, o idioma russo em suas formas de oratória política se presta muito mal para ser traduzido em outra língua. Não era a língua em si o obstáculo, era a tradição por trás desta língua, ou o que desde então

me acostumei a designar como "etiqueta de falar".

Os latinos, por outro lado, longe de empregar sarcasmo, preferem pontilhar seus discursos com bastante imaginação poética, expressões metafísicas e citados literários.

Ainda outro aspecto do problema de compreensão entre culturas, que dificulta bastante as relações internacionais são os diferentes conceitos de hospitalidade. Nas Nações Unidas diferentes conceitos deste gênero contribuíram a aumentar a frieza entre as delegações e deram lugar a interpretações sinistras.

Lembro-me dum festa on-de pela primeira vez notei isso. Foi uma tarde, quando a delegação americana convidou as demais. O bar estava cheio de pratos de frios bebidas e outros. Os delegados, jovialmente, conversavam dando suas ordens aos criados. Os russos estavam em pé, embaraçados, não tocando nem comida nem bebida. Experimentei oferecer a um dos delegados soviéticos um copo de vodka, mas ele me tomou pela manga numa agonia de confusão. (Conclui na 4.ª p. deste caderno)



EM USO UM PALCO DE TELEVISÃO — Os palcos de televisão vão sendo mais substancialmente enriquecidos em detalhes realísticos, declara Richard Rychtarik, decorador cênico na televisão da CBS. Basicamente eles são semelhantes às pequenas tendas de rua, onde peças sacras eram representadas por atores medievais, com a diferença de que é a câmera quem faz o papel da assistência de antigamente, movendo-se de palco em palco para seguir a ação.

Doenças do sexo e glandulares

Impotência, Frieza Sexual no Homem e na Mulher, CASAS SEM FILHOS, GORDURA, MAGREZA, FRAQUEZA GERAL, CRIANÇAS ATRAZADAS E ANORMAIS, TI-ROIDE (bocio, papo), ESPINHAS E PRITOS em excesso em Mulheres. Trat.º moderno por HORMONIOS. PROF. HILIO DE LACERDA Av. São João, 536 — 2.º andar — Fone 4-2295 N.º 703